

# **Montageanleitung**

Assembly instruction

*Notice de montage*

Montagehandleiding

# **OVIELLA**

**hülsta** 



1221088

### INHALT · CONTENTS · TABLE DES MATIERES · INHOUD

<b>Baukasten</b> Assembly unit · <i>Élément</i> · Element	<b>Griffbefestigung</b> Grip fitting · <i>Fixation de la poignée</i> · Greepbevestiging	<b>3</b>
	<b>Höhenausrichtung</b> Height adjustment · <i>Réglage en hauteur</i> · Hoogteverstelling	<b>4</b>
	<b>Kippsicherung</b> Anti-tilt device · <i>Protection contre le basculement</i> · Omkiepbeveiliging	<b>4</b>
	<b>Schubkasteneinstellung</b> Drawer adjustment · <i>Réglage des tiroirs</i> · Afstelling laden	<b>5</b>
	<b>Türmontage / -einstellung</b> Door assembly / adjustment · <i>Montage / réglage des portes</i> · Montage / afstelling van deuren	<b>5-7</b>
	<b>Montage / Einstellung Klappenbeschlag</b> Assembly / adjustment of flap bracket · <i>Montage et réglage ferrures abattant</i> · Montage / afstelling klepbeslag	<b>8</b>
	<hr/>	
<b>Hängeelement</b> Wall unit · <i>Élément suspendu</i> · Hängeelement	<b>Montage</b> Assembly · <i>Montage</i> · Montage	<b>9-10</b>
	<hr/>	
<b>Wandsteckbord</b> Wall shelf · <i>Tablette murale</i> · Vrijhangende boekenplank	<b>Montage</b> Assembly · <i>Montage</i> · Montage	<b>11-12</b>
	<hr/>	
<b>Wangen</b> Side-panels · <i>Montants</i> · Staanders	<b>Übersicht Einzelteile</b> Summary of components · <i>Vue d'ensemble</i> · Overzicht onderdelen	<b>13</b>
	<b>Montage</b> Assembly · <i>Montage</i> · Montage	<b>13-15</b>
<b>Wickelkommode</b> Nappy changing unit · <i>Commode à langer</i> · Babycommode	<b>Übersicht Einzelteile</b> Summary of components · <i>Vue d'ensemble</i> · Overzicht onderdelen	<b>16</b>
	<b>Montage</b> Assembly · <i>Montage</i> · Montage	<b>17-22</b>
	<b>Demontage</b> Dismantling · <i>Démontage</i> · Demontage	<b>23-25</b>
	<hr/>	
<b>Spiel- / Schreibtisch</b> Play/writing desk · <i>Table de jeu/bureau</i> · Spiel-/schrijftafel	<b>Übersicht Einzelteile</b> Summary of components · <i>Vue d'ensemble</i> · Overzicht onderdelen	<b>26</b>
	<b>Montage</b> Assembly · <i>Montage</i> · Montage	<b>27-29</b>
<hr/>		
<b>Kinderbett</b> Child's bed · <i>Lit enfant</i> · Kinderledikantje	<b>Übersicht Einzelteile</b> Summary of components · <i>Vue d'ensemble</i> · Overzicht onderdelen	<b>30-31</b>
	<b>Montage</b> Assembly · <i>Montage</i> · Montage	<b>32-37</b>
	<b>Demontage Gitterstäbe</b> Removing side rails · <i>Démontage des barreaux</i> · Demontage spijlen	<b>38</b>
	<b>Demontage Kinderbett</b> Dismantling child's bed · <i>Démontage du lit pour enfant</i> · Demontage kinderbed	<b>38-41</b>
<b>Liege</b> Studio bed · <i>Divan</i> · Bed	<b>Übersicht Einzelteile</b> Summary of components · <i>Vue d'ensemble</i> · Overzicht onderdelen	<b>42</b>
	<b>Montage</b> Assembly · <i>Montage</i> · Montage	<b>43-44</b>
<b>Gästeliege</b> Guest's studio bed · <i>Lit d'ami</i> · Logeerbed	<b>Übersicht Einzelteile</b> Summary of components · <i>Vue d'ensemble</i> · Overzicht onderdelen	<b>45</b>
	<b>Montage</b> Assembly · <i>Montage</i> · Montage	<b>46-48</b>
<b>Kleiderschrank</b> Wardrobe · <i>Armoire</i> · Kleerkast	<b>Übersicht Einzelteile</b> Summary of components · <i>Vue d'ensemble</i> · Overzicht onderdelen	<b>49-50</b>
	<b>Montage</b> Assembly · <i>Montage</i> · Montage	<b>51-55</b>
<b>Eckkleiderschrank</b> Corner wardrobe · <i>Armoire d'angle</i> · Hoekkast	<b>Übersicht Einzelteile</b> Summary of components · <i>Vue d'ensemble</i> · Overzicht onderdelen	<b>56-57</b>
	<b>Montage</b> Assembly · <i>Montage</i> · Montage	<b>58-65</b>

#### Wichtig!

**Montageanleitung sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren!**

Important!

Please read the assembly instructions carefully and keep them in a safe place for reference!

Important!

*Veillez lire avec attention la notice de montage et la garder pour éventuelles consultations ultérieures!*

Belangrijk!

Zorgvuldig de montagevoorschriften lezen en goed bewaren voor eventuele latere gevallen!

#### Gefahr bei fehlerhafter Montage!

Danger if not properly fitted!

*Danger lors d'un montage incorrect!*

Attentie! Een verkeerde montage kan gevaarlijk zijn!

# MONTAGEANLEITUNG

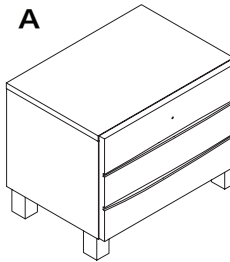
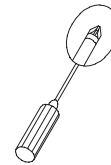
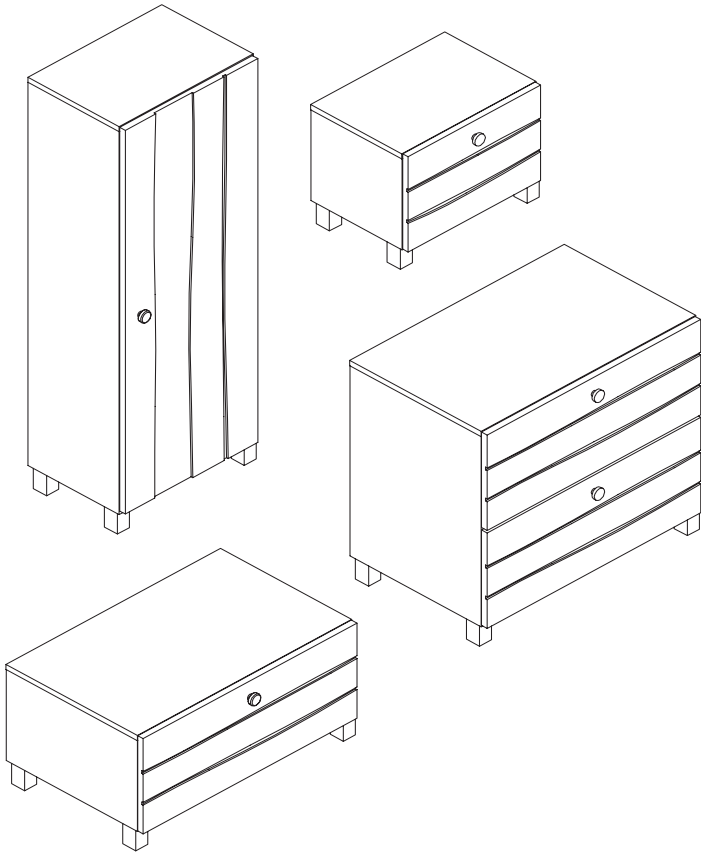
# hülsta

## BAUKASTEN - GRIFFBEFESTIGUNG

# OVIELLA

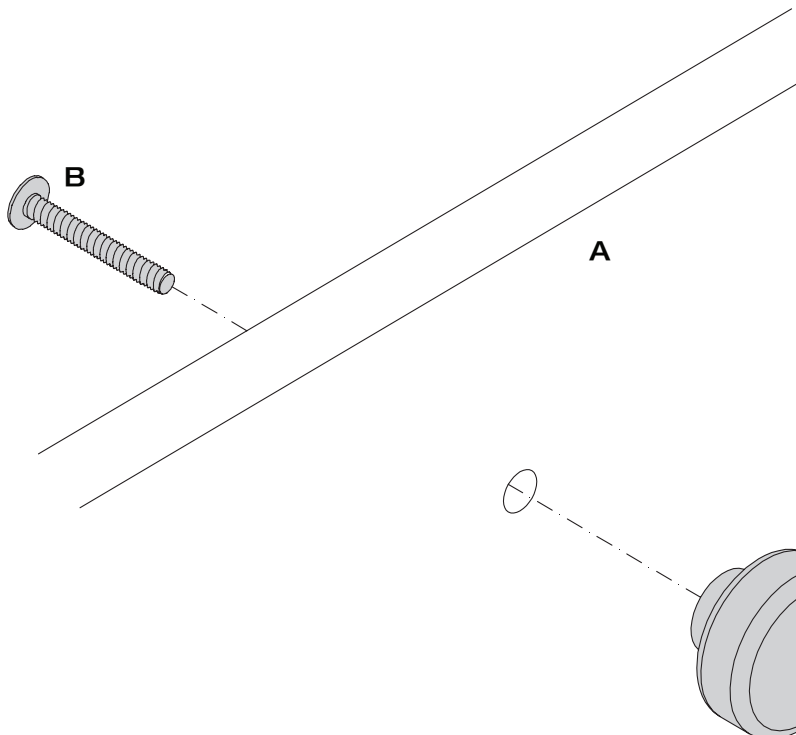
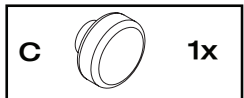
ASSEMBLY UNIT - GRIP FITTING  
ELEMENT - FIXATION DE LA POIGNEE  
ELEMENT - GREEPBEVESTIGING

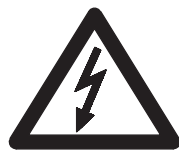
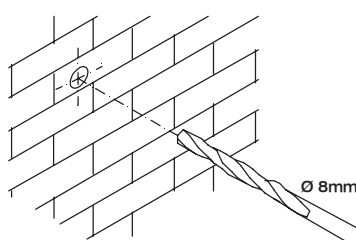
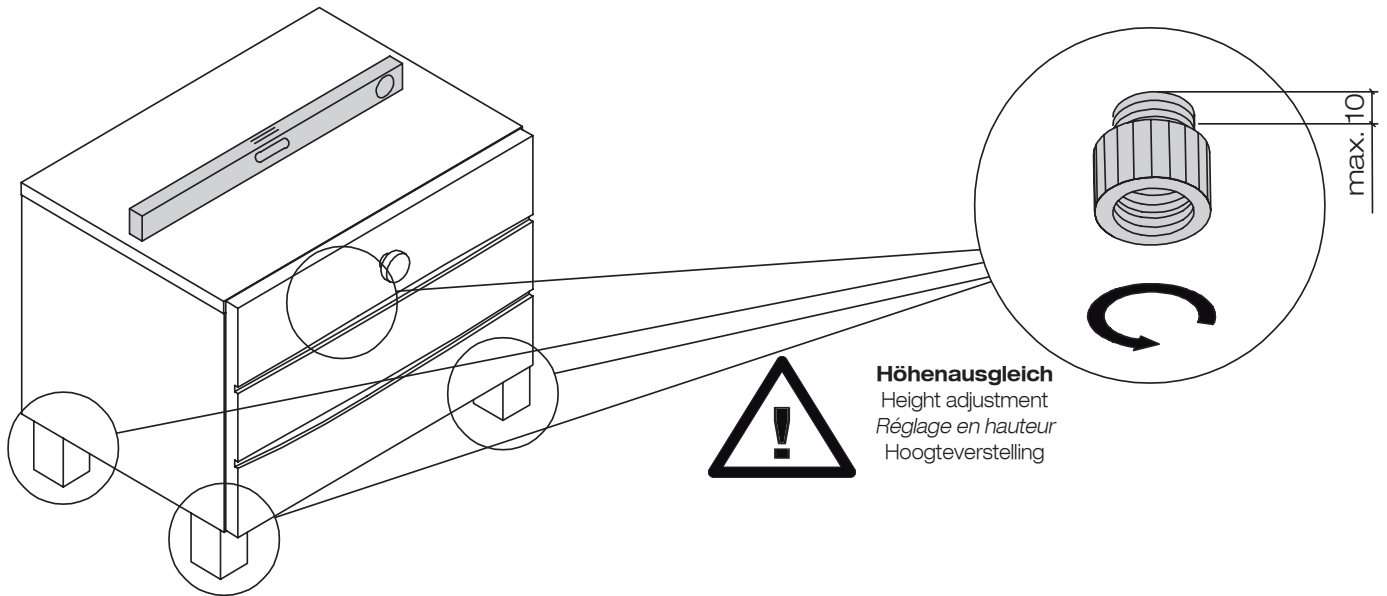
MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE



### Beschlagbeutel 1647

Accessories bag 1647  
Sachets de ferrures 1647  
Zakjes met beslagdelen 1647





#### Wandbefestigung

**Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektroinstallationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.**

#### Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry.

Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

#### Fixation murale

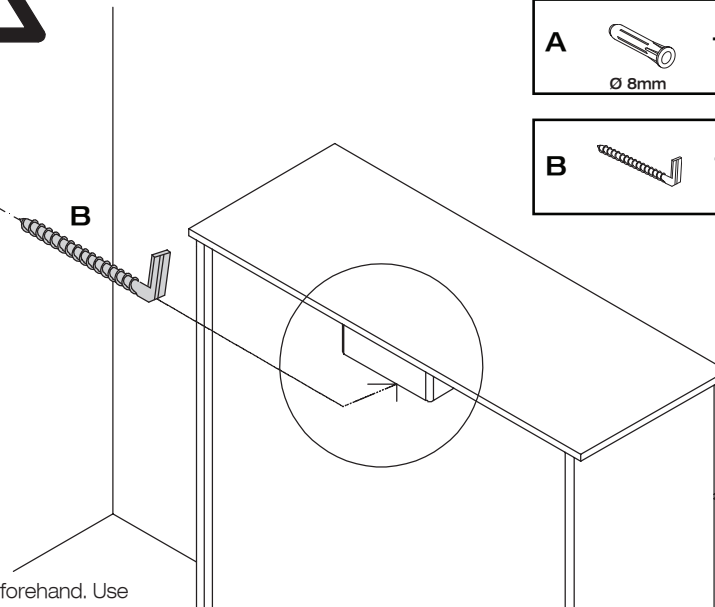
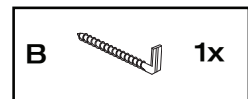
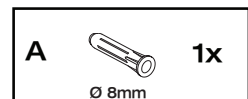
Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétiques ne sont pas détectés.

#### Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststofleidingen zijn helaas niet op te sporen.

#### Beschlagbeutel 1476

Accessories bag 1476  
 Sachets de ferrures 1476  
 Zakjes met beslagdelen 1476



# MONTAGEANLEITUNG

# hülsta

## SCHUBKASTENEINSTELLUNG

### - TÜRMONTAGE / -EINSTELLUNG

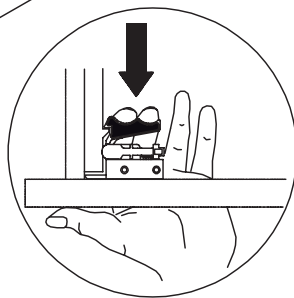
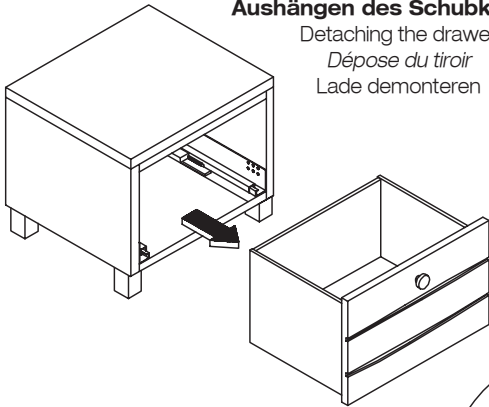
# OVIELLA

DRAWER ADJUSTMENT - DOOR ASSEMBLY / ADJUSTMENT  
REGLAGE DES TIROIRS - MONTAGE / REGLAGE DES PORTES  
AFSTELLING LADEN - MONTAGE / AFSTELLING VAN DEUREN

## MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

### Aushängen des Schubkastens

Detaching the drawer  
*Dépose du tiroir*  
Lade demonteren

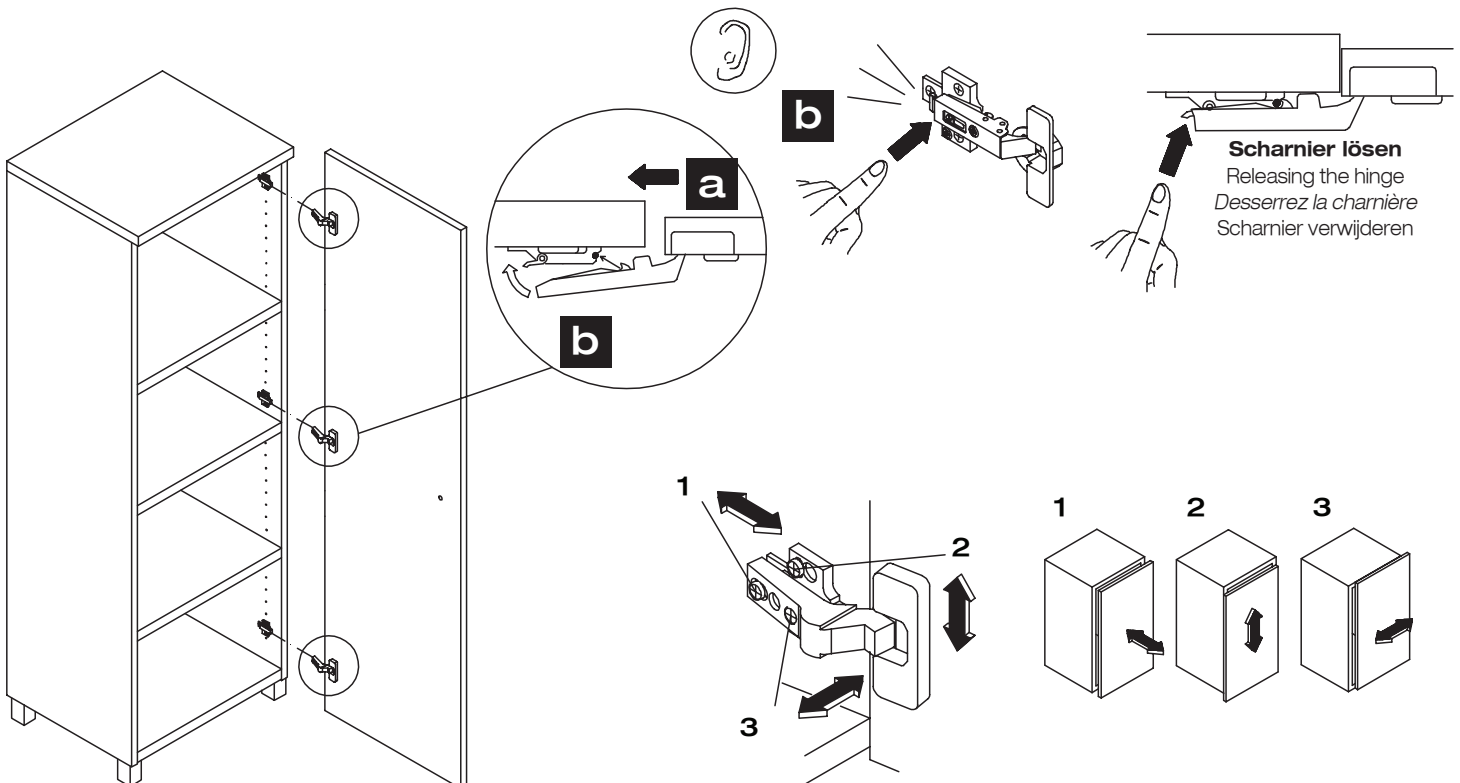
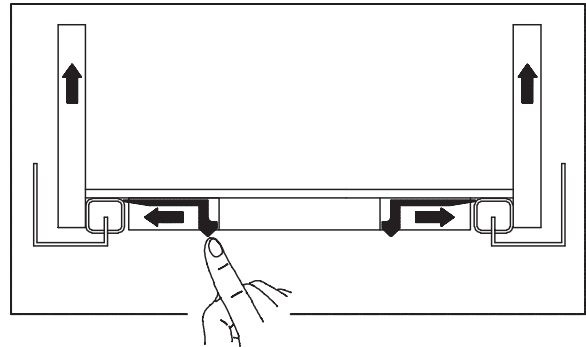


### Aushängen des Schubkastens

Detaching the drawer  
*Dépose du tiroir*  
Lade demonteren

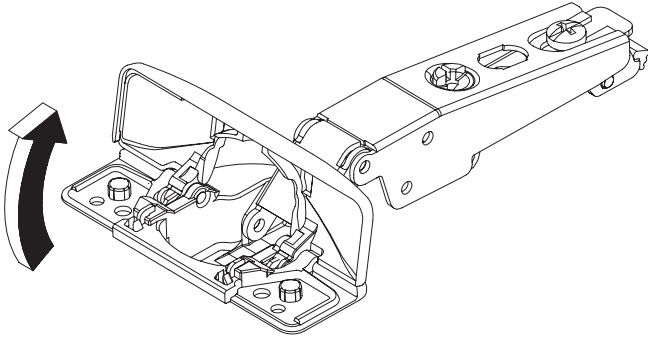
### Höhenverstellung Schubkasten

Height adjustment of drawers  
*Réglage en hauteur des tiroirs*  
Hoogteverstelling laden

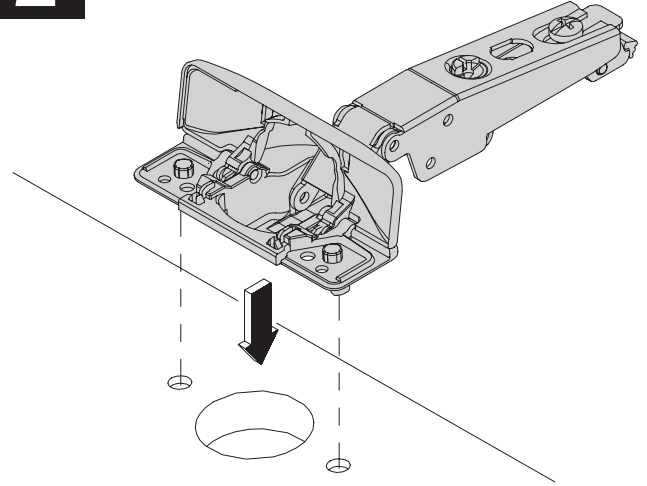


### MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

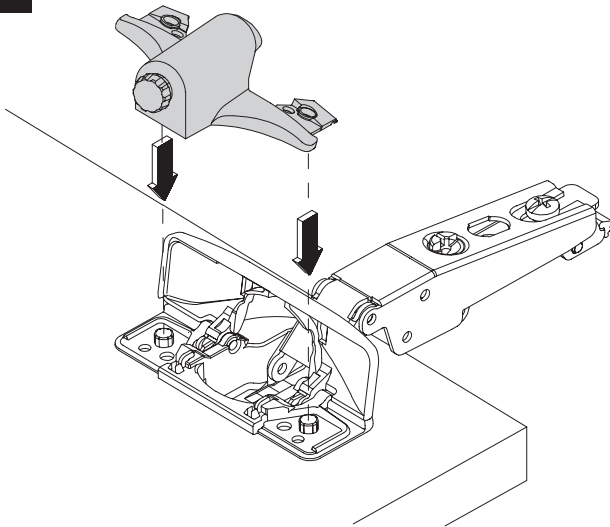
**1**



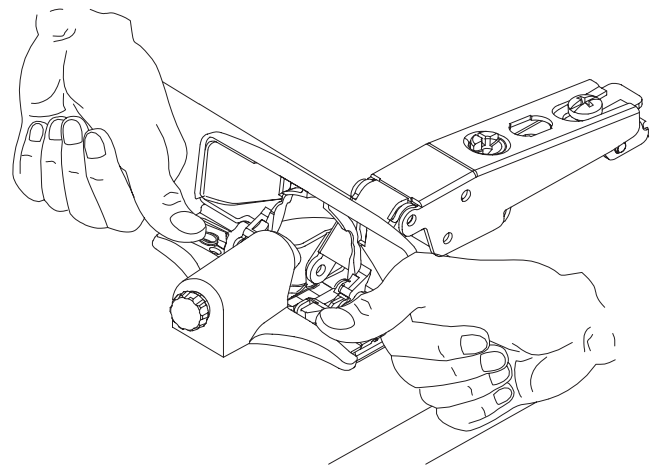
**2**



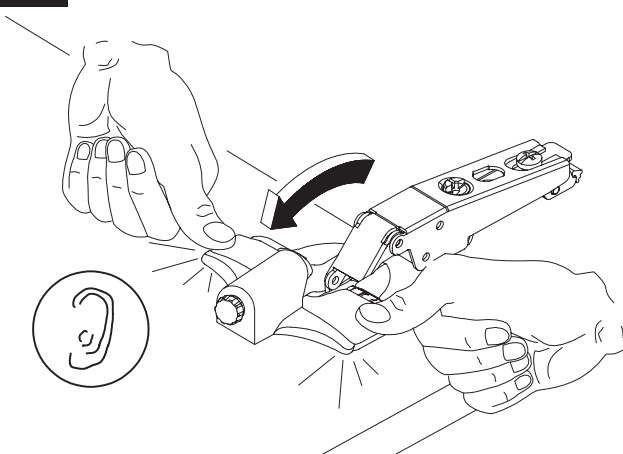
**3**



**4**



**5**



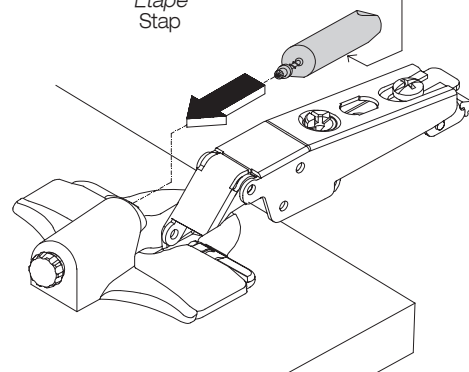
**6**



**Schritt**  
Step  
Etape  
Stap

**7**

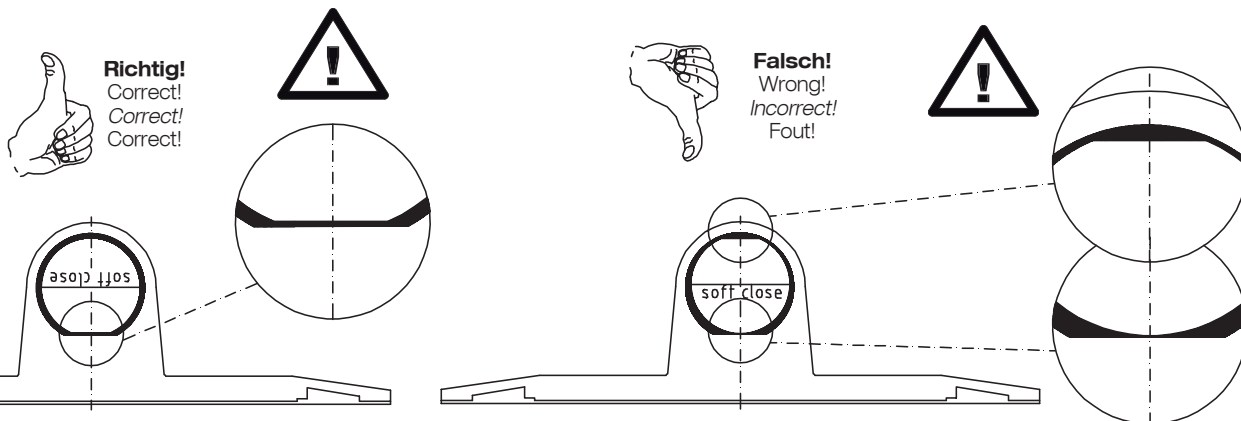
**Abflachung unten**  
Flattened bottom  
Aplatissement en bas  
Vlakke kant onder



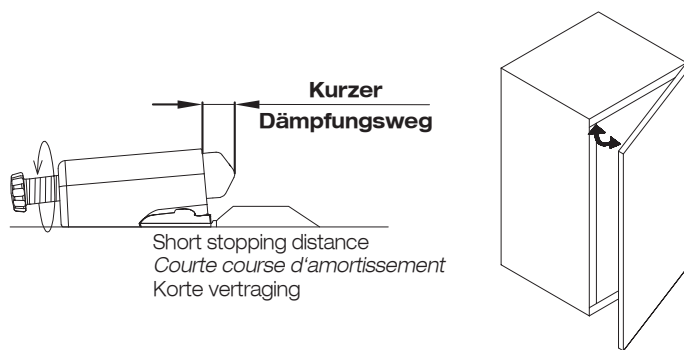
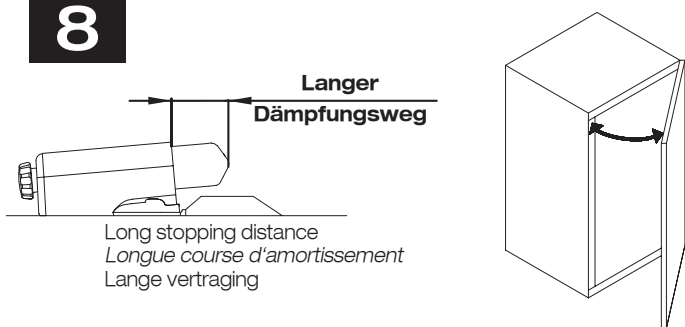
DOOR ASSEMBLY / ADJUSTMENT  
MONTAGE ET REGLAGE DES PORTES  
MONTAGE / AFSTELLING VAN DEUREN

### MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

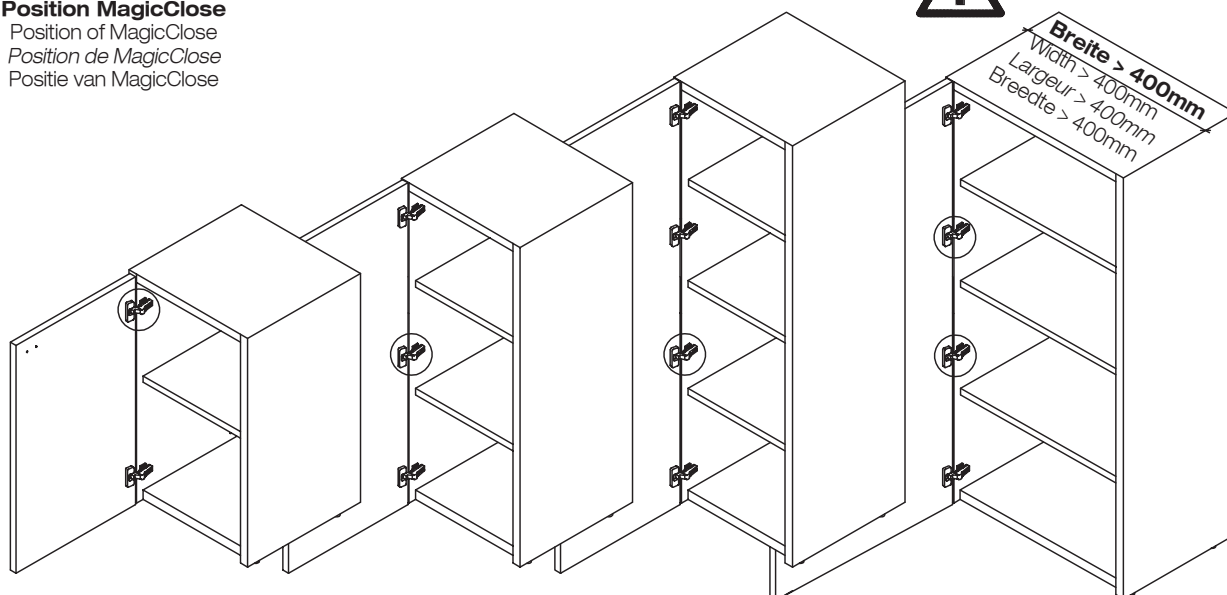
# 7

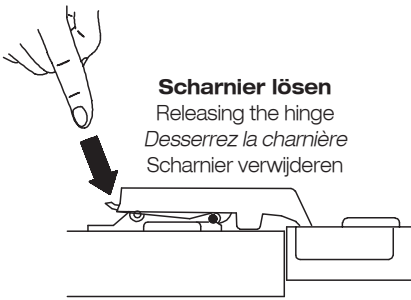
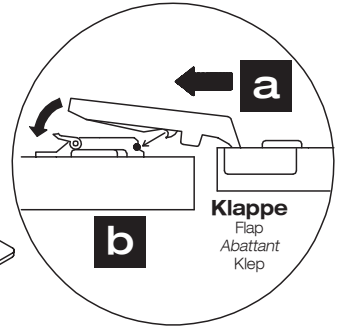
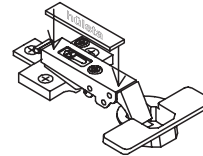
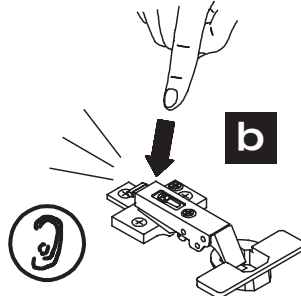
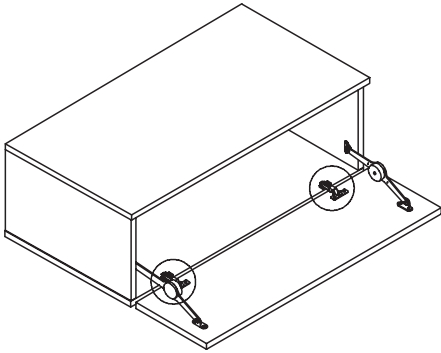


# 8

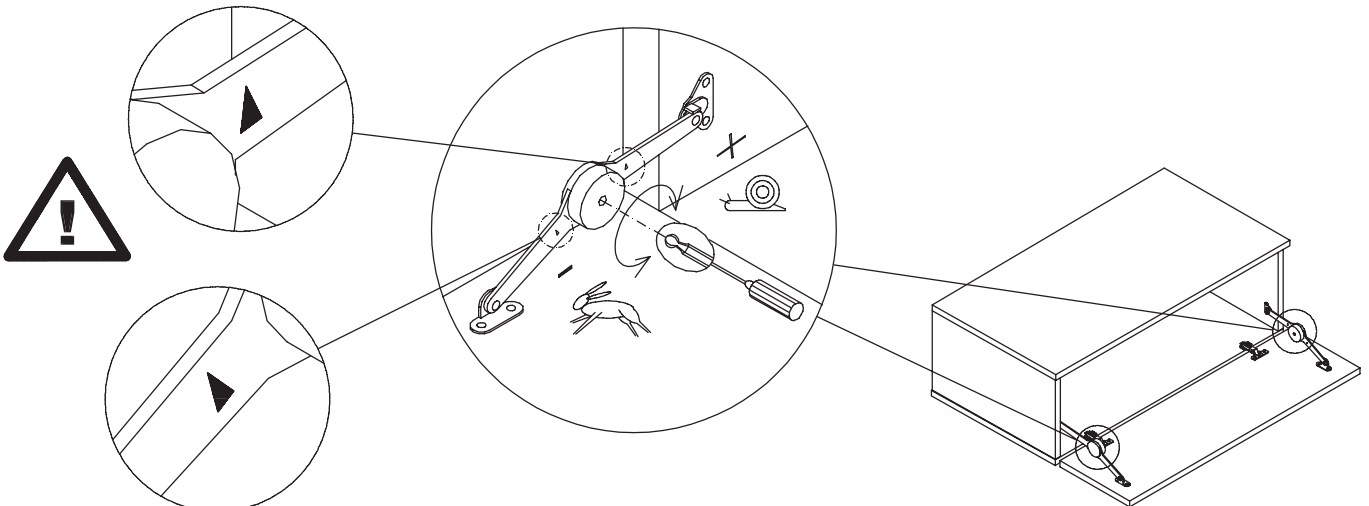
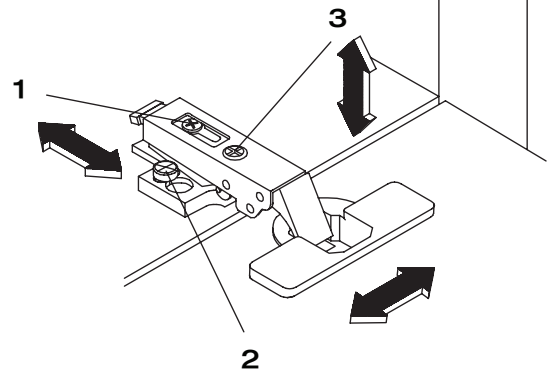
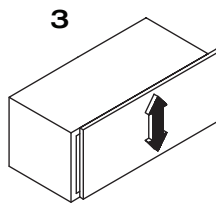
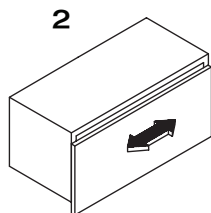
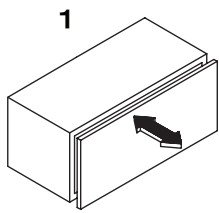
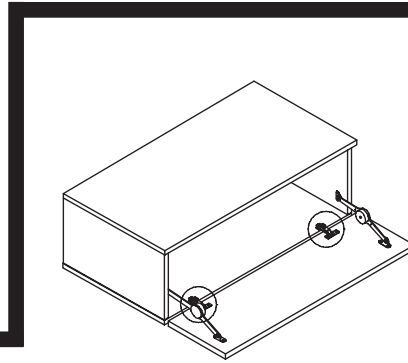


**Position MagicClose**  
Position of MagicClose  
Position de MagicClose  
Positie van MagicClose





**Scharnier lösen**  
Releasing the hinge  
Desserrez la charnière  
Scharnier verwijderen





# MONTAGEANLEITUNG

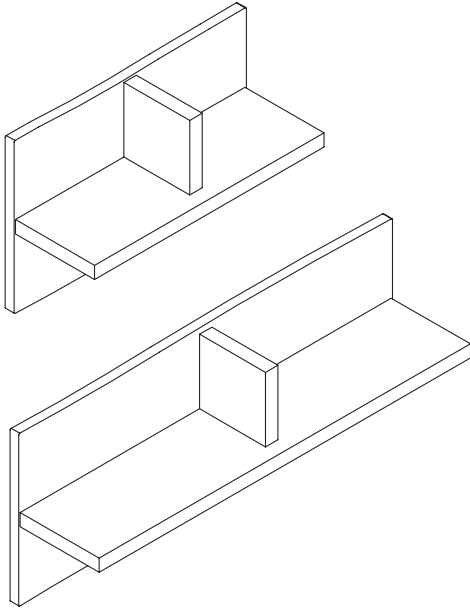
## HÄNGEELEMENT

# OVIELLA

WALL UNIT  
ELEMENT SUSPENDU  
HANGELEMENT

# hülsta

### GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

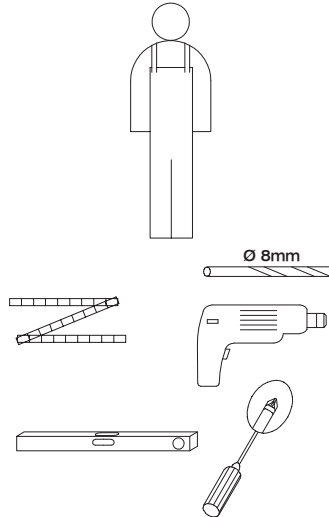


#### Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

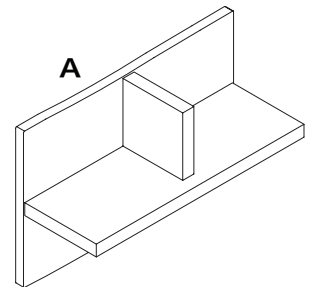
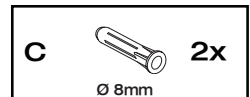
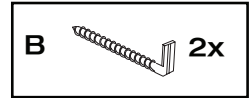
*Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée*

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

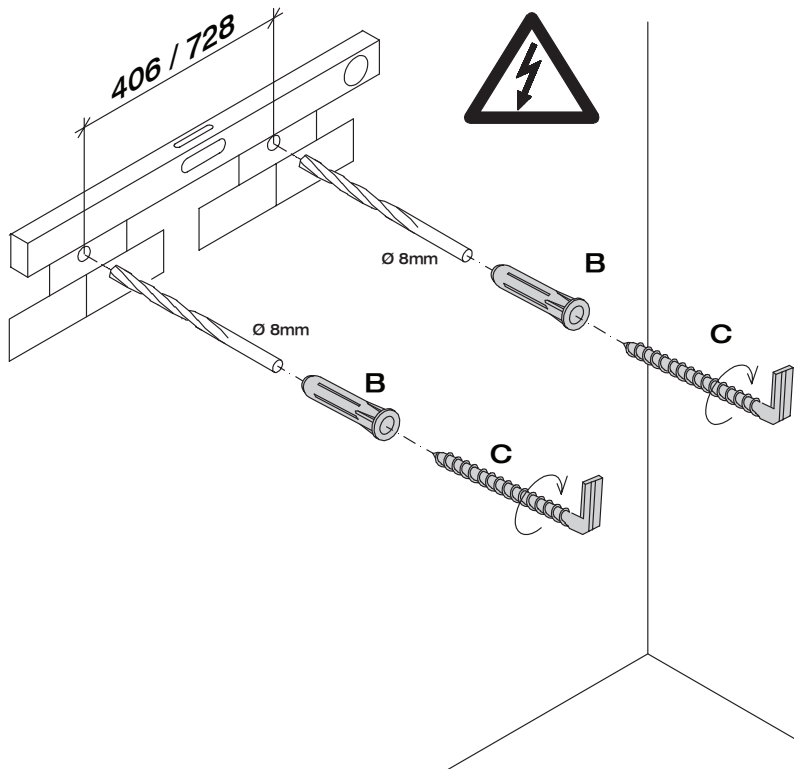


#### Beschlagbeutel 181

Accessories bag 181  
Sachets de ferrures 181  
Zakjes met beslagdelen 181



# 1



#### Wandbefestigung

**Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.**

#### Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

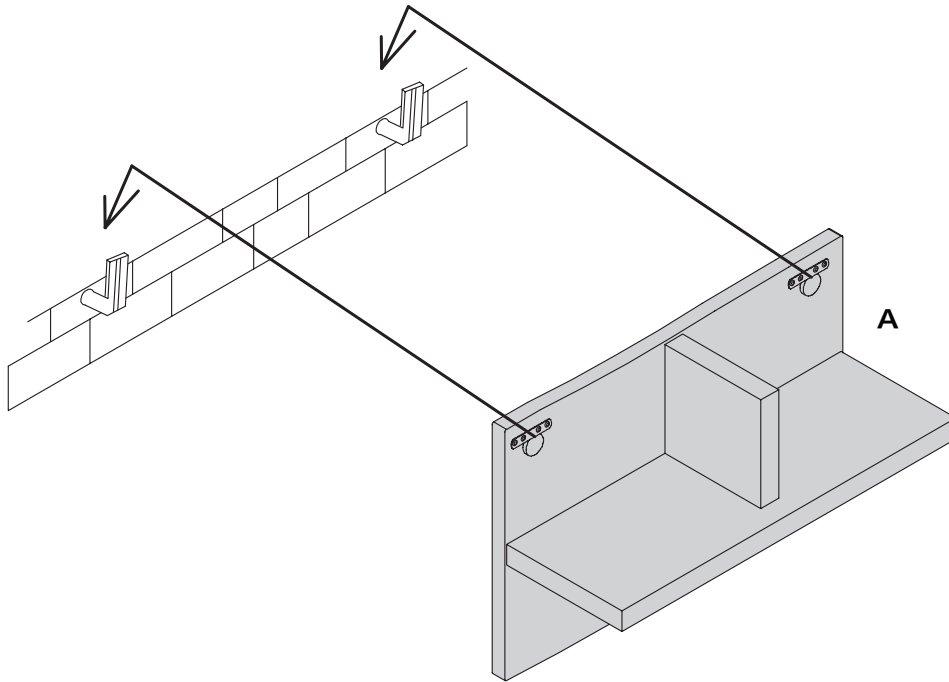
#### Fixation murale

*Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétique ne sont pas détectés.*

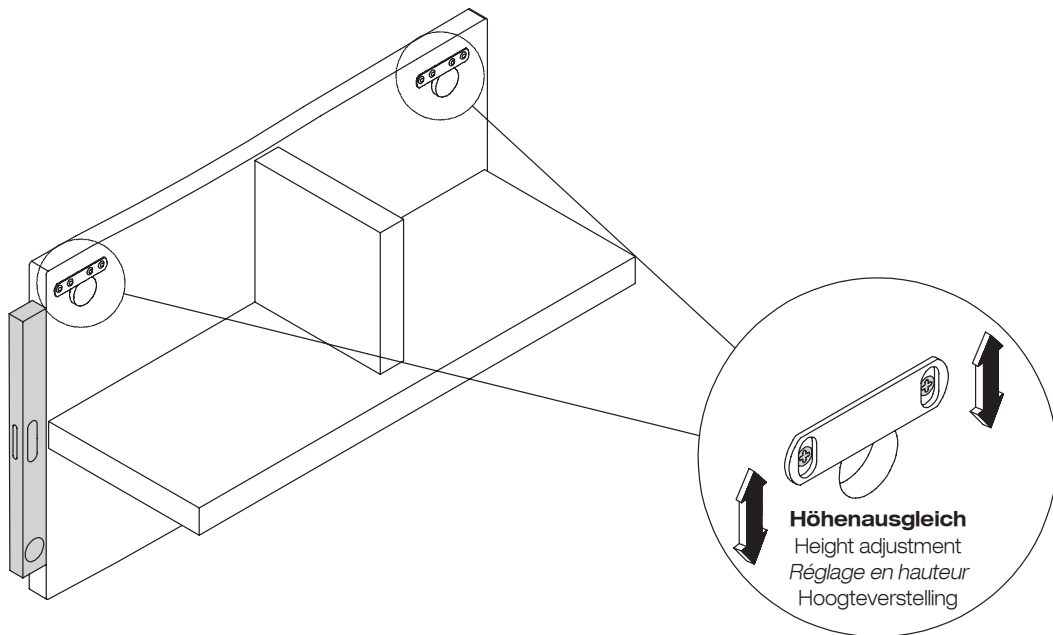
#### Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststofleidingen zijn helaas niet op te sporen.

2



3



# MONTAGEANLEITUNG

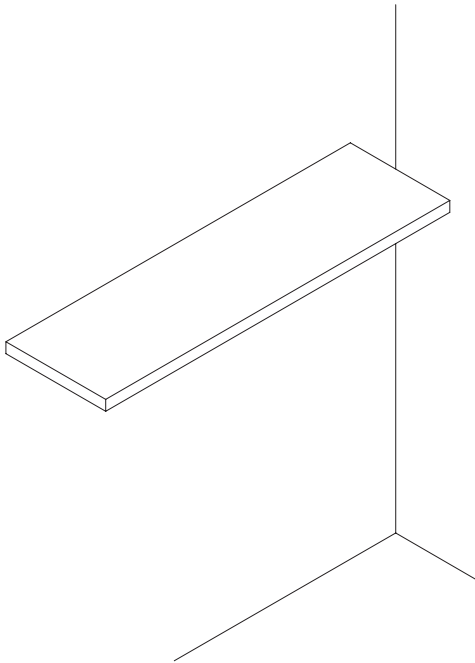
**hülsta** 

**WANDSTECKBORD**

**OVIELLA**

WALL SHELF  
TABLETTE MURALE  
VRIJHANGENDE BOEKENPLANK

## GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

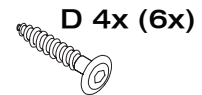
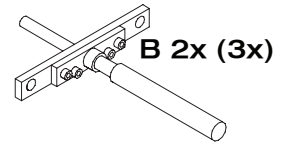
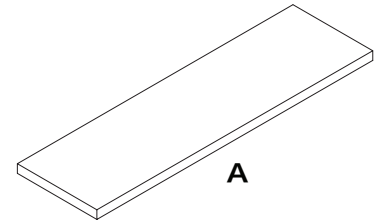
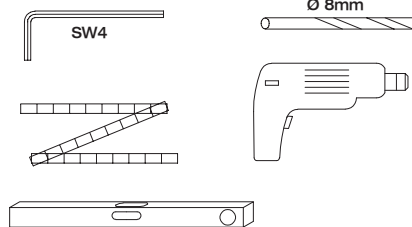
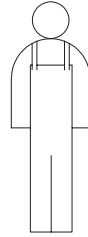


### Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

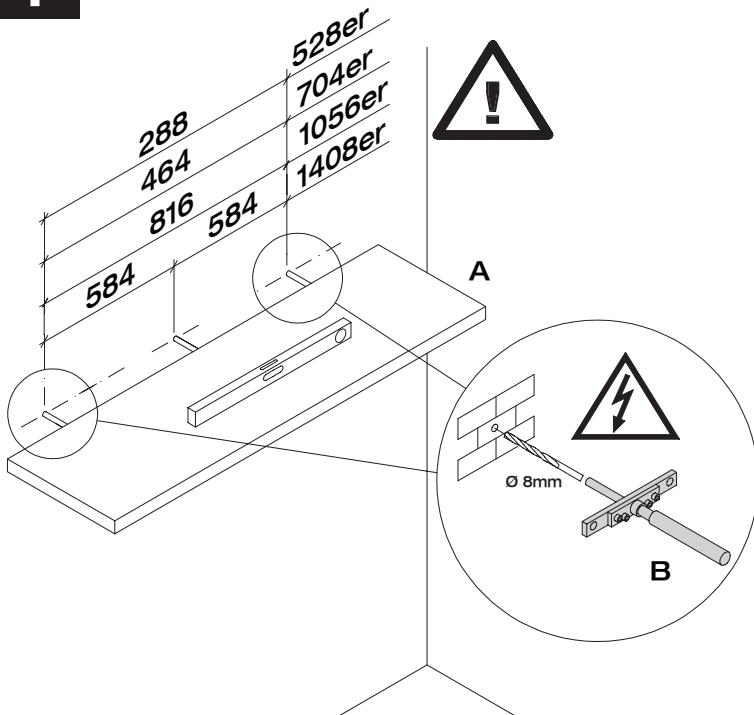
Fitting has to be done by qualified personnel

*Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée*

Montage uitsluitend door vakkundig personeel



**1**



### Wandbefestigung

**Achtung!** Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.

### Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

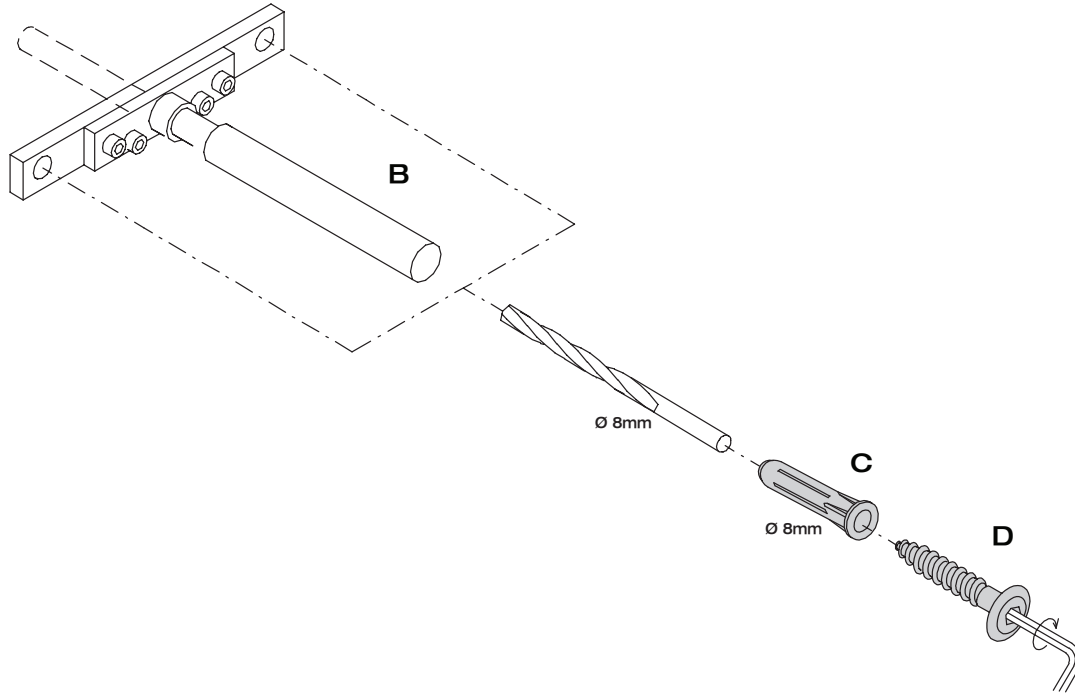
### Fixation murale

*Attention!* La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétiques ne sont pas détectés.

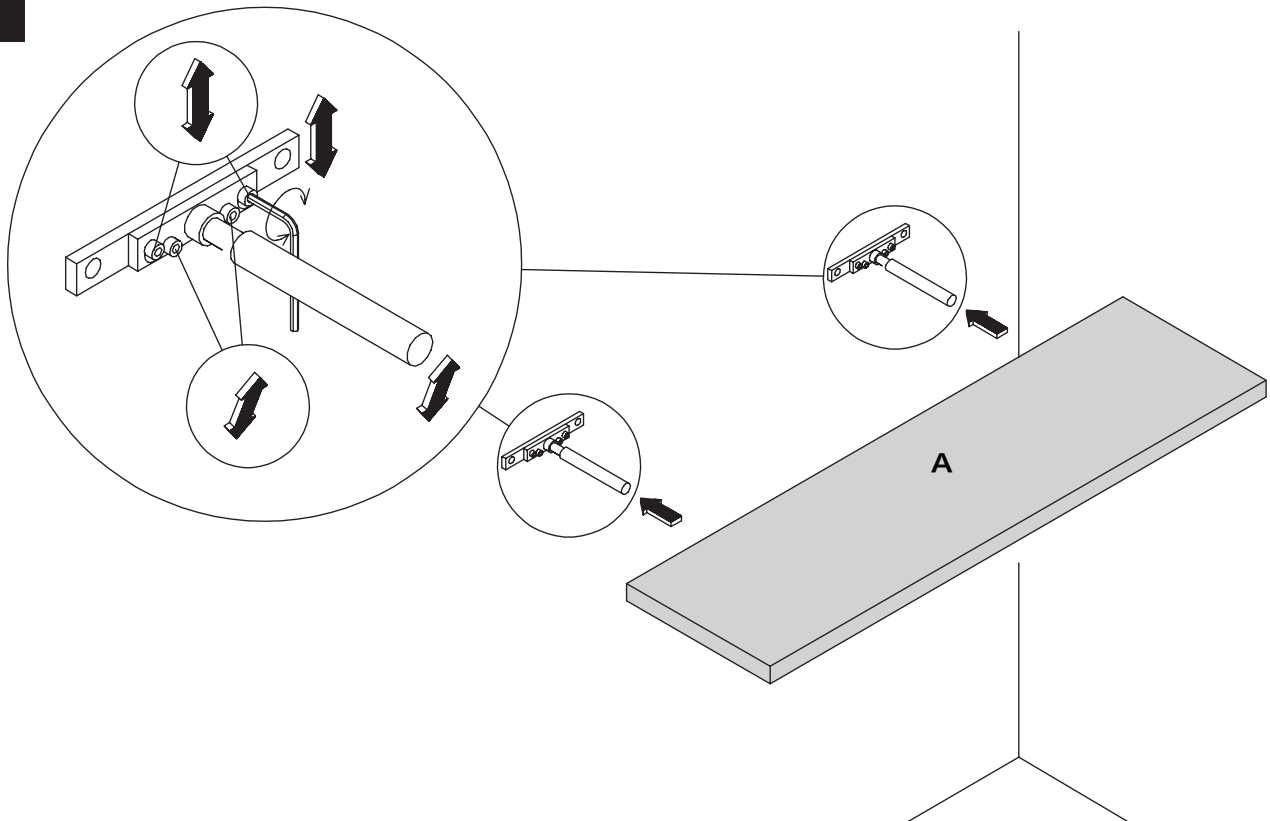
### Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststofleidingen zijn helaas niet op te sporen.

2



3



# MONTAGEANLEITUNG

## WANGEN

# OVIELLA

SIDE-PANELS  
MONTANTS  
STAANDERS



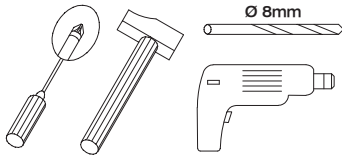
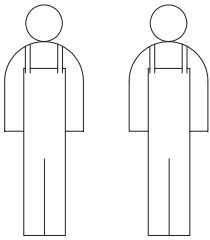
### MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

#### Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

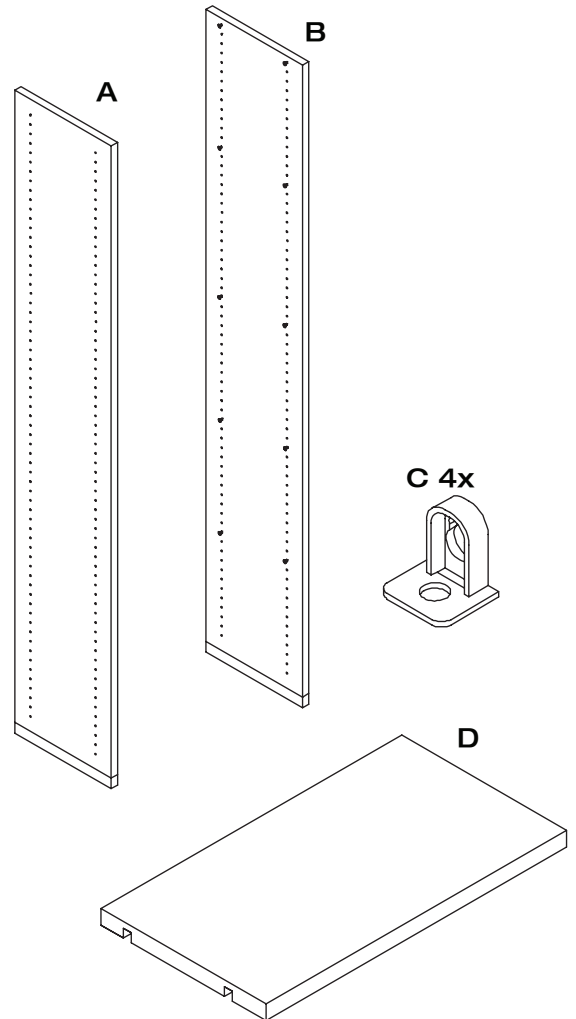
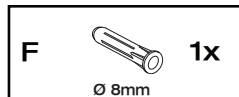
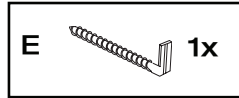


#### Beschlagbeutel 1476

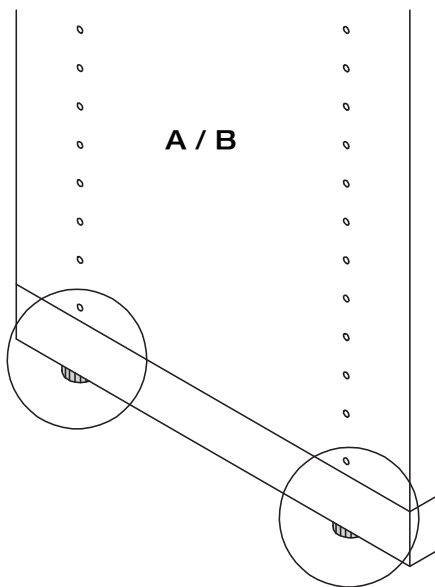
Accessories bag 1476

Sachets de ferrures 1476

Zakjes met beslagdelen 1476



# 1

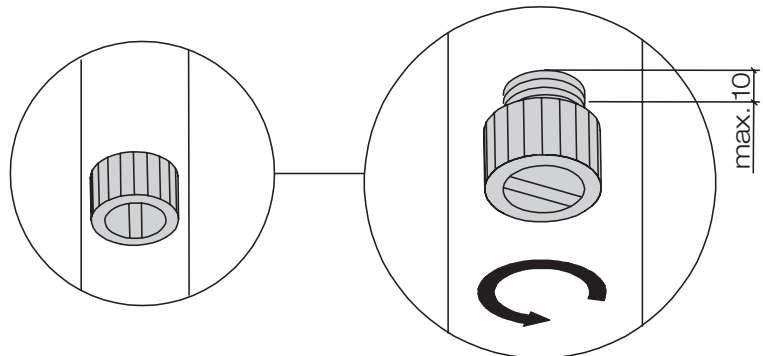


#### Höhenausgleich

Height adjustment

Réglage en hauteur

Hoogteverstelling



## 2

#### Wandbefestigung

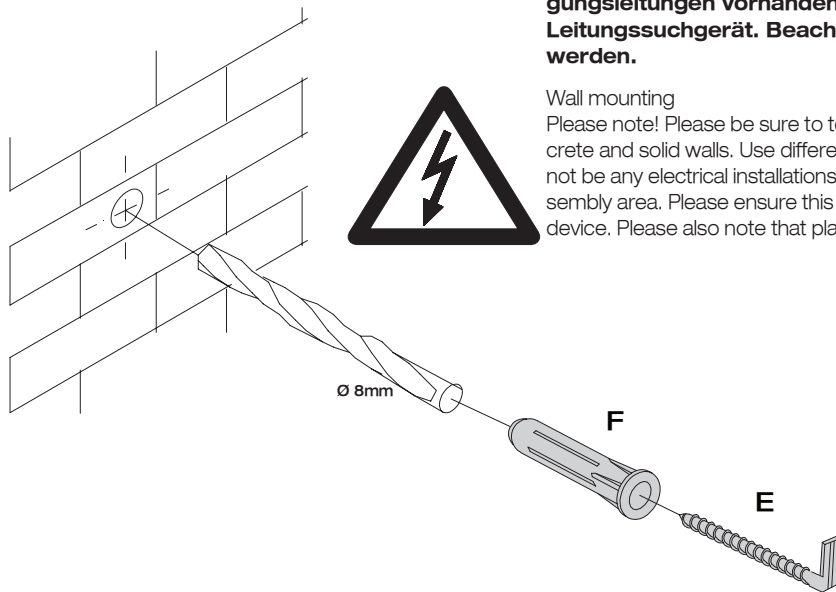
**Achtung!** Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.

#### Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

#### Fixation murale

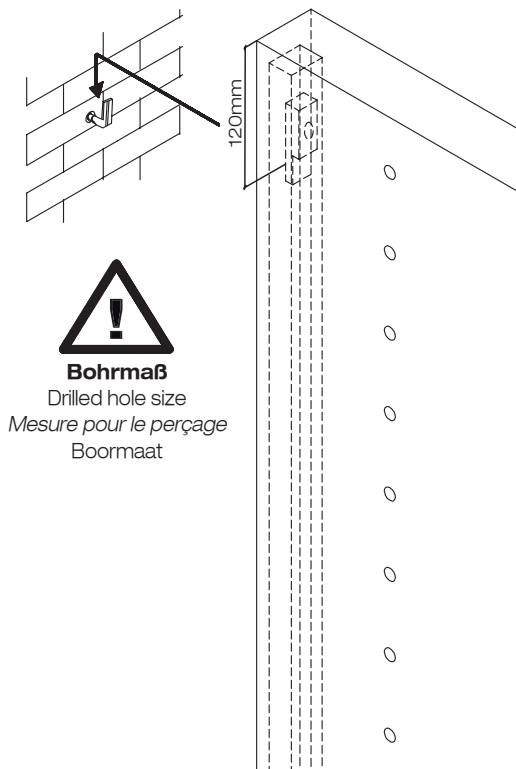
Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétique ne sont pas détectés.



#### Bevestiging aan de muur

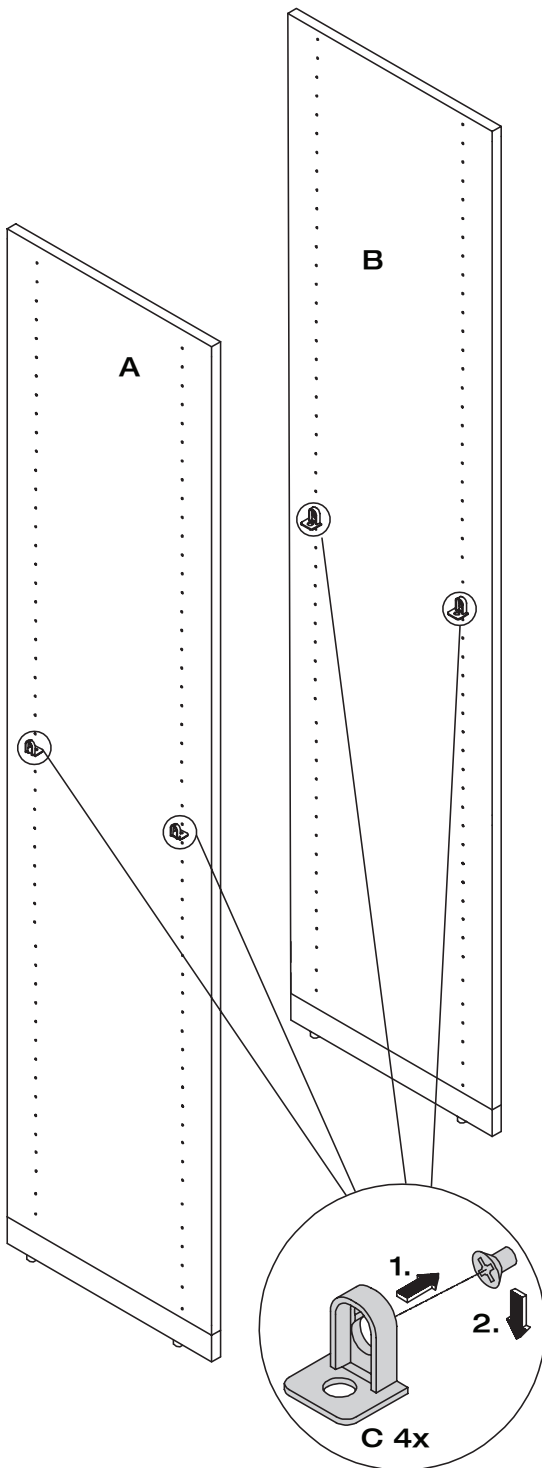
Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststofleidingen zijn helaas niet op te sporen.

## 3

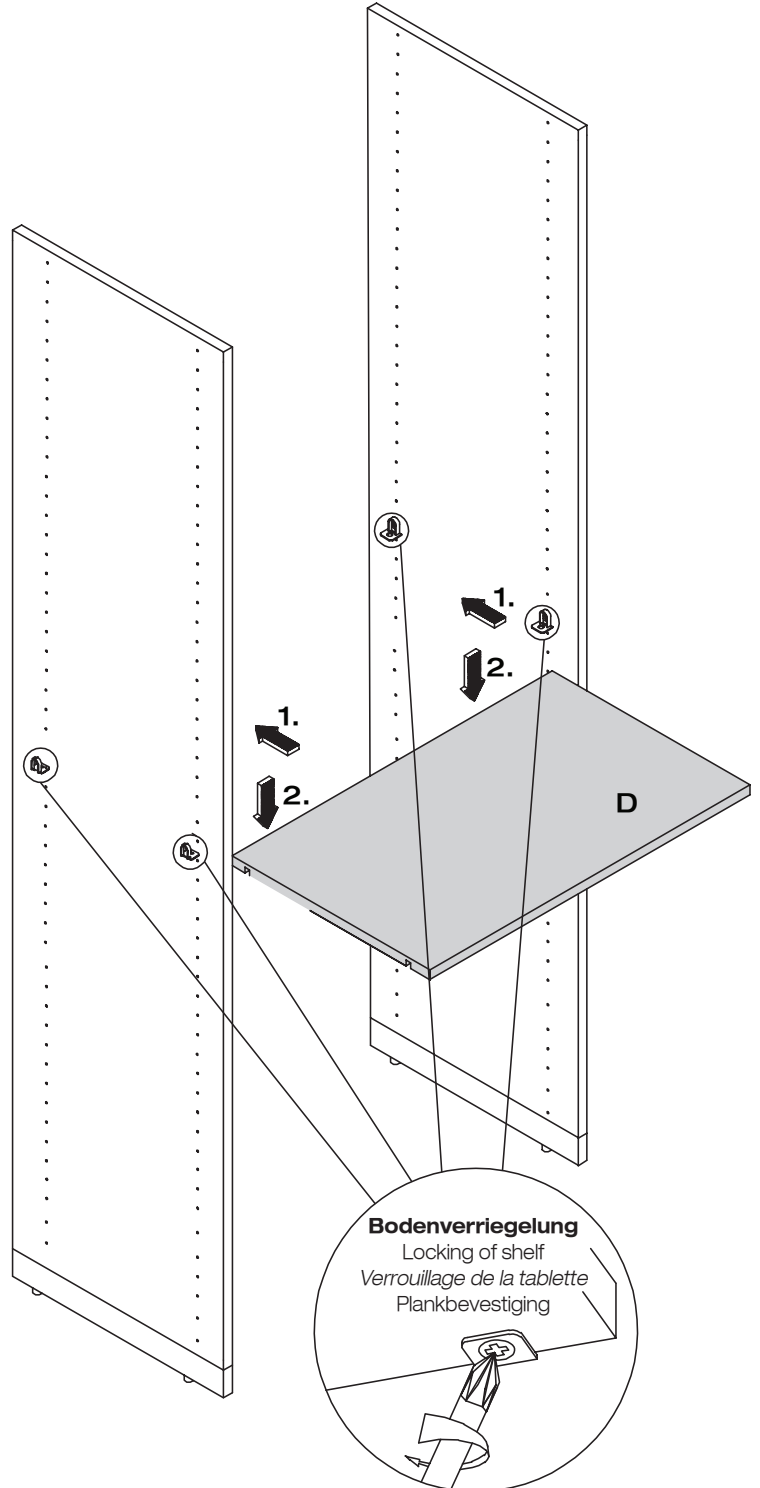


**Bohrmaß**  
Drilled hole size  
Mesure pour le perçage  
Boormaat

**4**

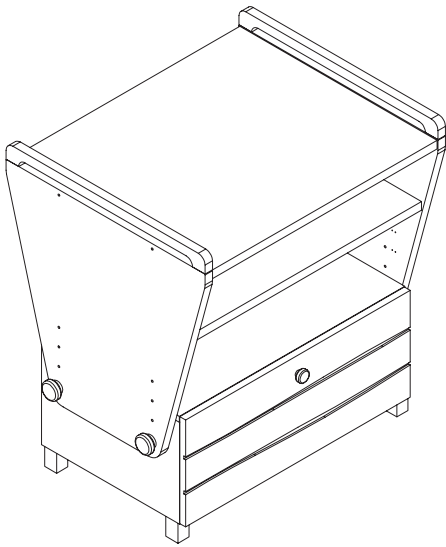


**5**



NAPPY CHANGING UNIT  
COMMODE A LANGER  
BABYCOMMODE

## GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT



**Den Wickeltisch nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Hitzequellen aufstellen!**

The nappy-changing table must not be placed near open fire or strong sources of heat!

*La table à langer ne doit pas être positionnée proche d'une flamme ou d'une autre chaleur importante!*

De babycommode niet bij open vuur of andere hittebronnen plaatsen!

**Bitte verwenden Sie nur die von Hülsta angebotenen Wickelauflagen!**

Please only use the nappy-changing pads supplied by hülsta!

*Veillez n'utiliser que la garniture à langer proposée par hülsta!*

Gebruik uitsluitend het door hülsta aangeboden aankleedblad!

**Warnung! Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt!**

Warning! Do not leave children unattended!

*Attention! Ne laissez pas enfant sans surveillance!*

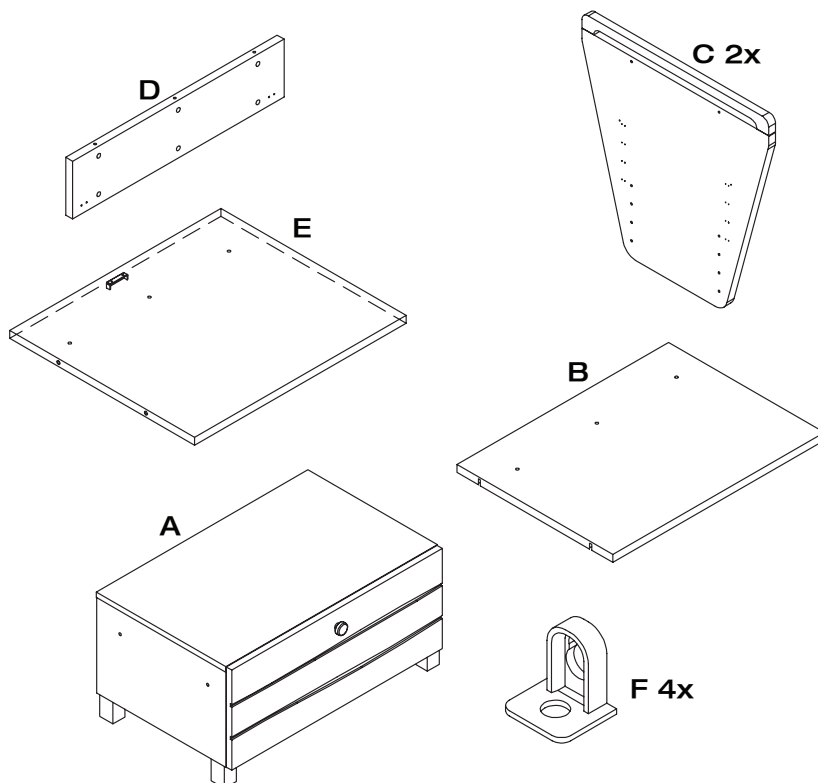
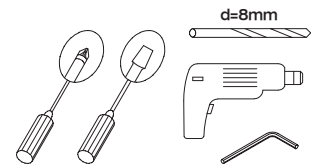
Waarschuwing! Laat uw kind(eren) niet zonder toezicht!

**Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen**

Fitting has to be done by qualified personnel

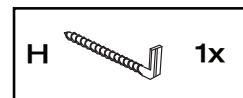
*Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée*

Montage uitsluitend door vakkundig personeel



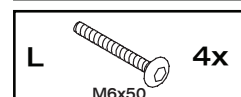
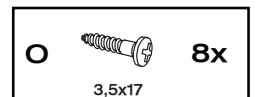
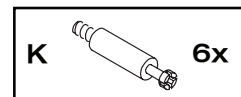
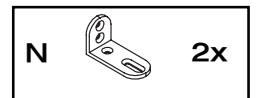
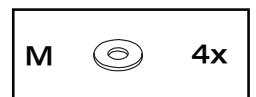
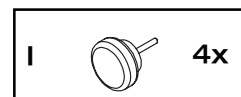
### Beschlagbeutel 1476

Accessories bag 1476  
Sachets de ferrures 1476  
Zakjes met beslagdelen 1476



### Beschlagbeutel 1648

Accessories bag 1648  
Sachets de ferrures 1648  
Zakjes met beslagdelen 1648





# MONTAGEANLEITUNG

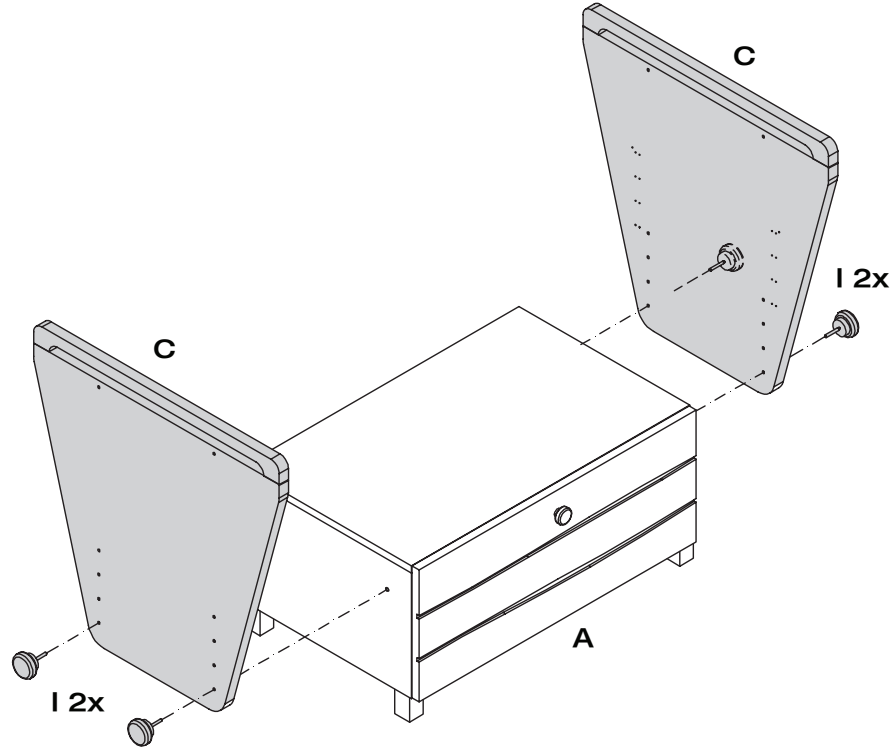
WICKELKOMMODE

# OVIELLA

NAPPY CHANGING UNIT  
COMMODE A LANGER  
BABYCOMMODE

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

1

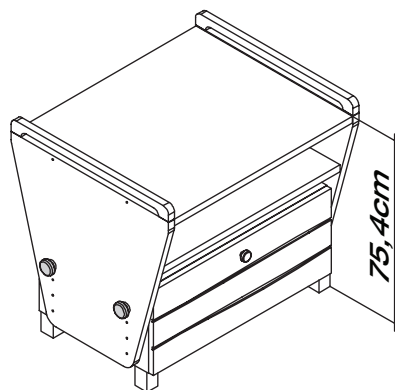
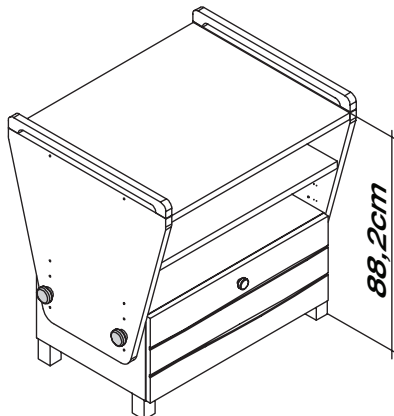
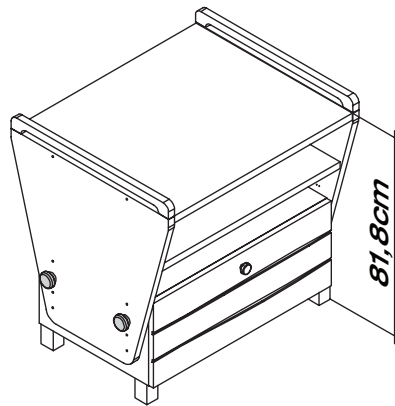
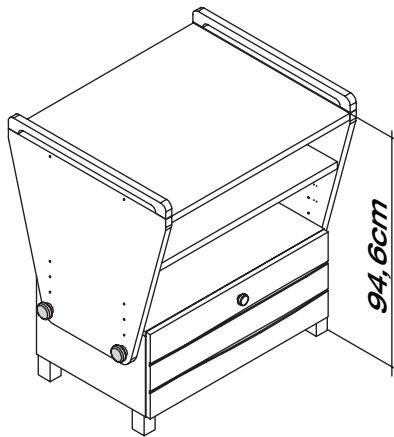


**Beachten Sie die gewünschte Arbeitshöhe!**

Remember the required surface height!

*Faire attention à la hauteur de travail souhaitée!*

Let op de gewenste werkhoopte!



# MONTAGEANLEITUNG

**hülsta** 

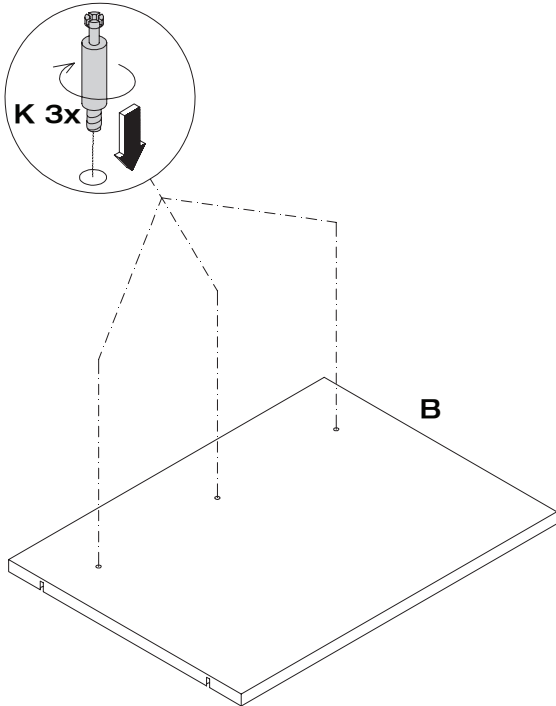
WICKELKOMMODE

**OVIELLA**

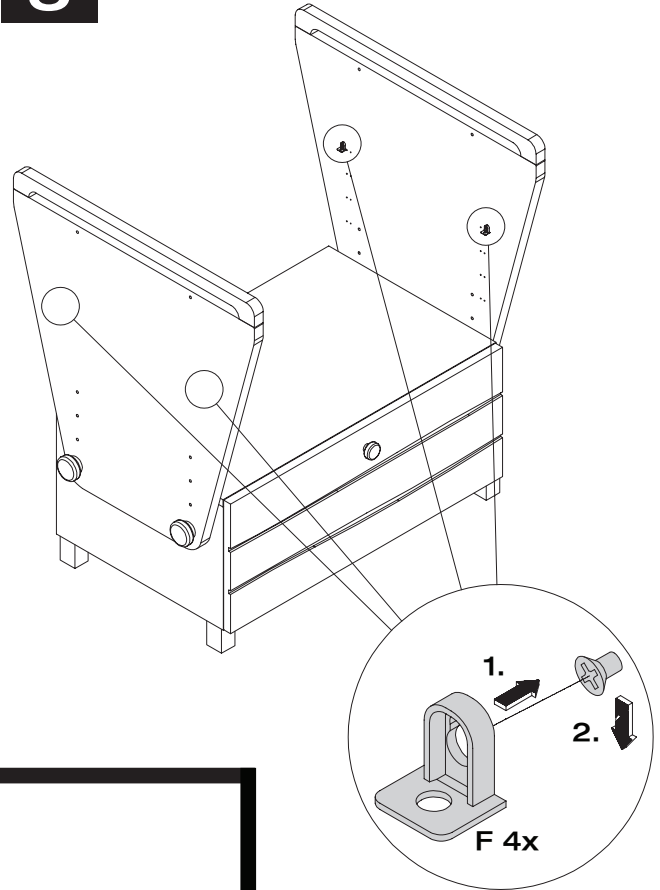
NAPPY CHANGING UNIT  
COMMODE A LANGER  
BABYCOMMODE

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

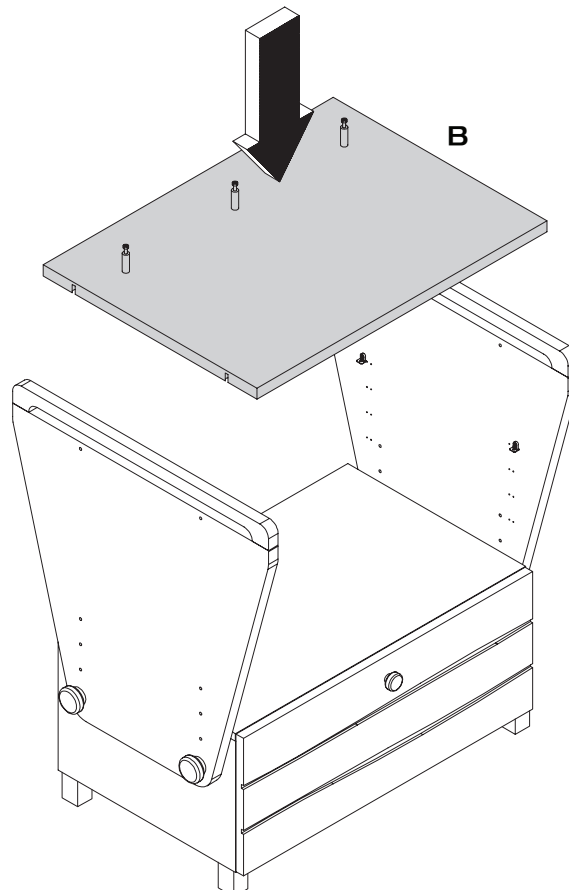
**2**



**3**



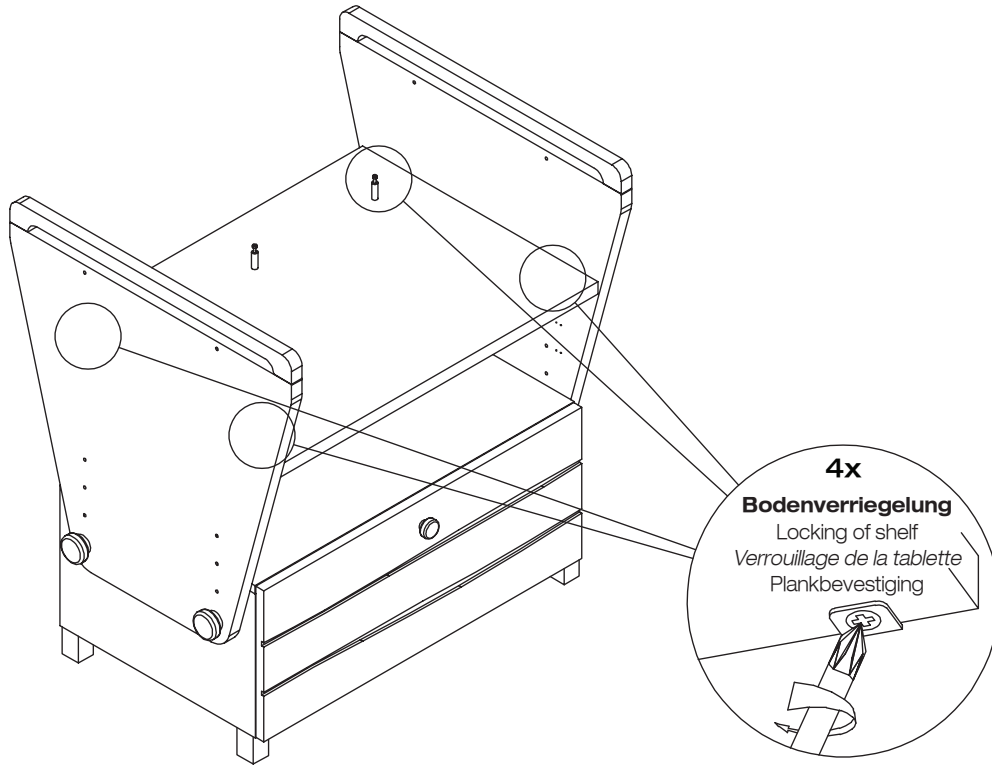
**4**



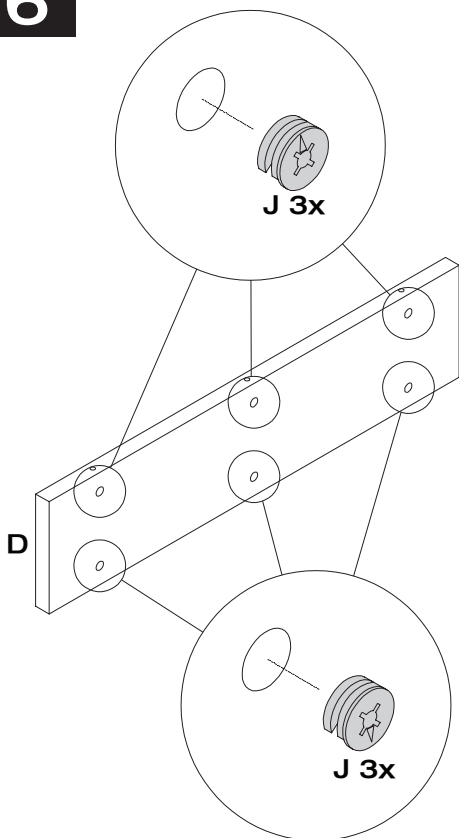
NAPPY CHANGING UNIT  
COMMODE A L'ANCIENNE  
BABYCOMMODE

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

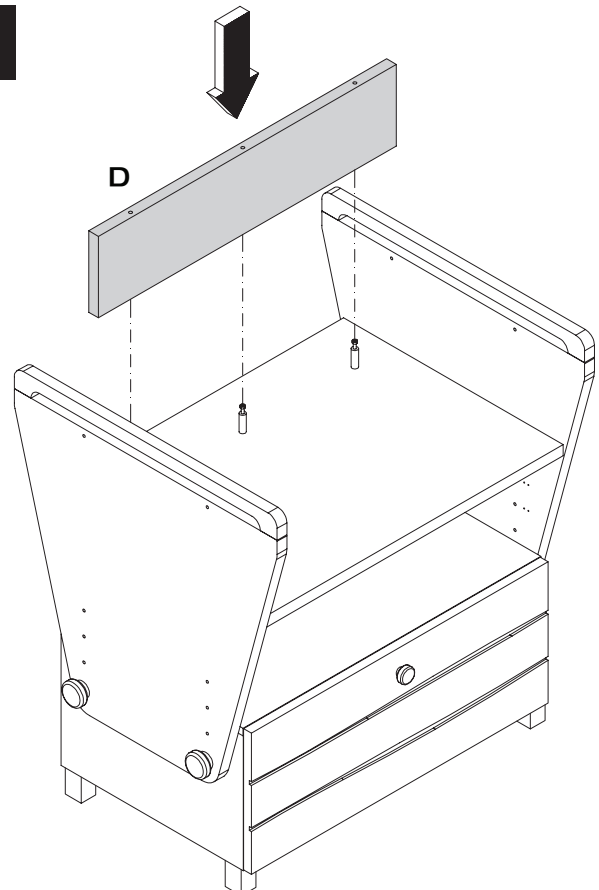
5



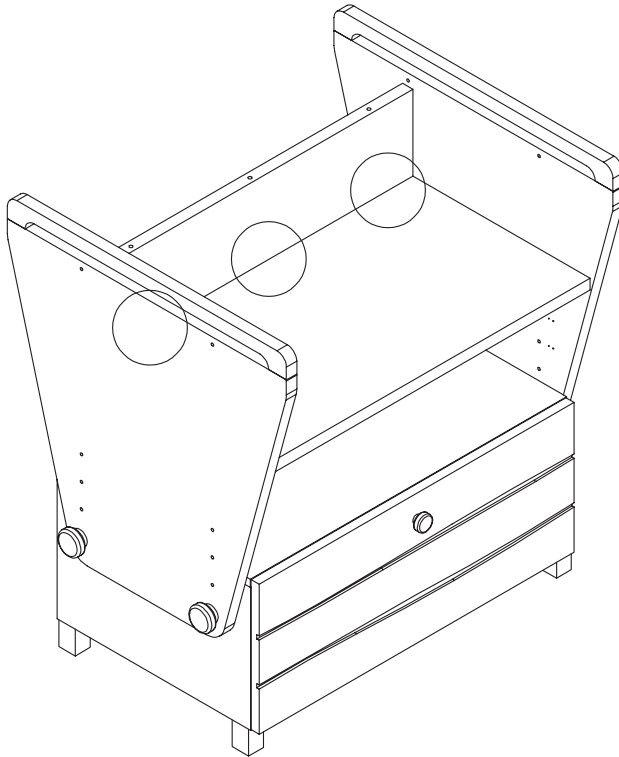
6



7

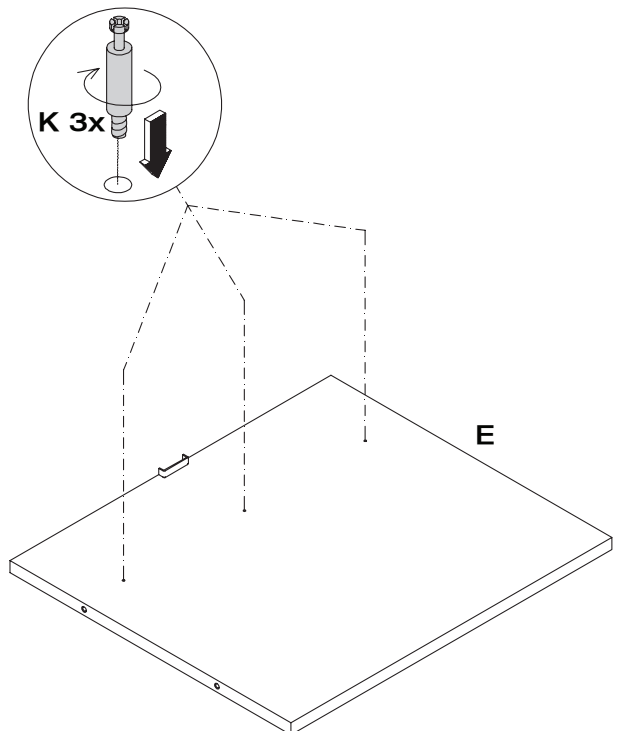


**8**



**Leicht anziehen**  
 Tighten slightly  
 Tirer légèrement  
 Niet te vast aandraaien

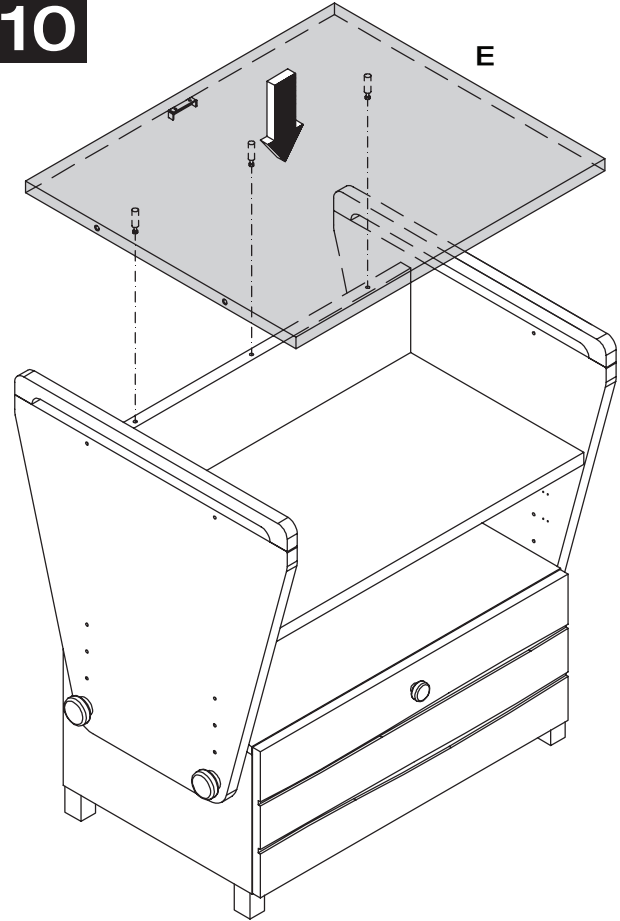
**9**



**K 3x**

**E**

**10**



**E**

# MONTAGEANLEITUNG

## WICKELKOMMODE

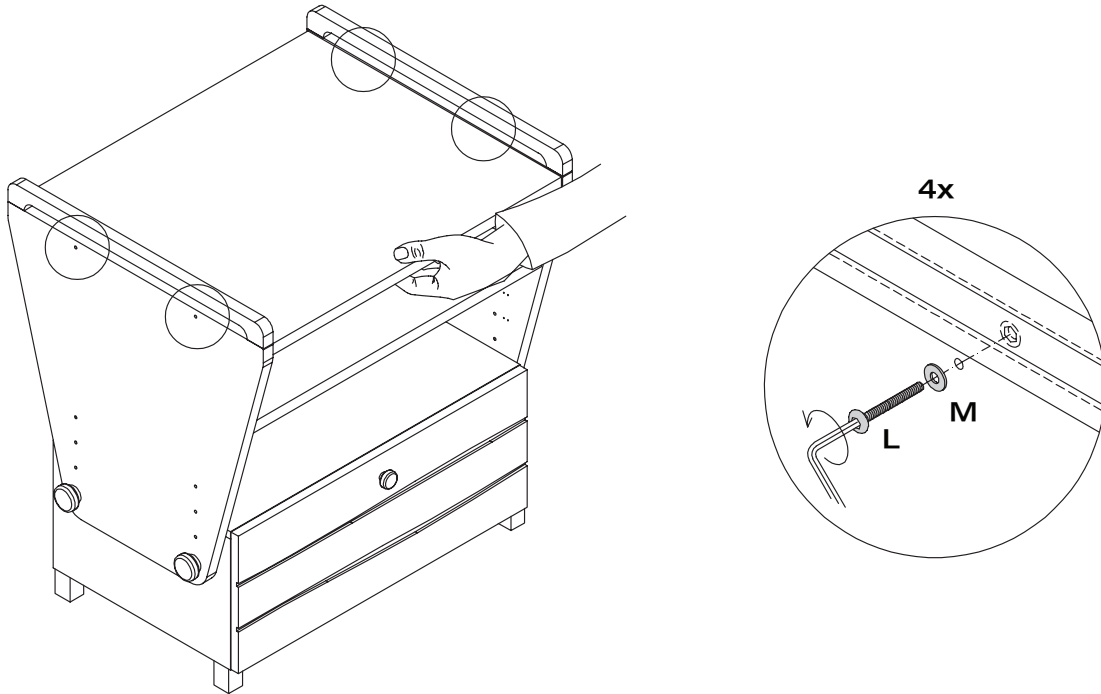
# OVIELLA

**hülsta** 

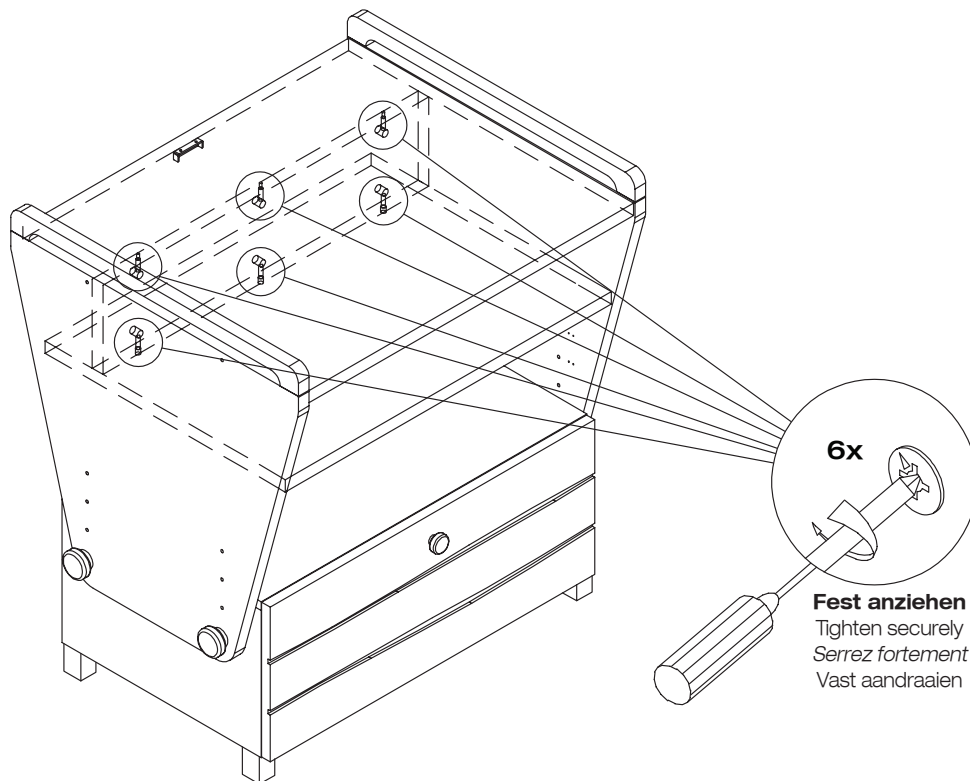
NAPPY CHANGING UNIT  
COMMODE A LANGER  
BABYCOMMODE

**MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE**

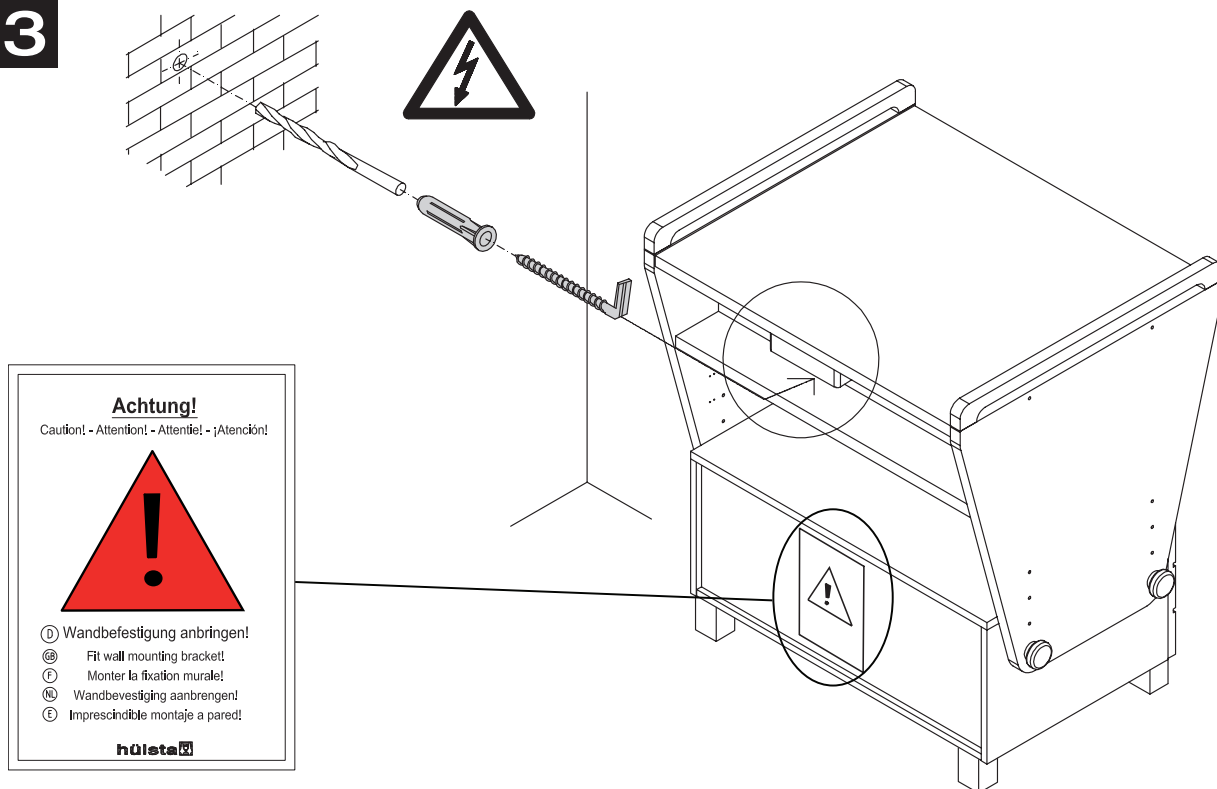
**11**



**12**



# 13



#### Wandbefestigung

**Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.**

#### Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

#### Fixation murale

*Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétiques ne sont pas détectés.*

#### Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerendeidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststoffleidingen zijn helaas niet op te sporen.

# MONTAGEANLEITUNG

**hülsta** 

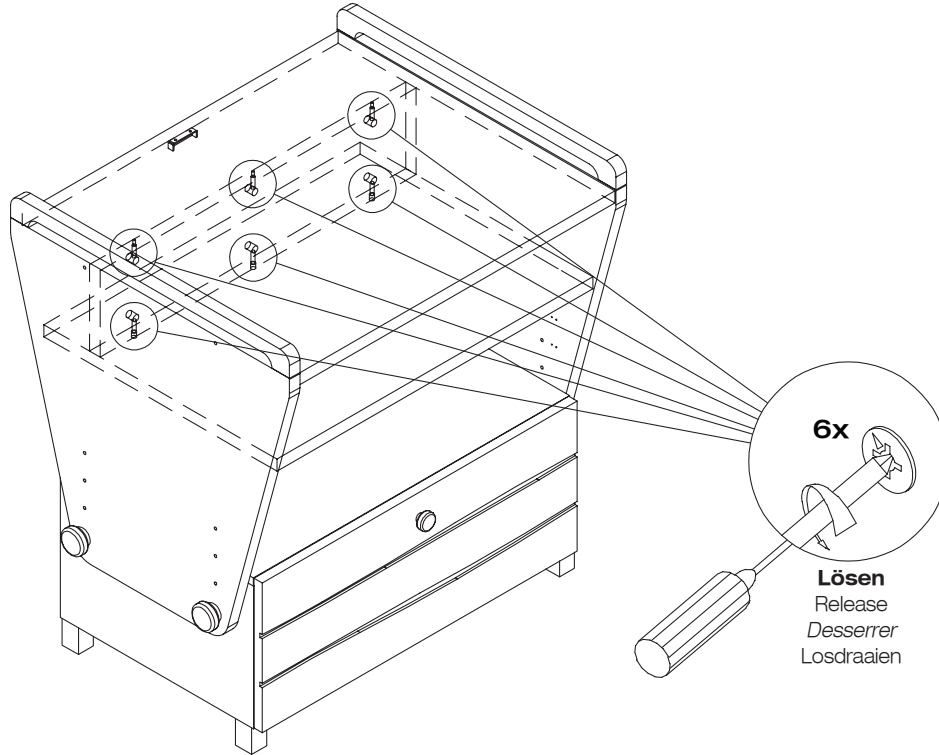
**WICKELKOMMODE**

**OVIELLA**

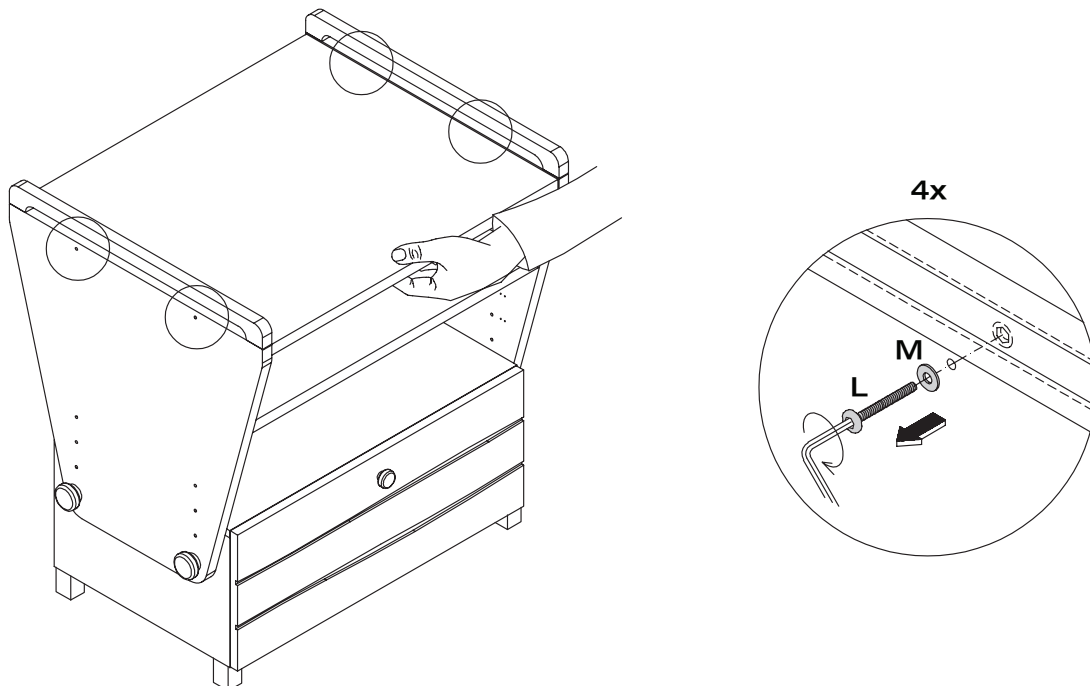
NAPPY CHANGING UNIT  
COMMODE A LANGER  
BABYCOMMODE

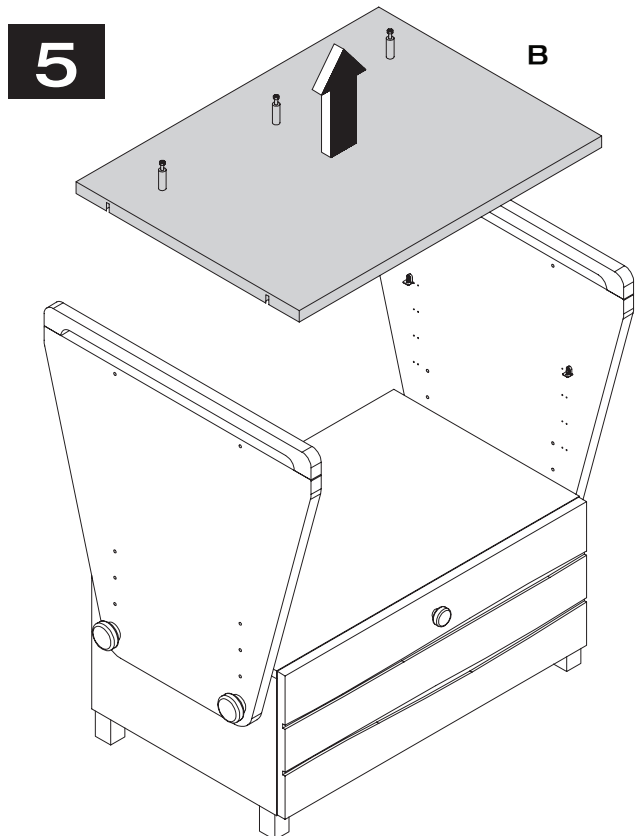
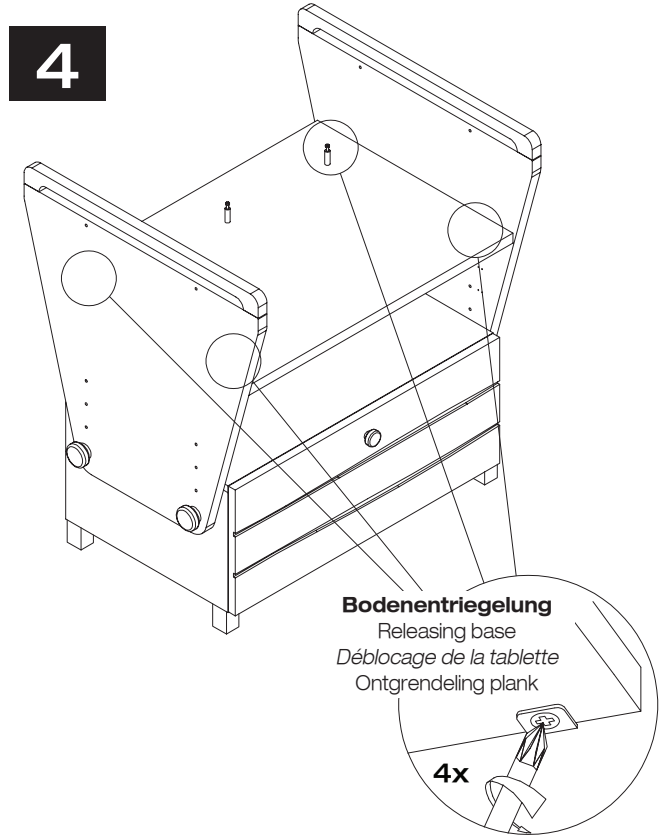
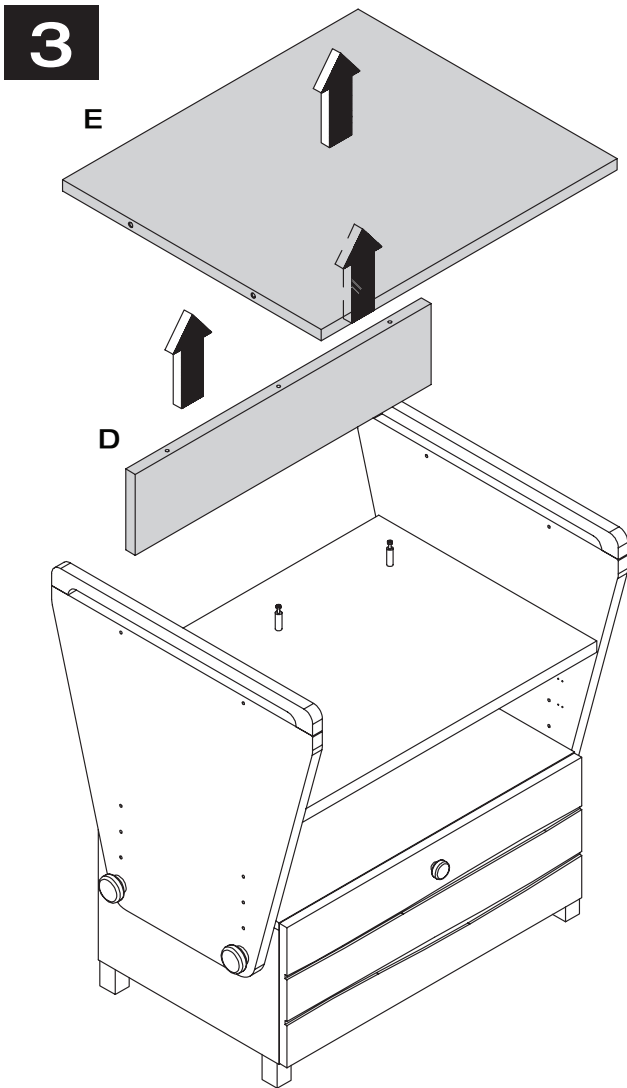
**DEMONTAGE · DISMANTLING · DÉMONTAGE · DEMONTAGE**

**1**



**2**



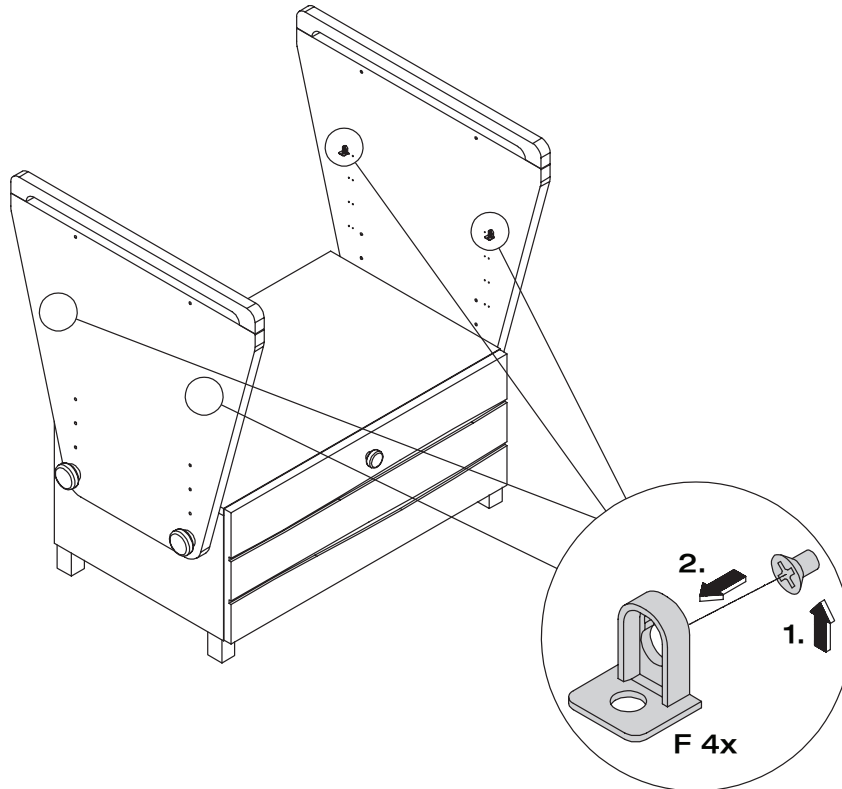




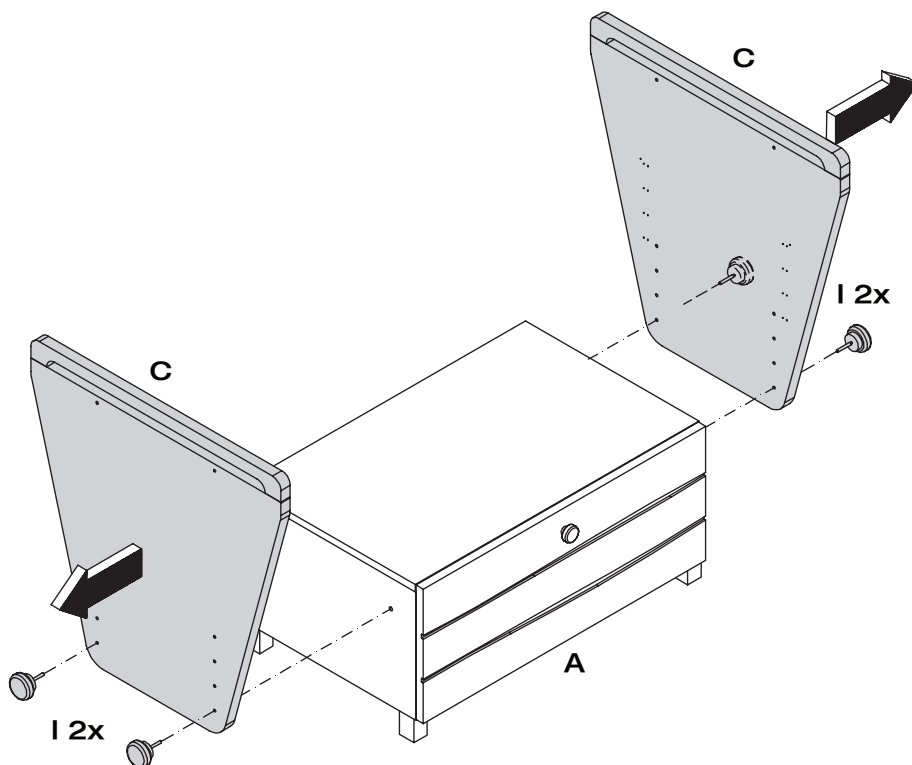
NAPPY CHANGING UNIT  
COMMODE A LANGER  
BABYCOMMODE

DEMONTAGE · DISMANTLING · DÉMONTAGE · DEMONTAGE

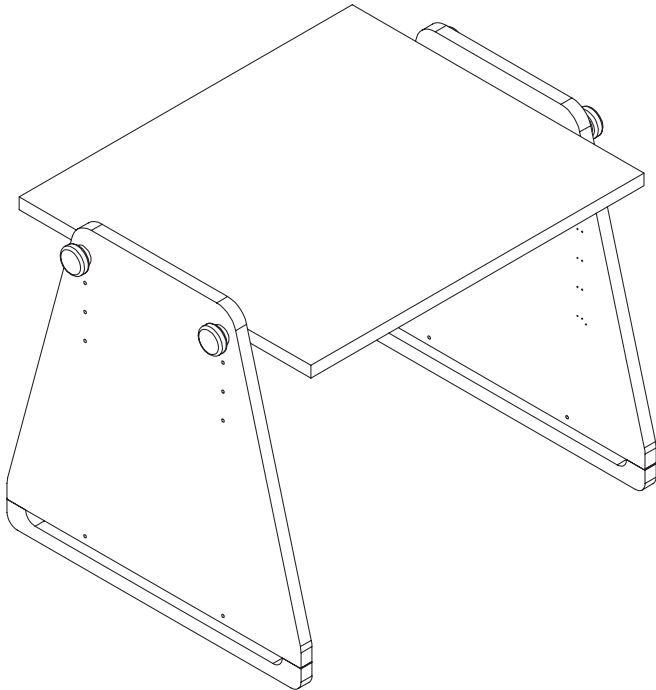
6



7



## GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT



### Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

*Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée*

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

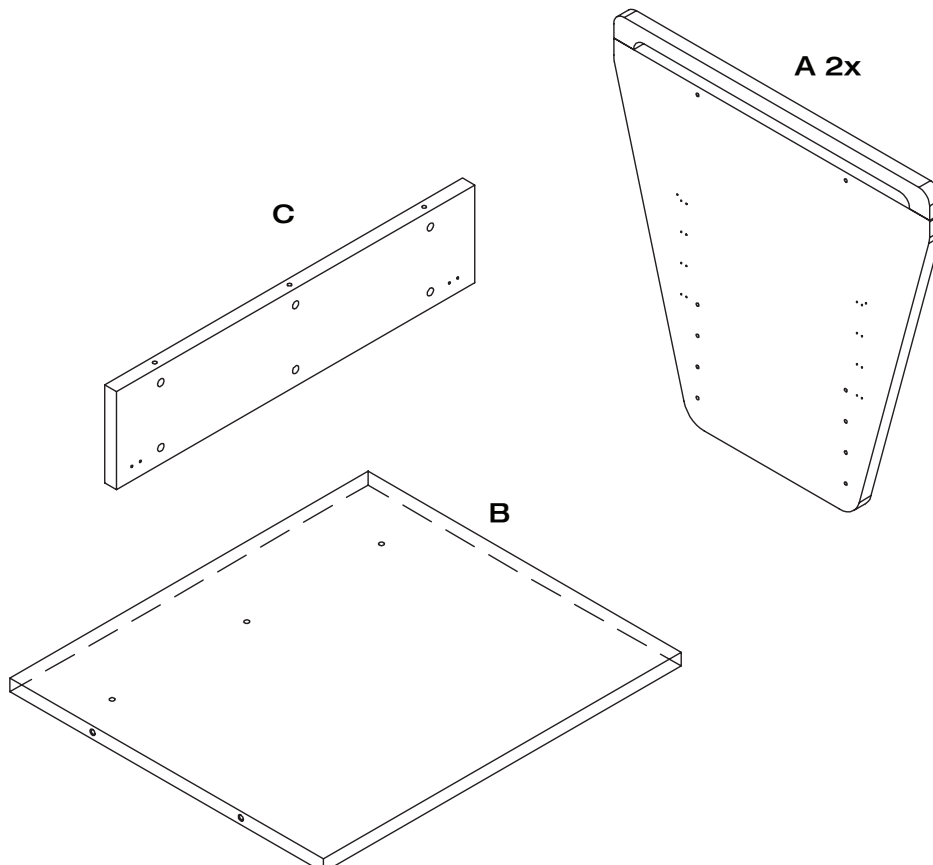
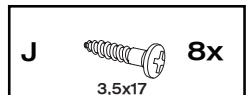
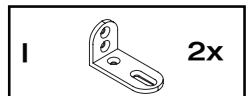
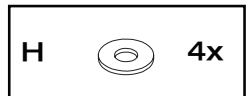
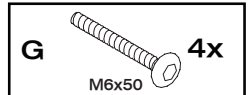
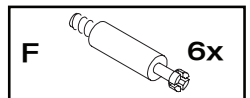


### Beschlagbeutel 1648

Accessories bag 1648

*Sachets de ferrures 1648*

Zakjes met beslagdelen 1648



# MONTAGEANLEITUNG

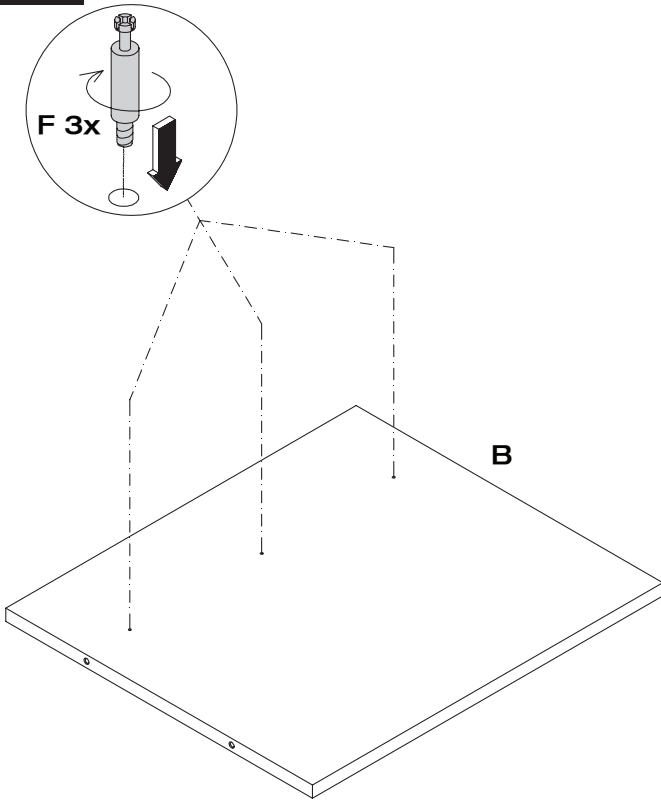
SPIEL- / SCHREIBTISCH

# OVIELLA

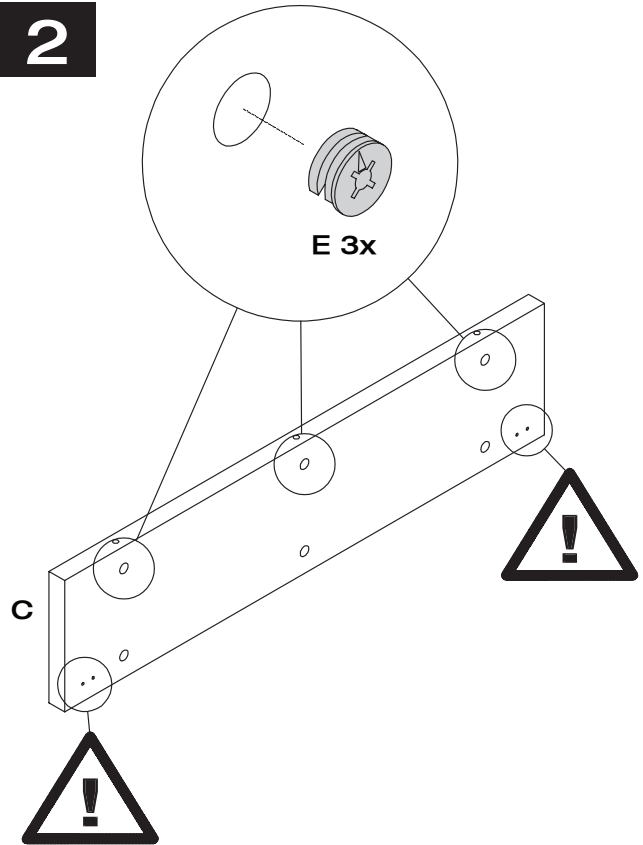
PLAY / WRITING DESK  
TABLE DE JEU / BUREAU  
SPEEL- / SCHRIJFTAFEL

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

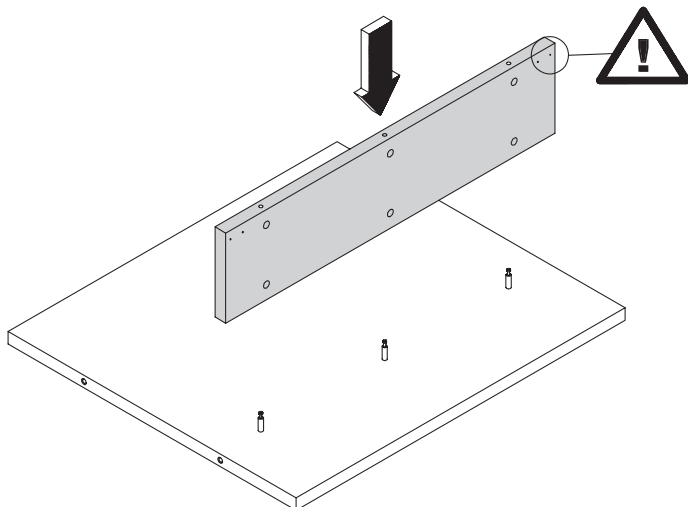
1



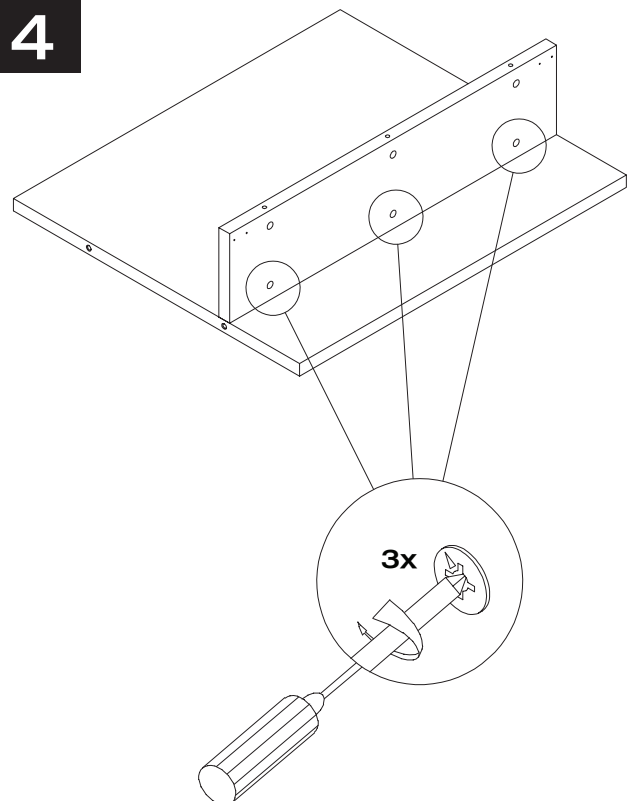
2



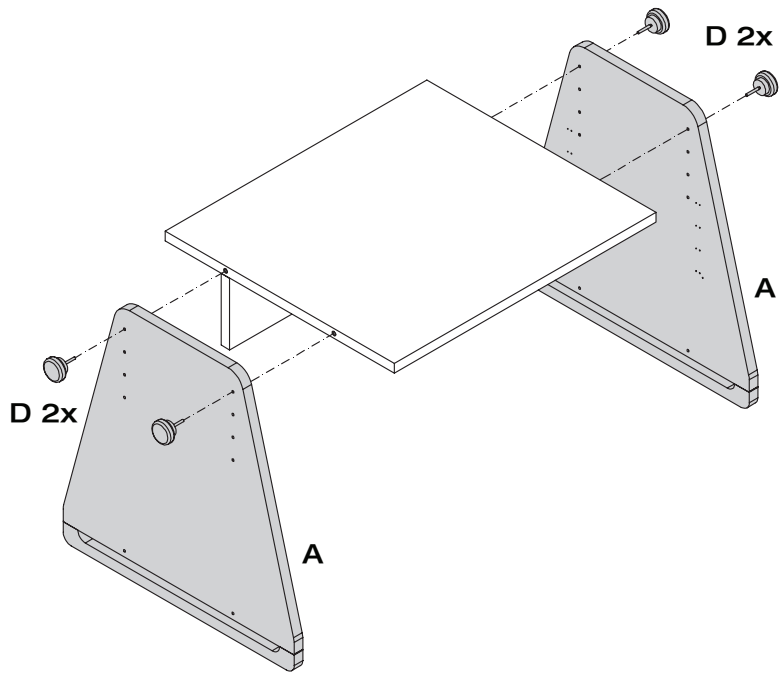
3



4



**5**

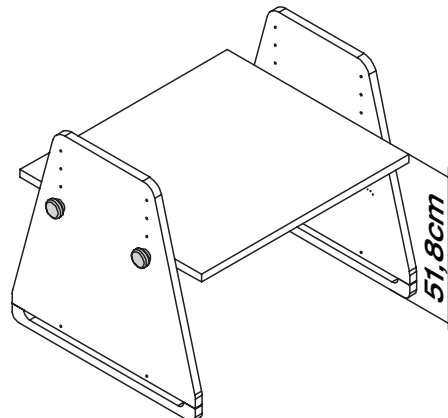
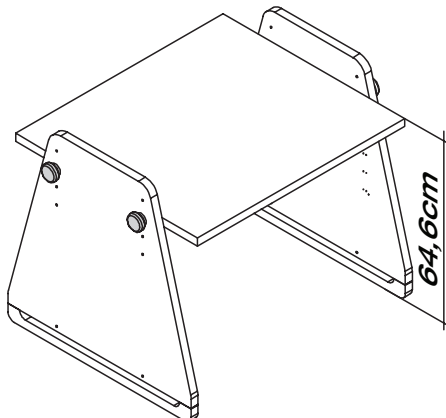
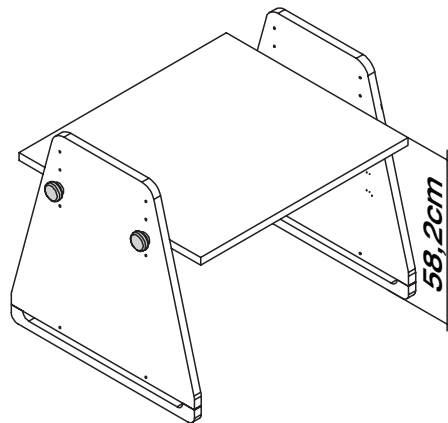
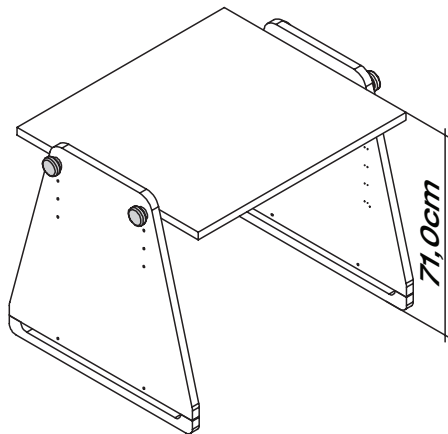


**Beachten Sie die gewünschte Arbeitshöhe!**

Remember the required surface height!

*Faire attention à la hauteur de travail souhaitée!*

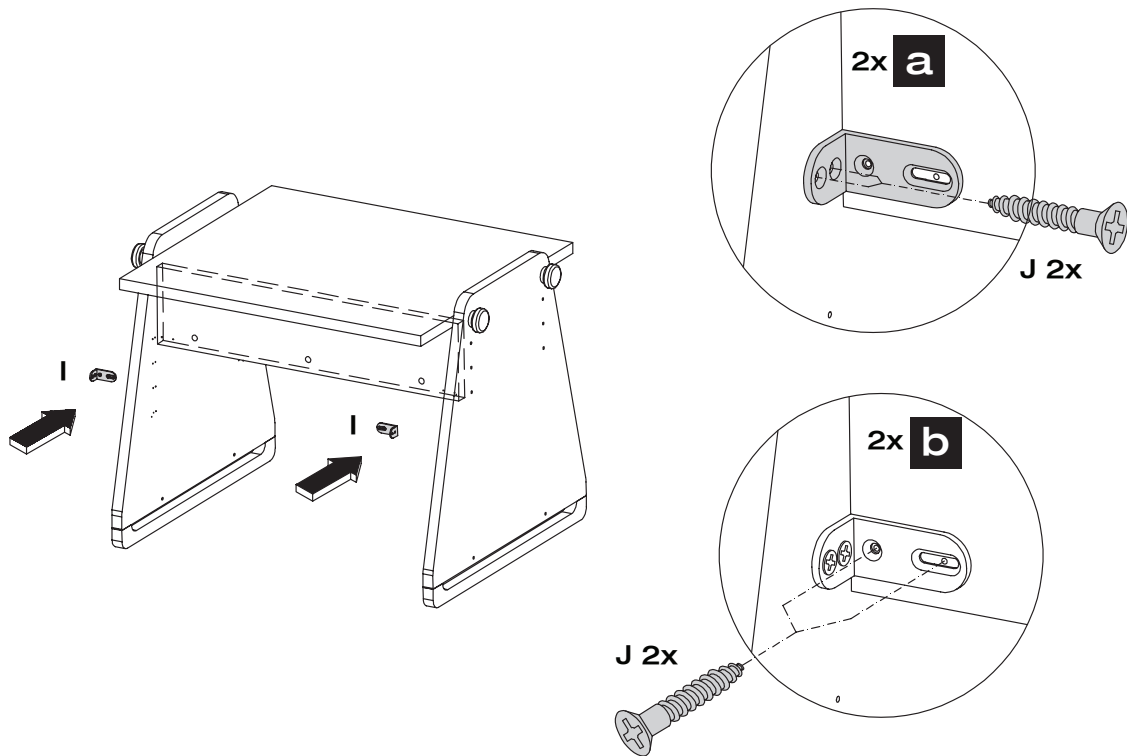
Let op de gewenste werkhoogte!



PLAY / WRITING DESK  
TABLE DE JEU / BUREAU  
SPEEL- / SCHRIJFTAFEL

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

6



# MONTAGEANLEITUNG

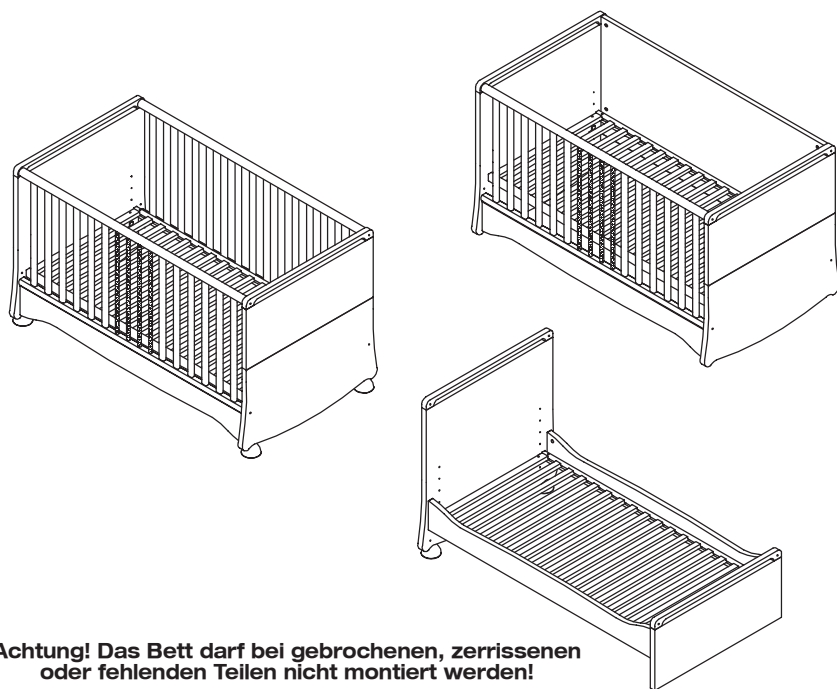
# hülsta

## KINDERBETT

# OVIELLA

CHILD'S BED  
LIT ENFANT  
KINDERLEDIKANTJE

### GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT



**Achtung! Das Bett darf bei gebrochenen, zerrissenen oder fehlenden Teilen nicht montiert werden!**

Attention! The bed must not be assembled if any components are broken, torn or missing!

Attention! Le lit ne doit pas être monté lorsque certaines pièces sont brisées, déchirées ou manquantes!

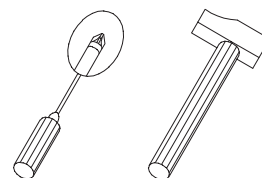
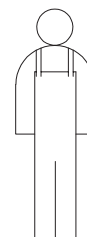
N.B! Het bed mag i.g.v. gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen niet gemonteerd worden!

**Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen**

Fitting has to be done by qualified personnel

Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

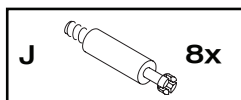
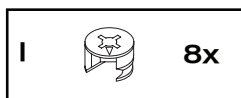


#### Beschlagbeutel 1424

Accessories bag 1424

Sachets de ferrures 1424

Zakjes met beslagdelen 1424

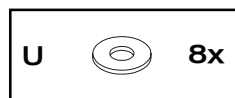
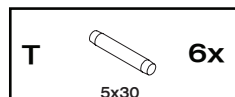
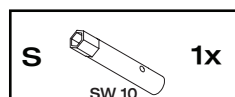
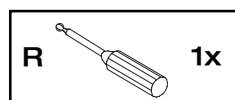
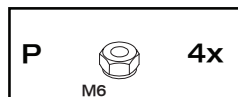
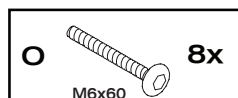
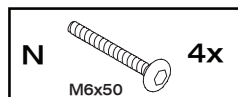
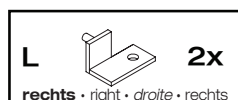
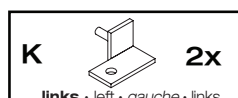


#### Beschlagbeutel 527

Accessories bag 527

Sachets de ferrures 527

Zakjes met beslagdelen 527



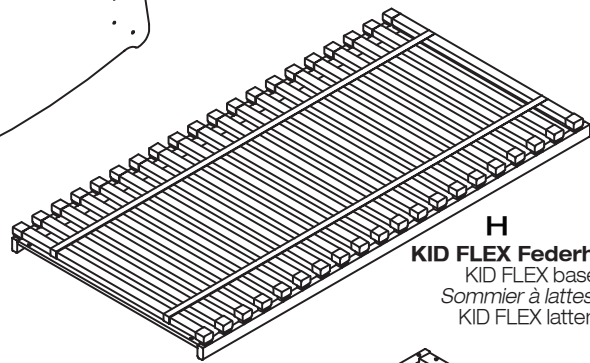
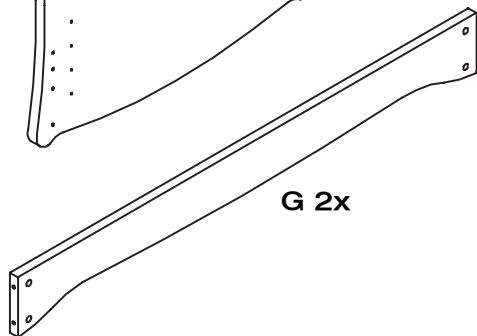
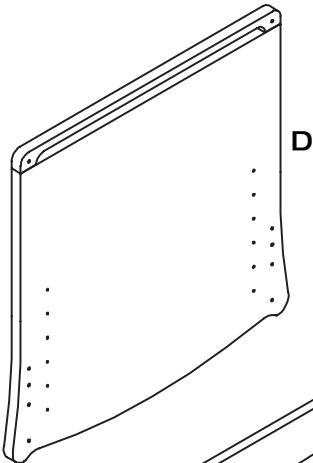
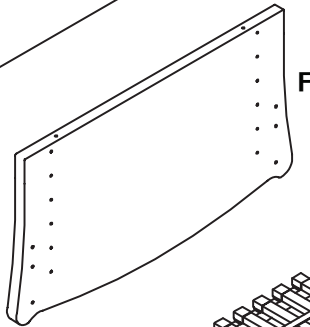
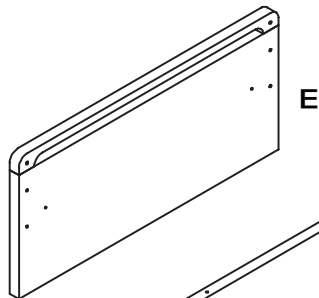
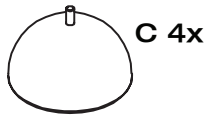
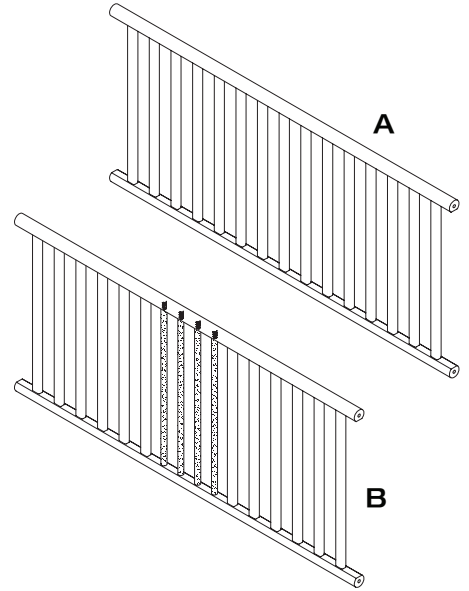
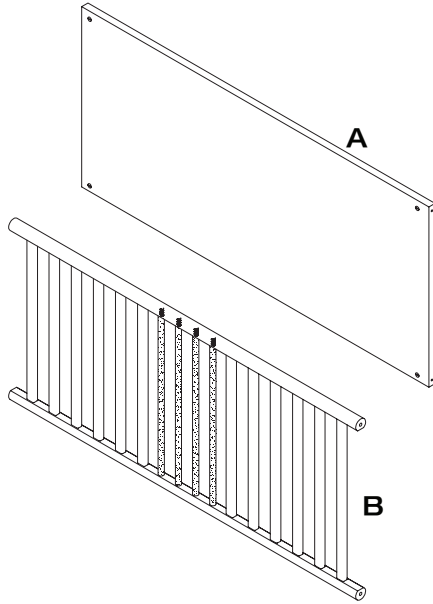
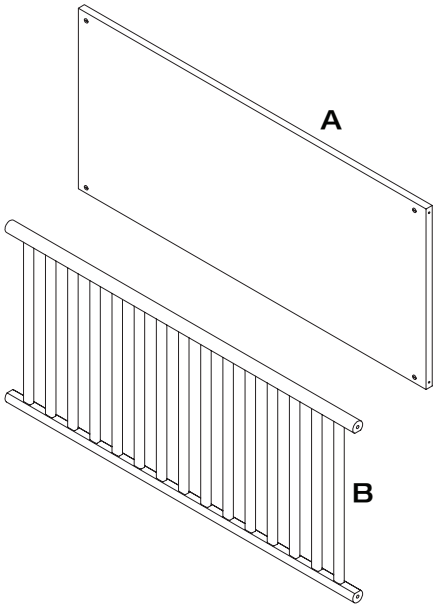
# MONTAGEANLEITUNG

## KINDERBETT

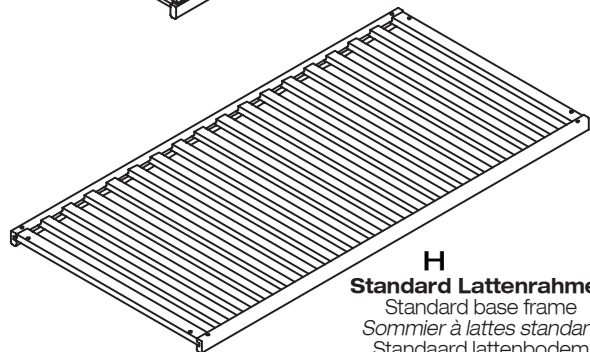
# OVIELLA

CHILD'S BED  
LIT ENFANT  
KINDERLEDIKANTJE

### MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE



**H**  
KID FLEX Federholzrahmen  
KID FLEX base frame  
Sommier à lattes KID FLEX  
KID FLEX lattenbodern



**H**  
Standard Lattenrahmen  
Standard base frame  
Sommier à lattes standard  
Standaard lattenbodern

# MONTAGEANLEITUNG

**hülsta** 

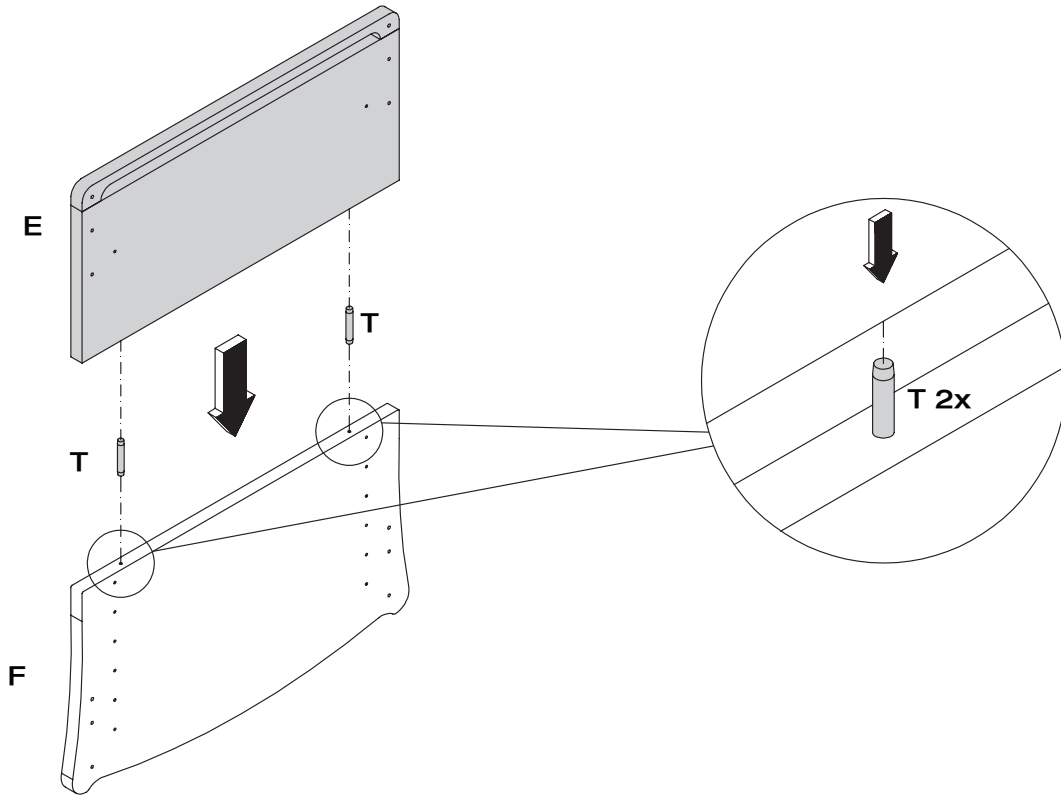
**KINDERBETT**

**OVIELLA**

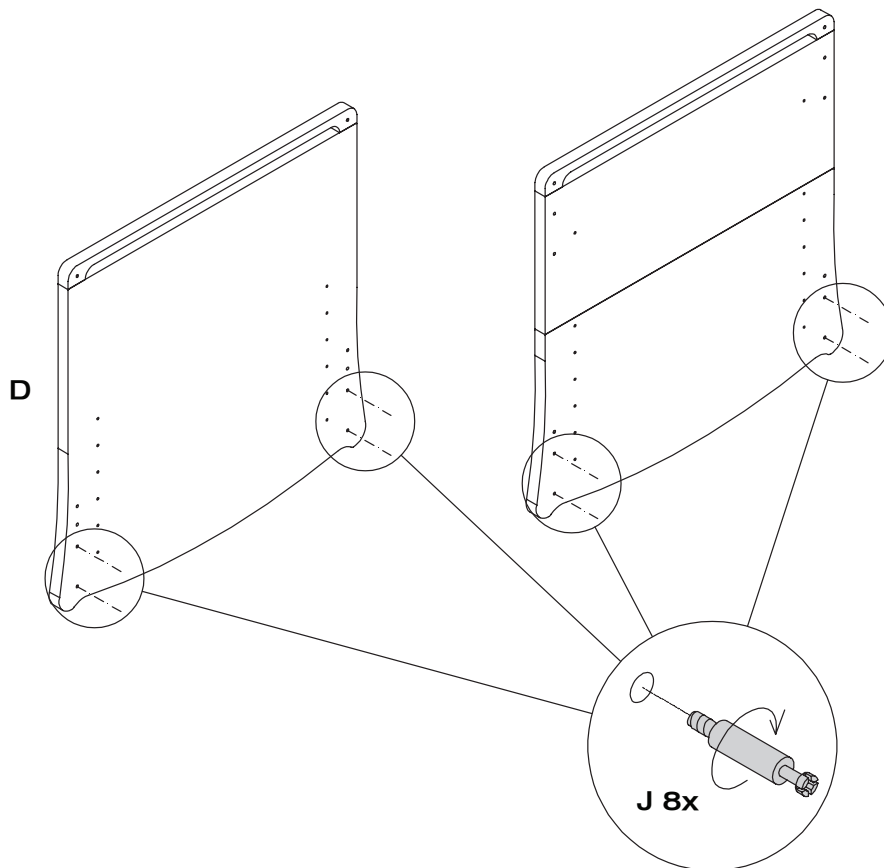
CHILD'S BED  
LIT ENFANT  
KINDERLEDIKANTJE

**MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE**

**1**



**2**





# MONTAGEANLEITUNG

# hülsta

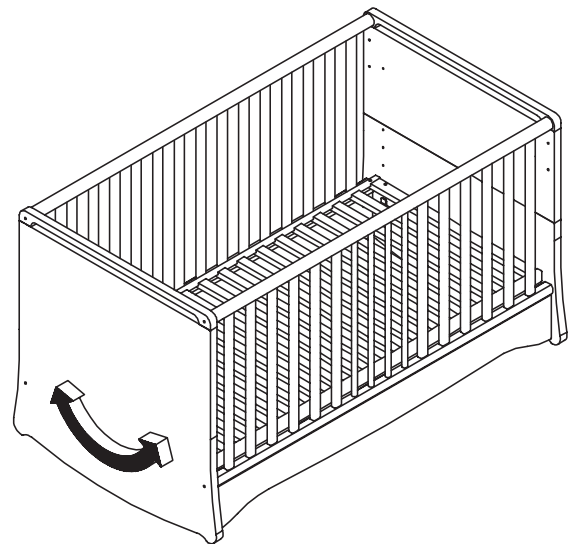
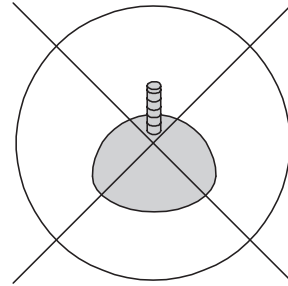
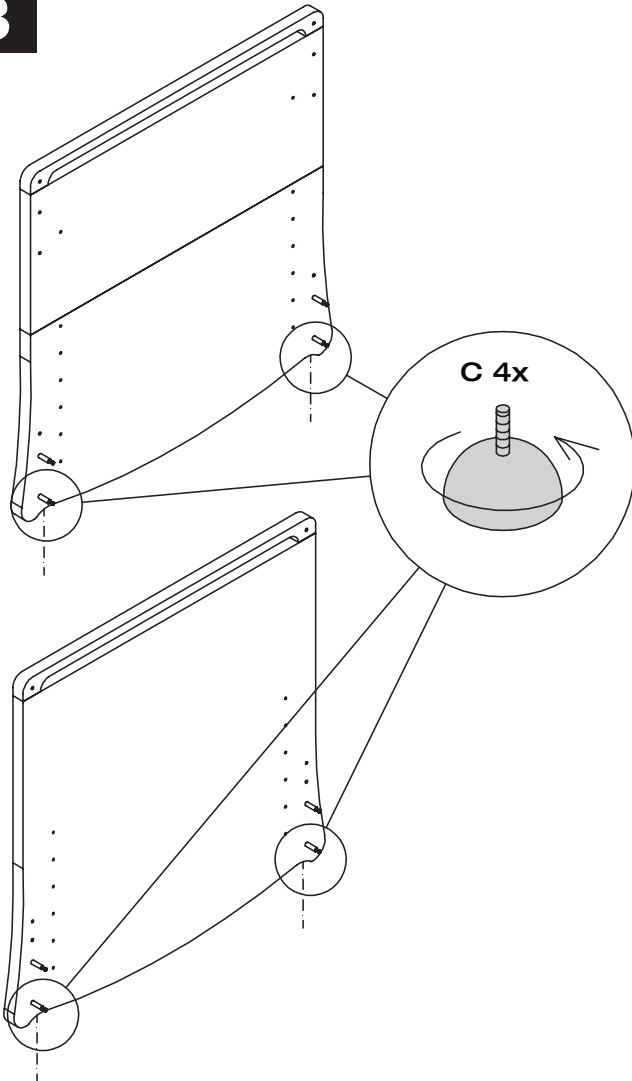
## KINDERBETT

# OVIELLA

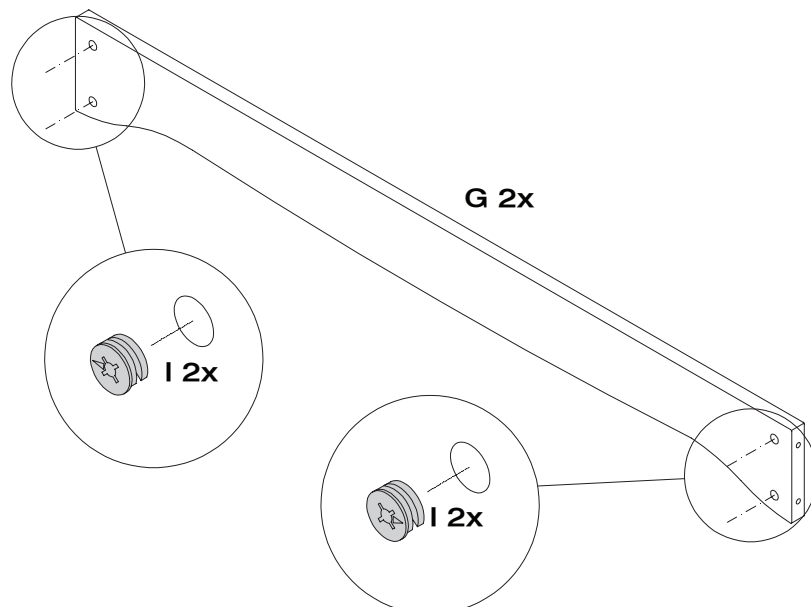
CHILD'S BED  
LIT ENFANT  
KINDERLEDIKANTJE

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

**3**



**4**



# MONTAGEANLEITUNG

**hülsta** 

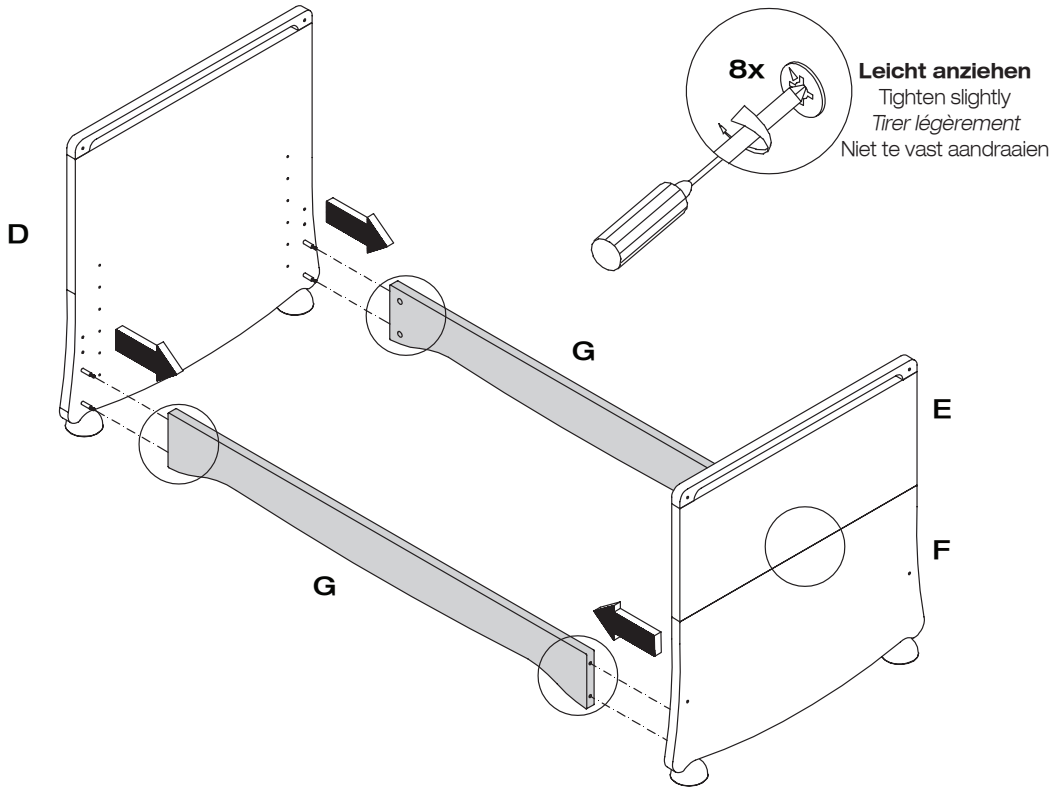
**KINDERBETT**

**OVIELLA**

CHILD'S BED  
LIT ENFANT  
KINDERLEDIKANTJE

**MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE**

**5**



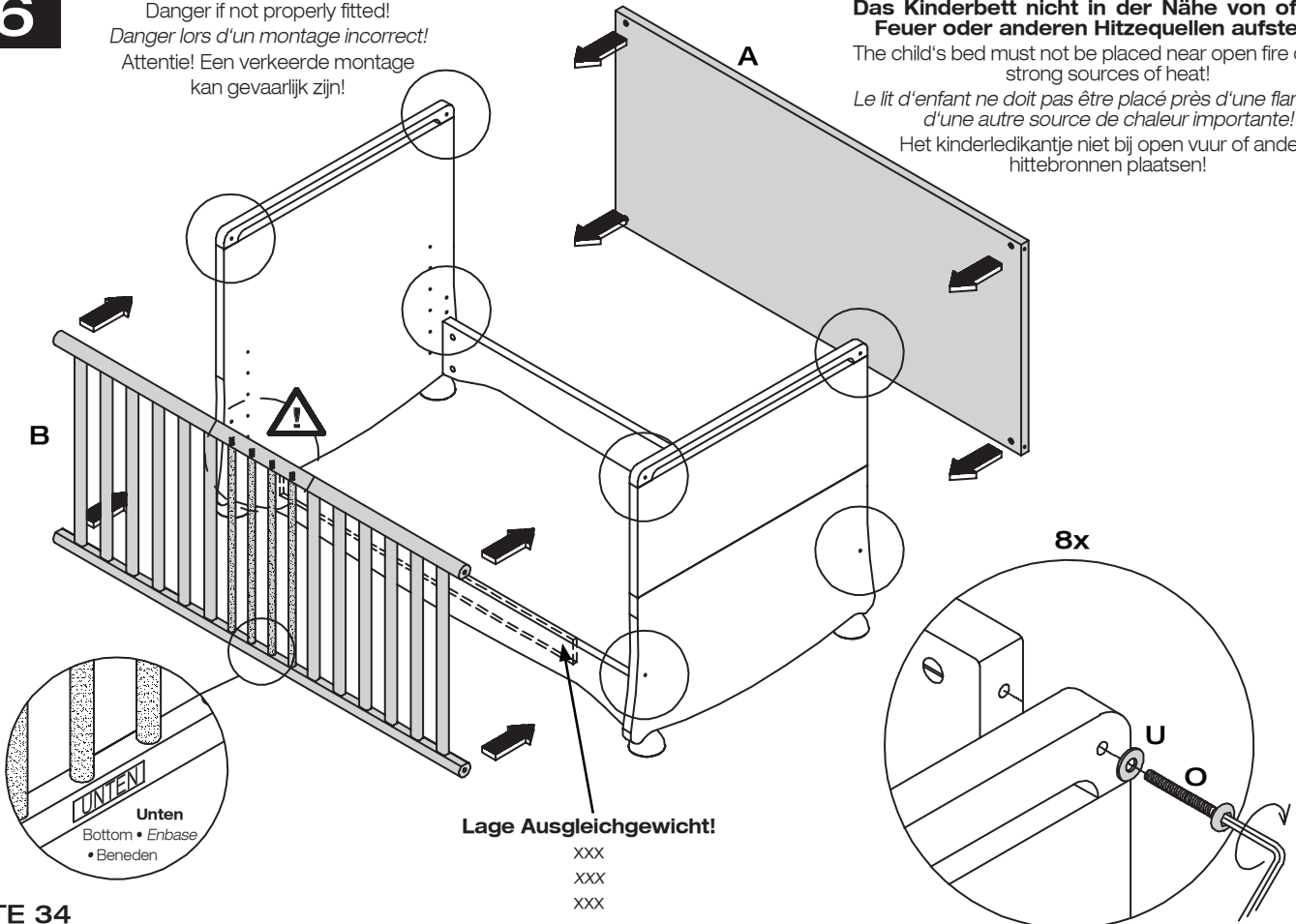
**6**

**Gefahr bei fehlerhafter Montage!**

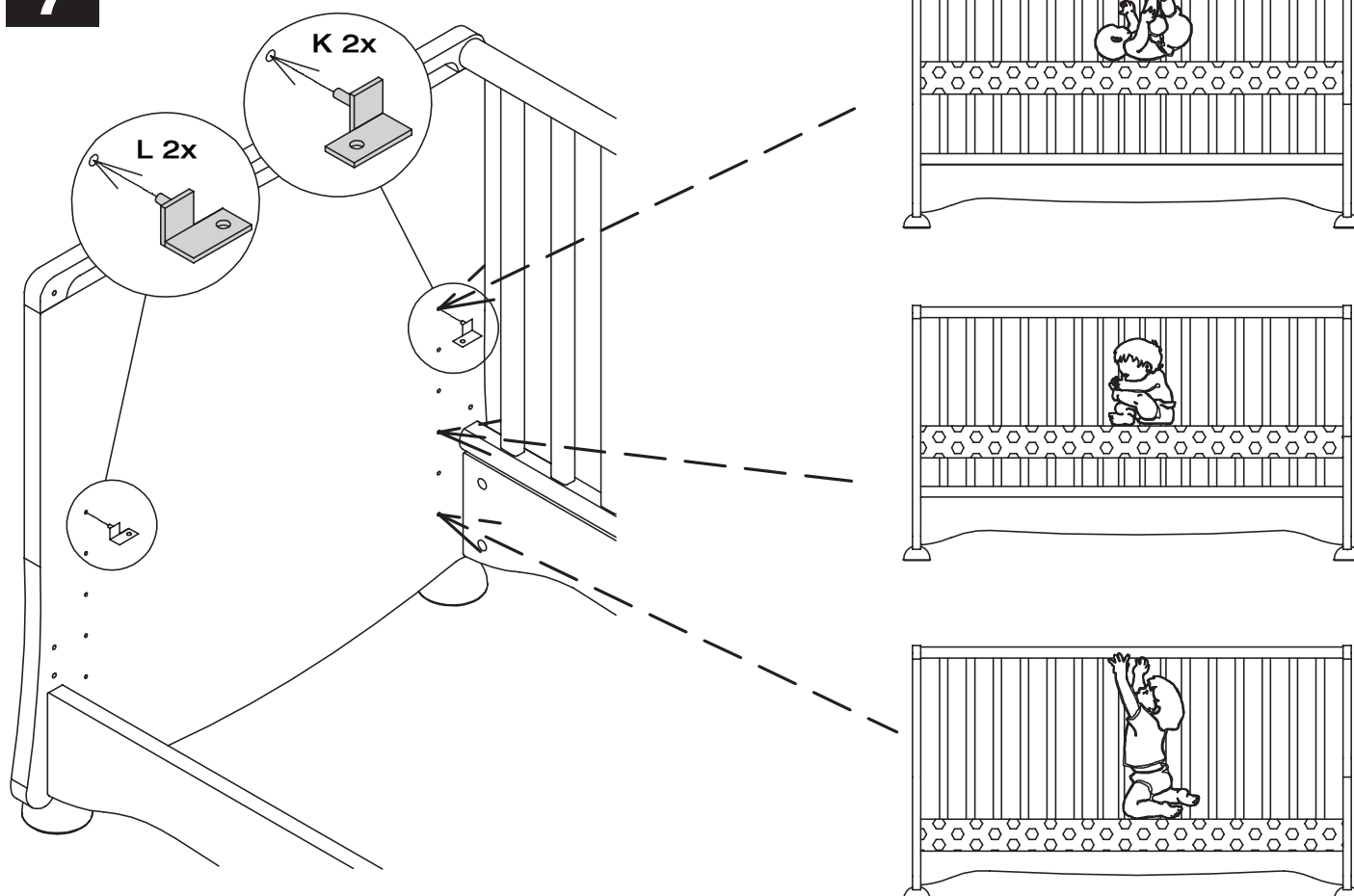
Danger if not properly fitted!  
Danger lors d'un montage incorrect!  
Attentie! Een verkeerde montage kan gevaarlijk zijn!

**Das Kinderbett nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Hitzequellen aufstellen!**

The child's bed must not be placed near open fire or other strong sources of heat!  
Le lit d'enfant ne doit pas être placé près d'une flamme ou d'une autre source de chaleur importante!  
Het kinderledikantje niet bij open vuur of andere hittebronnen plaatsen!



# 7



#### Wichtig !

Der Lattenrahmen ist in der Höhe 6 mal verstellbar. Niedrigste Stelle 670, höchste 350 mm von Lattenrahmenoberkante bis Oberkante Seitenteil. Achten Sie auf eine altersgerechte Höhe der seitlichen Begrenzungen, damit Ihr Kind nicht aus dem Bett fallen kann. Mit zunehmendem Alter ist der Bettboden abzusenken. Die unterste Stellung ist die sicherste Position, die auf jeden Fall verwendet werden sollte, sobald das Kind alt genug ist, um sich aufzustellen.

#### Important !

The base frame can be adjusted in height to six settings. The lowest setting is 670, the highest 350 mm from the top rim of the base frame to the top rim of the side section. Please make sure that the side section are set at a height to suit the child's age so that the child can not fall out of the bed. The base frame should be lowered as the child gets older. The lowest setting is the safest setting and should definitely be used as soon as the child is old enough to stand up.

#### Important !

Le sommier à lattes en bois est 6 fois réglage en hauteur. La position la plus basse est à 670 mm entre le bord supérieur du sommier et le bord supérieur de la face latérale, et à 350 mm dans la position la plus haute. Veuillez respecter une hauteur adaptée à l'âge de l'enfant pour les protections latérales, de façon que l'enfant ne puisse pas tomber du lit. Le fond du lit doit être abaissé lorsque l'enfant grandit. La position la plus basse est la position la plus sûre, elle doit dans tous les cas être utilisée lorsque l'enfant a atteint l'âge de se tenir debout.

#### Belangrijk !

De lattenbodem kan in hoogte in 6 stappen versteld worden: laagste stand 670 mm, hoogste stand 350 mm (gerekend vanaf van de bovenkant van de lattenbodem tot de bovenkant van de bedzijde). Let op de op de leeftijd afgestemde hoogte van de begrenzing aan de zijkant van het bed, zodat het kind er niet kan uitvallen. Met het toenemen van de leeftijd de bedbodem laten zakken. De laagste stand is natuurlijk de veiligste, zodra het kind in staat is zelfstandig te gaan staan.

## MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

In der untersten Stellung darf die Resthöhe von Matrazenoberfläche bis Bettumrandungsoberkante nicht weniger als 500 mm sein. Gegenstände im Kinderbett, auf die sich das Kind stellen könnte, vermindern die Übersteighöhe und stellen deshalb ein Risiko dar. Achten Sie auf den festen Sitz aller Verbindungsstellen! Schraubenverbindungen, die sich nach Gebrauch gelockert haben sollten, müssen nachgezogen werden, weil sonst Klemmstellen und Einzugsstellen entstehen können oder gar Strangulationsgefahr besteht. Ziehen Sie die Schrauben etwa nach 3 Wochen nach Aufstellung des Bettes noch einmal nach.

**Pflegeanleitung:** Jede Kommission erhält neben dem Gütepaß eine Pflegeanleitung. Bitte beachten Sie die einzelnen Punkte. Das Kinderbett ist nach neuestem Stand der Technik konstruiert und entspricht der optimalen Sicherheitsgestaltung.

**Aufsichtspflicht:** Denken Sie bitte an Ihre Aufsichtspflicht und Fürsorge. Vermeiden Sie Schnüre an Schnullern, Spielzeug usw. Kinderkleidung im Halsbereich mit Bändchen, Kordeln wie auch Schnullerbänder und Halsketten können zur Strangulation führen, wenn sie sich an Teilen des Bettes verhaken oder verklemmen. Achten Sie auf festen Stand des Kinderbettes! Nehmen Sie keine Veränderung am Bett vor, die nicht bestimmungsgemäß vorgeesehen sind.

**Maximale Auflagenstärke: 120 mm**

The remaining height from the mattress surface to the top rim of the surrounding bed section must not amount to less than 500 mm in the lowest setting. Objects in the cot that the child could stand on reduce the height difference and therefore constitute a risk. Please ensure that all the connections are tightened firmly! Screwed connections which may have loosened during use must be tightened, otherwise there is the danger of the child jamming part of its body or falling into the gaps. There is even a danger of strangulation. Tighten the screws again about three weeks after assembling the bed.

**Care instructions:** care instructions are included with each order, besides the quality passport. Please note all the individual points. The cot has been constructed according to modern technological standards and fully meets all safety requirements.

**Supervision:** please remember your duty to supervise the child. Avoid any strings or chords on dummies, toys, etc. Children's clothing around the neck with bands or cords such as on dummies and necklaces can cause strangulation if they get caught or jammed on sections of the bed. Please ensure that the bed stands firmly on the ground! Do not make any alterations to the bed which do not constitute proper use.

Maximum mattress thickness: 120 mm.

*Dans la position la plus basse, la hauteur restante entre la surface supérieure du matelas et le bord supérieur du cadre du lit ne doit être inférieure à 500mm. Les objets se trouvant dans le lit, sur lesquels l'enfant peut se dresser, réduisent la hauteur à gravir et représentent ainsi un risque. Veuillez vérifier que toutes les fixations sont bien serrées. Les points de fixation par vis, qui se seraient desserrées lors de l'utilisation, sont impérativement à resserrer, sinon, des risques de pincement et coincement, et même d'étranglement, peuvent se manifester. Resserrez encore une fois environ 3 semaines après la mise en place du lit toutes les vis.*

*Notice d'entretien: chaque livraison est accompagnée d'une notice d'entretien en plus du certificat de garantie. Veuillez respecter les différents points traités. Le lit d'enfant est fabriqué avec les méthodes les plus modernes et est conforme à l'équipement optimal au niveau de la sécurité.*

*Responsabilité concernant la surveillance: veuillez penser à votre responsabilité et votre attention. Évitez les cordons fixés aux tétines, aux jouets, etc., les vêtements avec rubans dans le secteur du cou, les cordes et les colliers, car ils peuvent également provoquer un étranglement, si les objets s'accrochent ou se coincent à l'un des éléments du lit pour enfant ! Ne modifiez pas le lit d'une façon ne correspondant pas aux conventions.*

*Épaisseur maximale du revêtement: 120 mm.*

In de laagste stand mag de resterende hoogte, van het matrasoppervlak tot aan de bovenkant van het bedframe, niet minder zijn dan 500 mm. Voorwerpen in het ledikantje, waarop het kind kan gaan staan, verlagen de overklimhoogte en vormen zodoende een risico. Let op dat alle verbindingen goed vastzitten! Schroeven die na enige tijd los zijn gaan zitten, dienen aangehaald te worden, omdat er anders plaats in het bedje ontstaan, waartussen lichaamsdelen beklemd kunnen raken of kleding zich verstrikken kan (verstikkingsgevaar). Draai in ieder geval drie weken na het plaatsen van het bedje alle schroeven nog eens stevig aan.

**Onderhoud:** bij elke uitlevering wordt, behalve het garantiecertificaat, ook een handleiding voor het onderhoud geleverd. A.u.b. de daarin genoemde aanwijzingen opvolgen. Het kinderledikantje is volgens de laatste stand der techniek geconstrueerd en voldoet derhalve optimaal aan alle veiligheidsisen.

**Zorgplicht:** denk hier nadrukkelijk aan in dit geval. Vermijd koordjes e.d. aan spenen, speelgoed, kinderkleertjes (met bandjes rond of bij de hals), halskettinkjes enz. want deze kunnen tot verstikking leiden als ze ergens in het bedje verstrikt raken. Zorg er ook voor dat het ledikantje stabiel staat! Voer geen veranderingen aan het bedje uit, die oneigenlijk zijn m.b.t. het gebruik.

Maximale dikte van het matrasje: 120 mm

# MONTAGEANLEITUNG

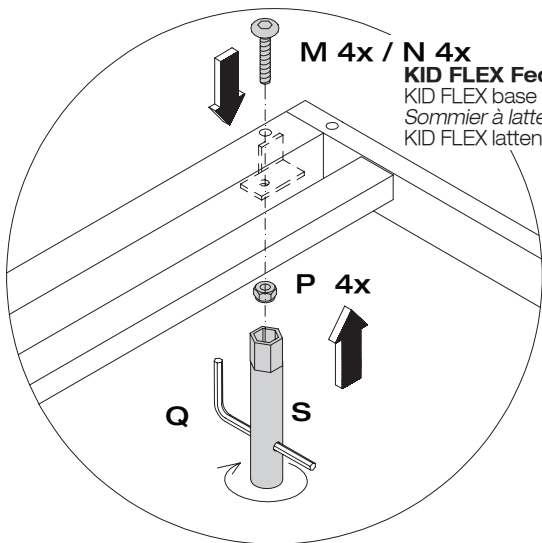
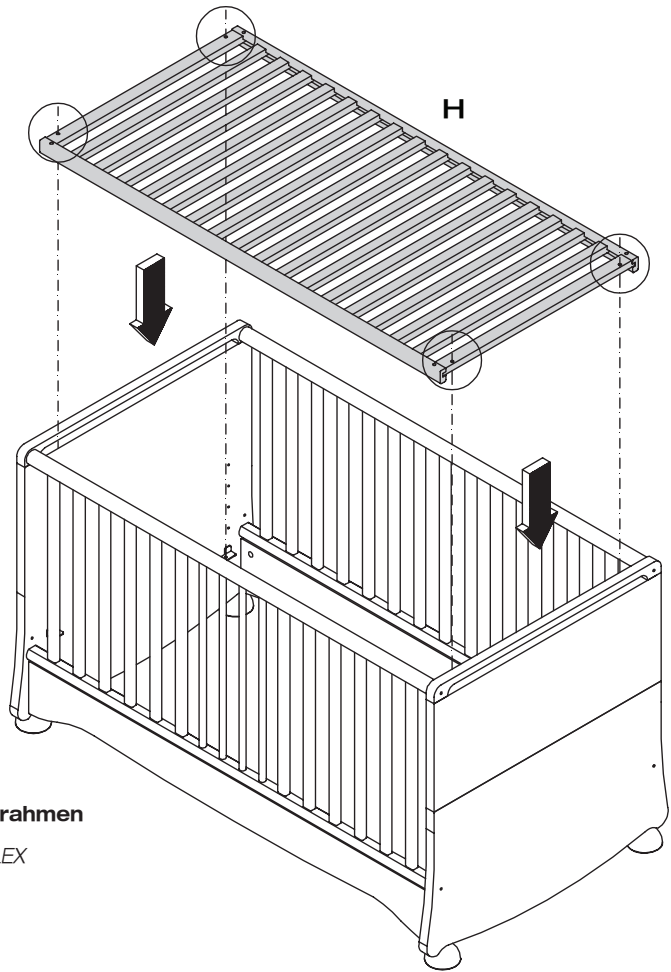
KINDERBETT

# OVIELLA

CHILD'S BED  
LIT ENFANT  
KINDERLEDIKANTJE

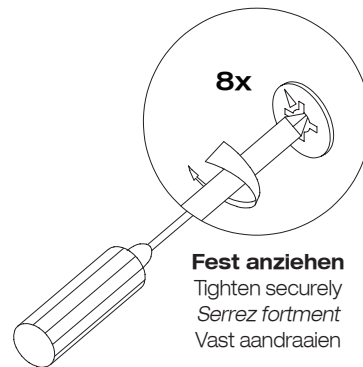
MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

8



**M 4x / N 4x**  
**KID FLEX Federholzrahmen**  
KID FLEX base frame  
Sommier à lattes KID FLEX  
KID FLEX lattenbodern

**P 4x**  
**Q**  
**S**



**8x**  
**Fest anziehen**  
Tighten securely  
Serrez fortment  
Vast aandraaien

# MONTAGEANLEITUNG

# hülsta

## KINDERBETT

# OVIELLA

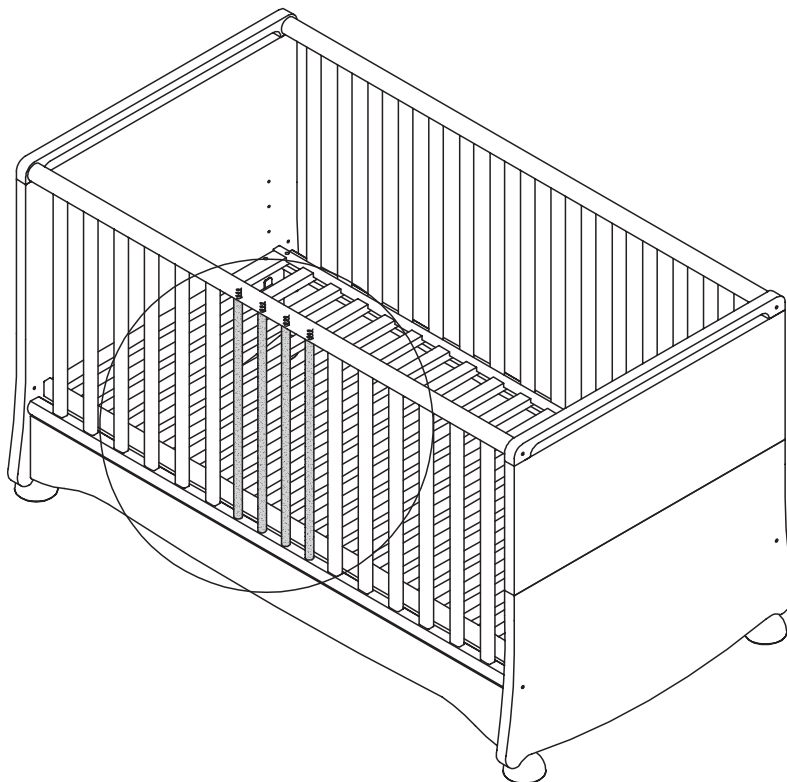
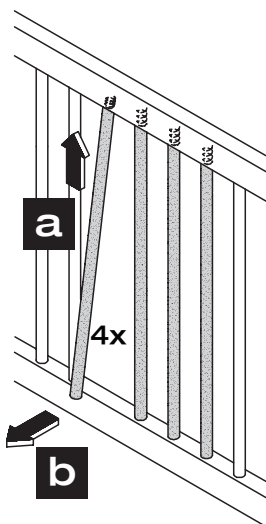
CHILD'S BED  
LIT ENFANT  
KINDERLEDIKANTJE

DEMONTAGE · DISMANTLING · DÈMONTAGE · DEMONTAGE

### 1

#### Demontage Gitterstäbe

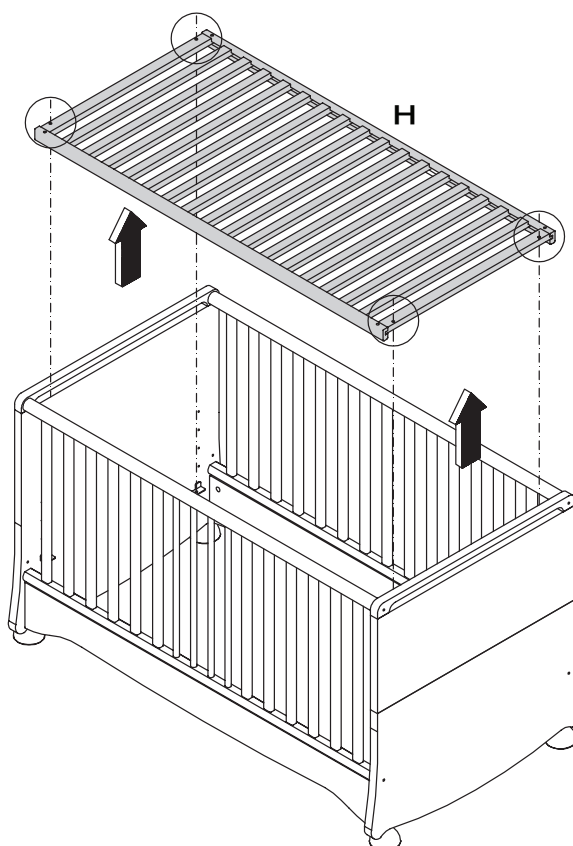
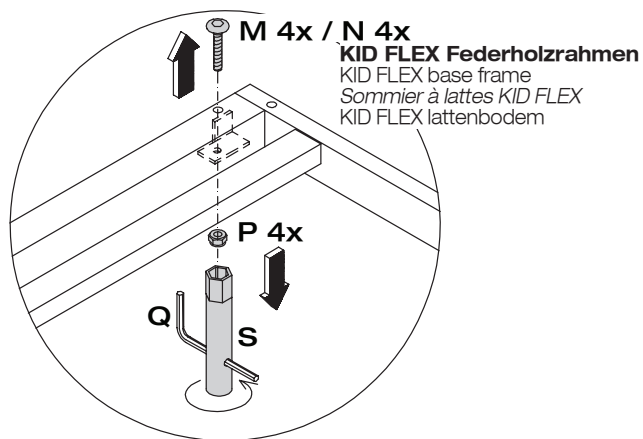
Removing side rails  
Démontage des barreaux  
Demontage spijlen



### 1

#### Demontage Kinderbett

Dismantling child's bed  
Démontage du lit enfant  
Demontage kinderbed



# MONTAGEANLEITUNG

# hülsta

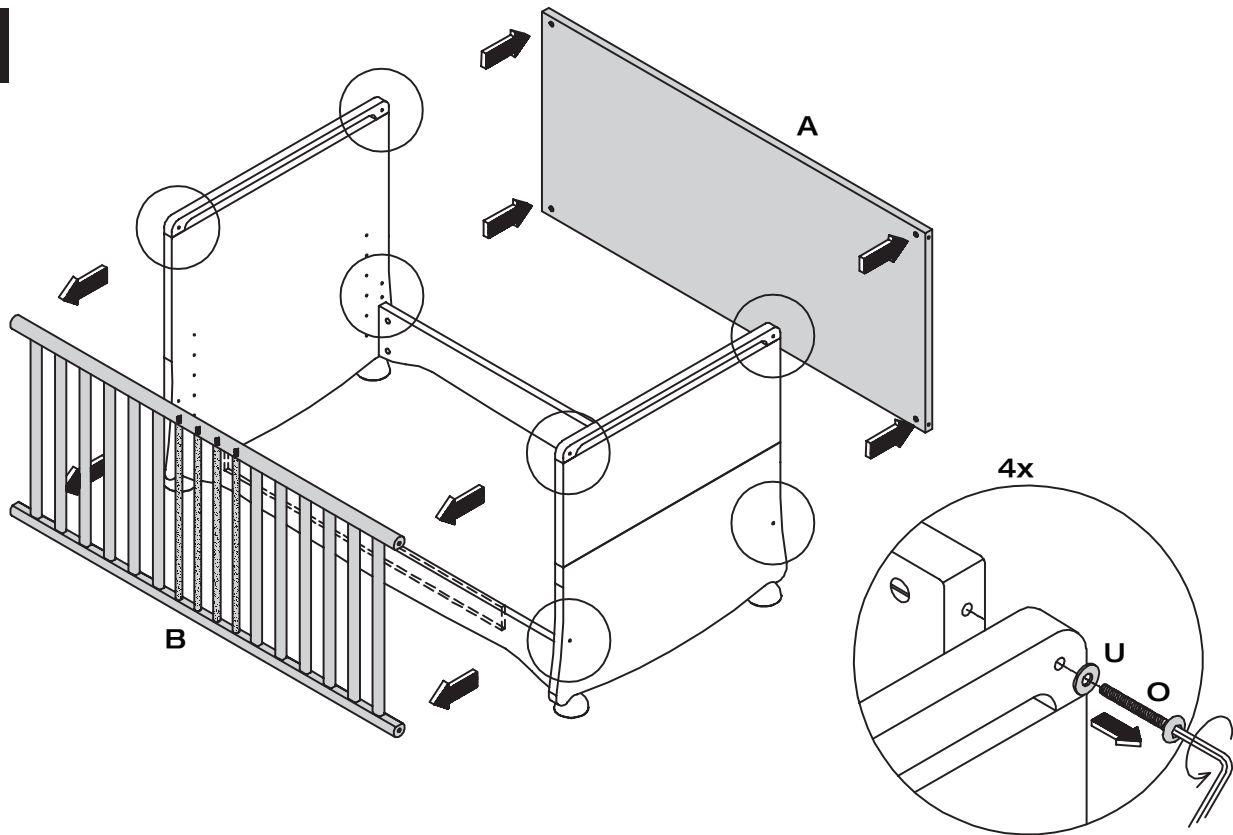
## KINDERBETT

# OVIELLA

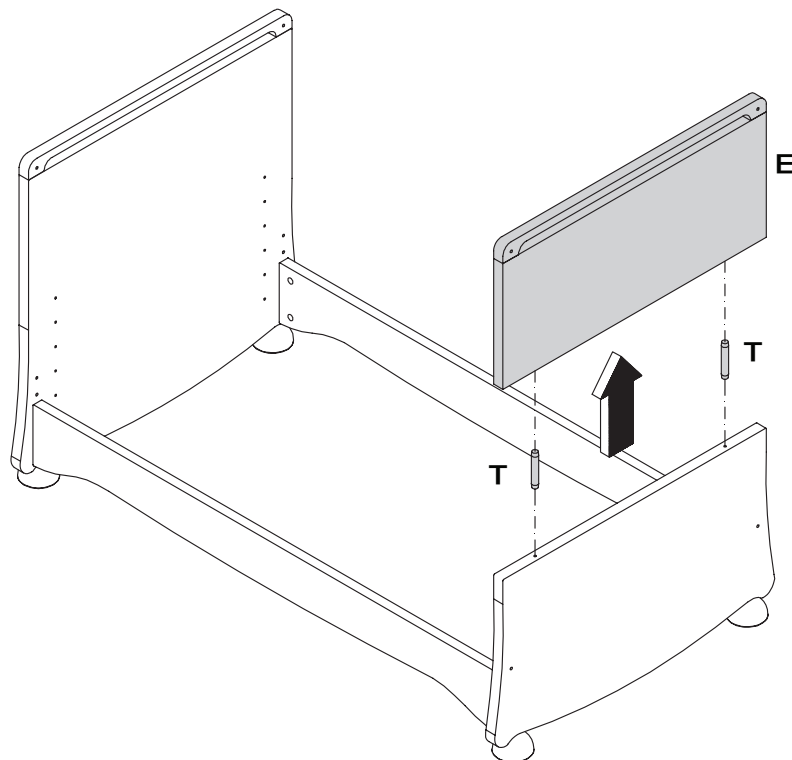
CHILD'S BED  
LIT ENFANT  
KINDERLEDIKANTJE

DEMONTAGE · DISMANTLING · *DÈMONTAGE* · DEMONTAGE

**2**



**3**



# MONTAGEANLEITUNG

# hülsta

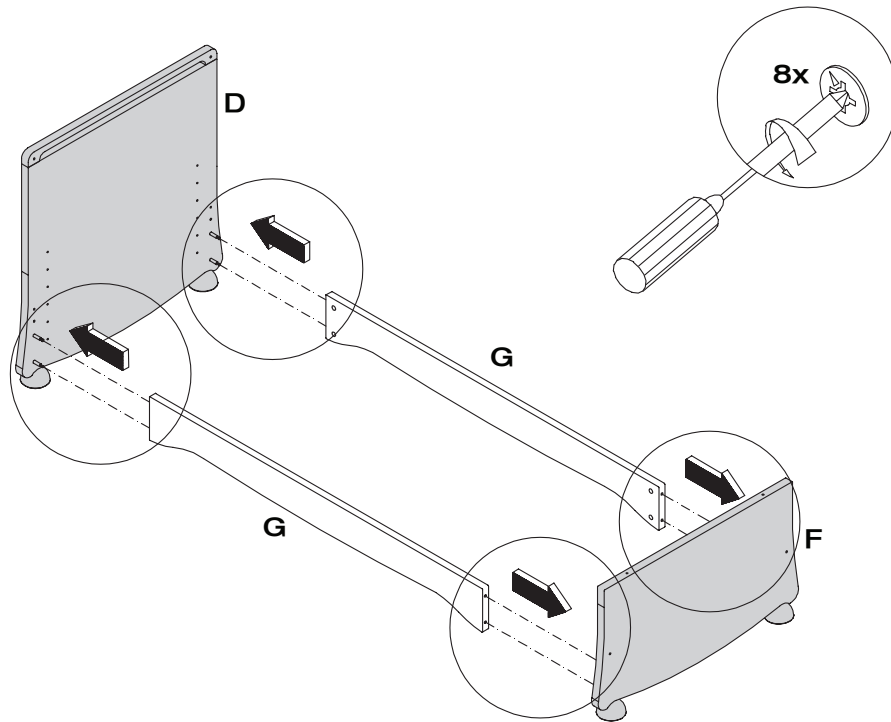
## KINDERBETT

# OVIELLA

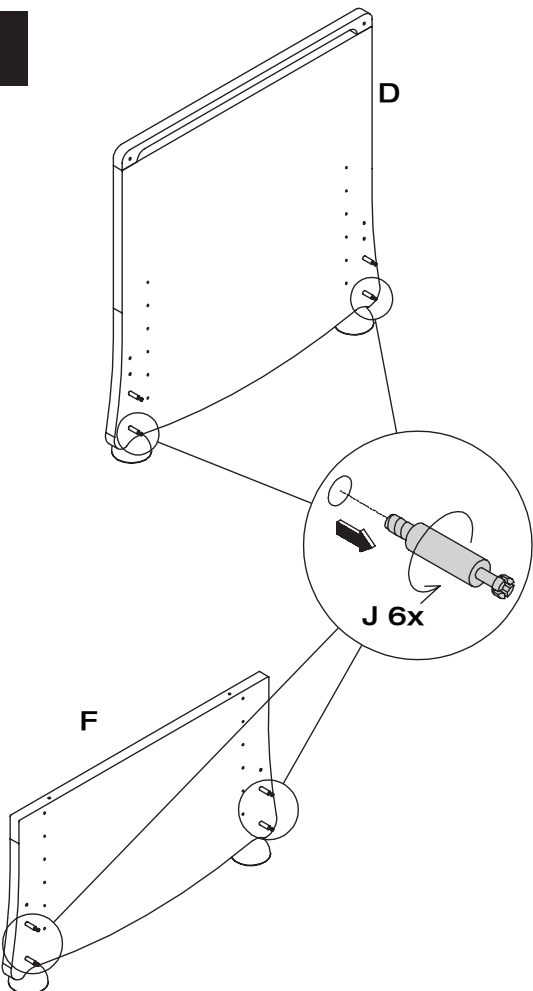
CHILD'S BED  
LIT ENFANT  
KINDERLEDIKANTJE

DEMONTAGE · DISMANTLING · *DÈMONTAGE* · DEMONTAGE

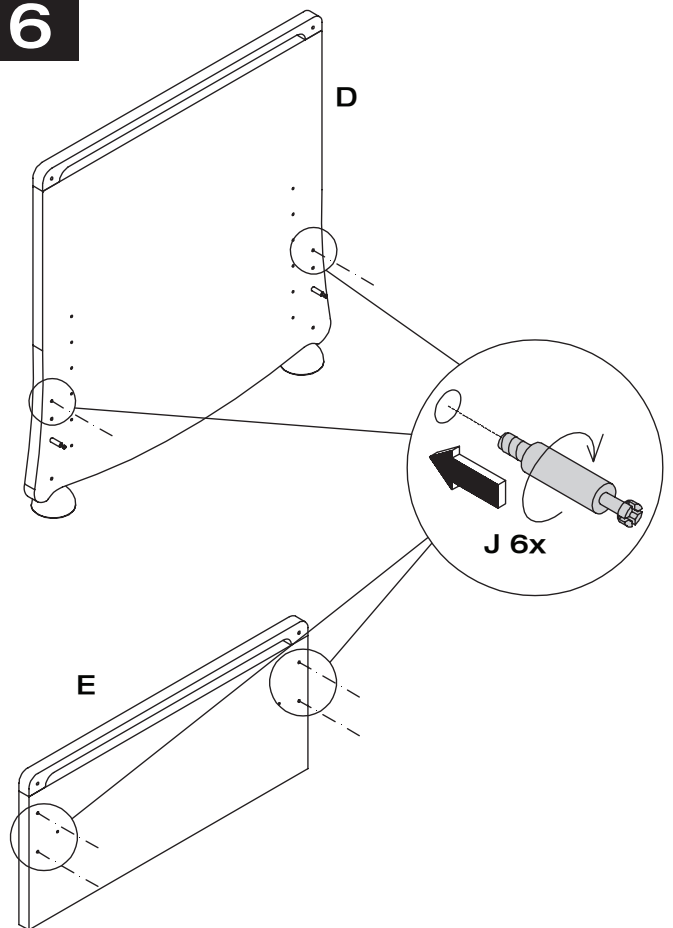
### 4



### 5



### 6





# MONTAGEANLEITUNG

**hülsta** 

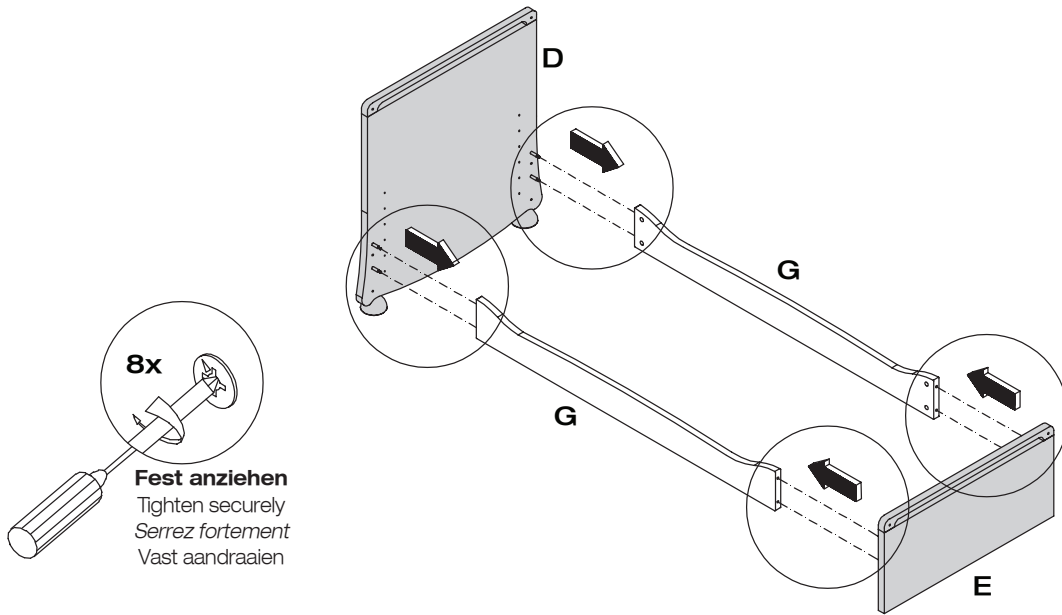
**KINDERBETT**

**OVIELLA**

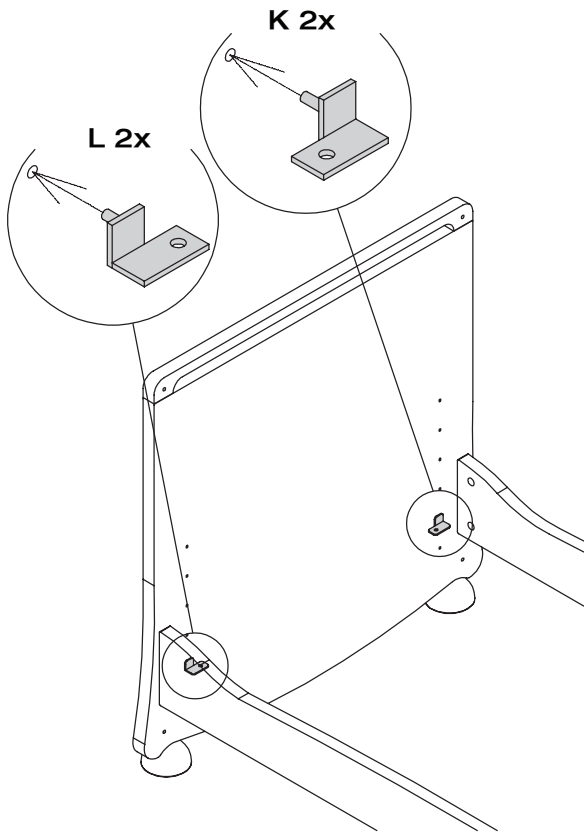
CHILD'S BED  
LIT ENFANT  
KINDERLEDIKANTJE

**DEMONTAGE · DISMANTLING · DÈMONTAGE · DEMONTAGE**

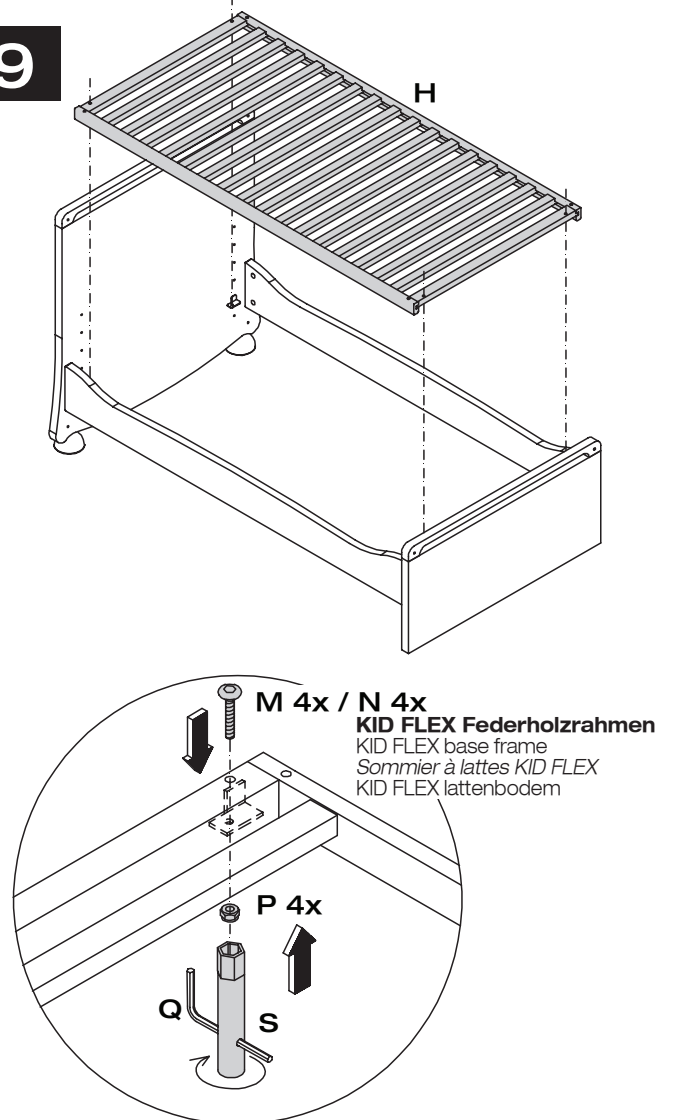
**7**



**8**



**9**



# MONTAGEANLEITUNG

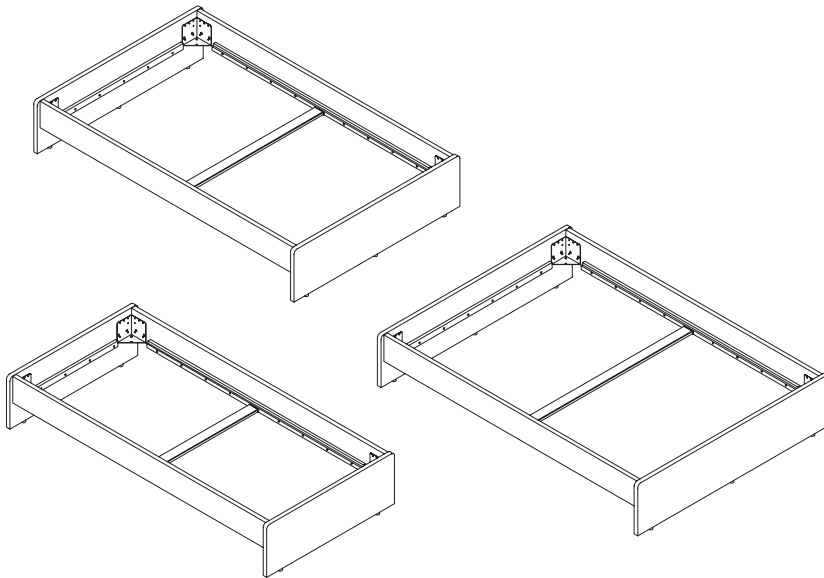
# hülsta

## LIEGE

# OVIELLA

STUDIO BED  
DIVAN  
BED

### GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

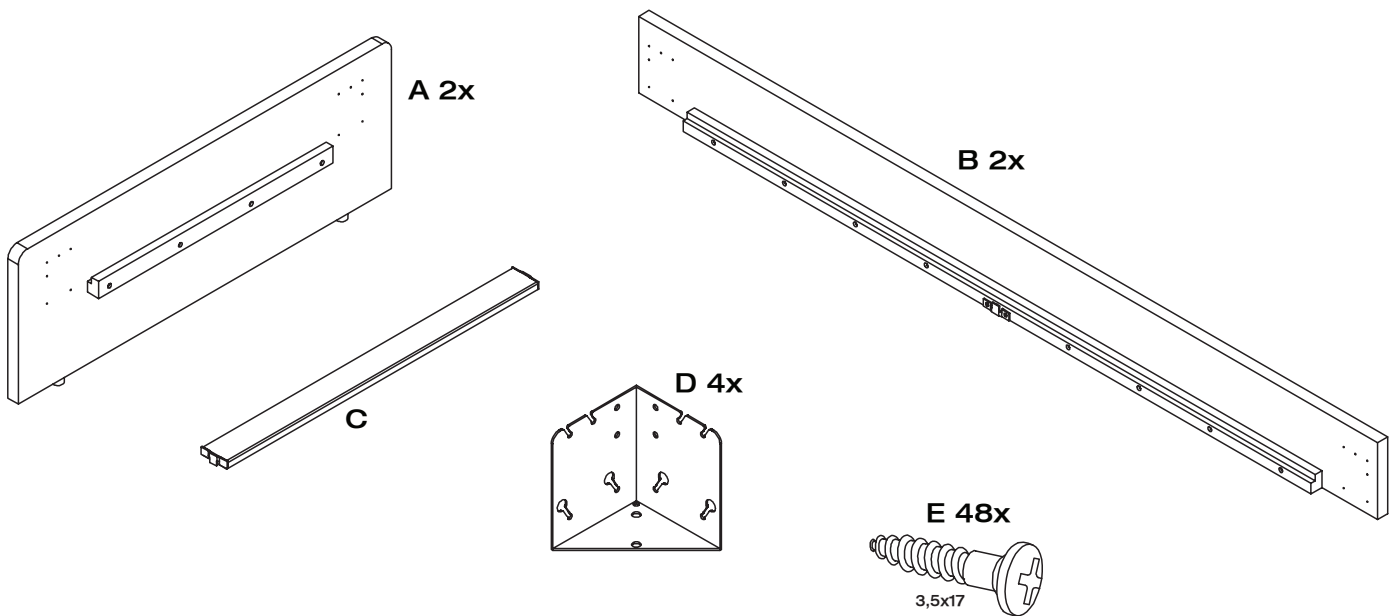
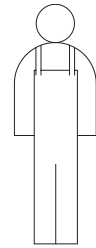


**Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen**

Fitting has to be done by qualified personnel

*Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée*

Montage uitsluitend door vakkundig personeel



# MONTAGEANLEITUNG

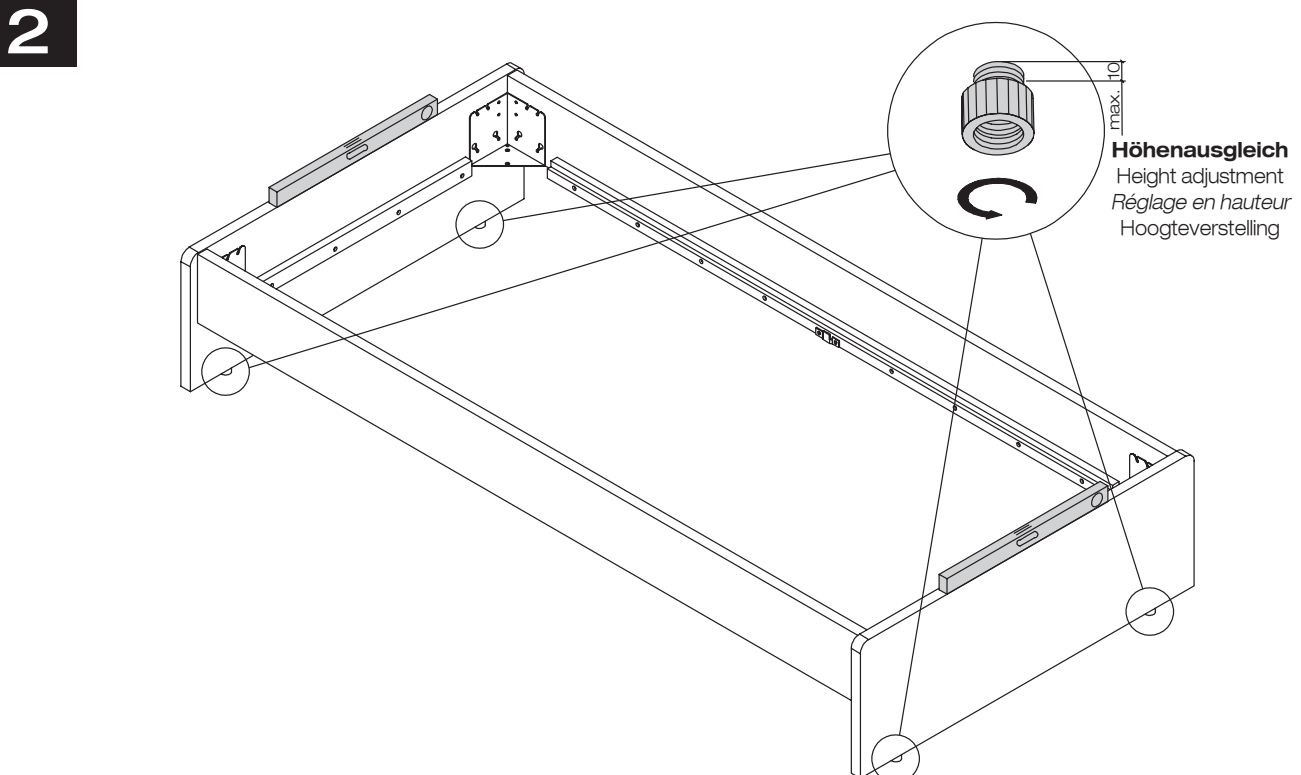
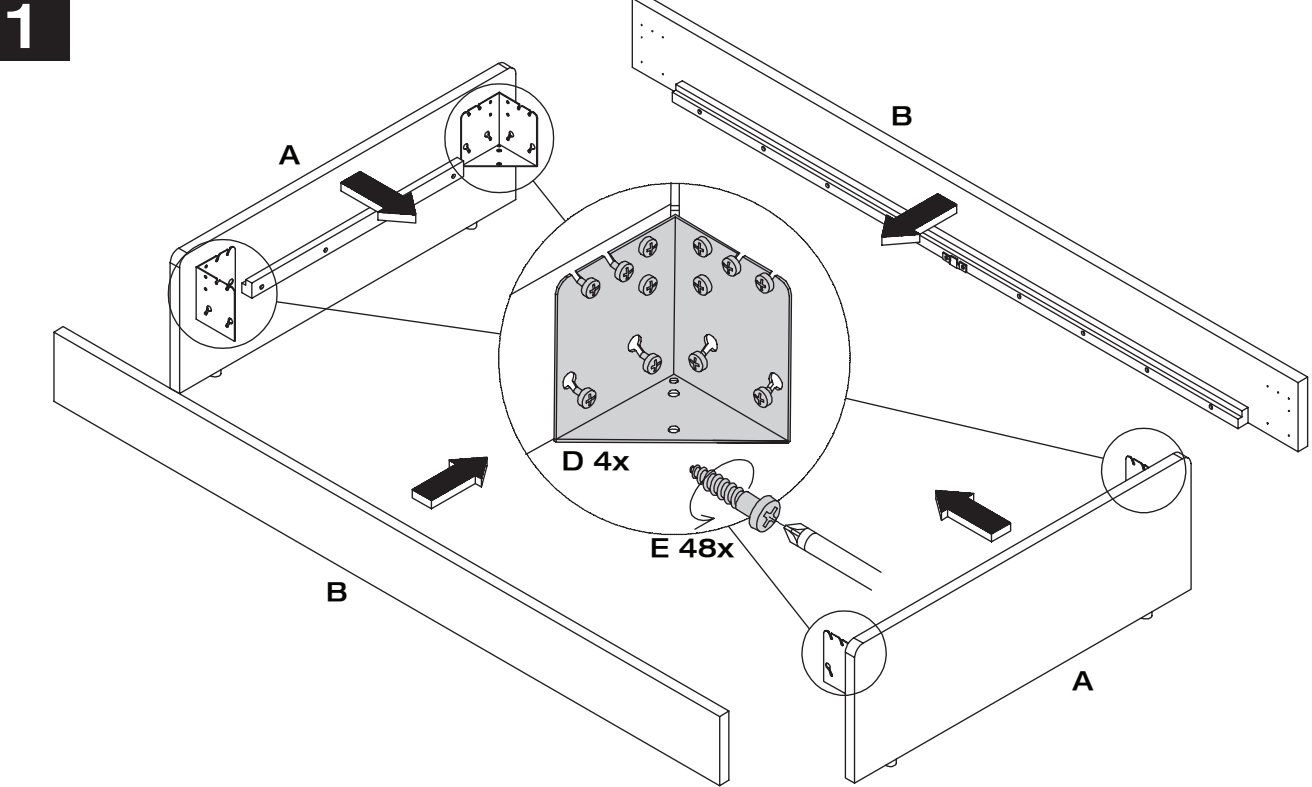
# hülsta

## LIEGE

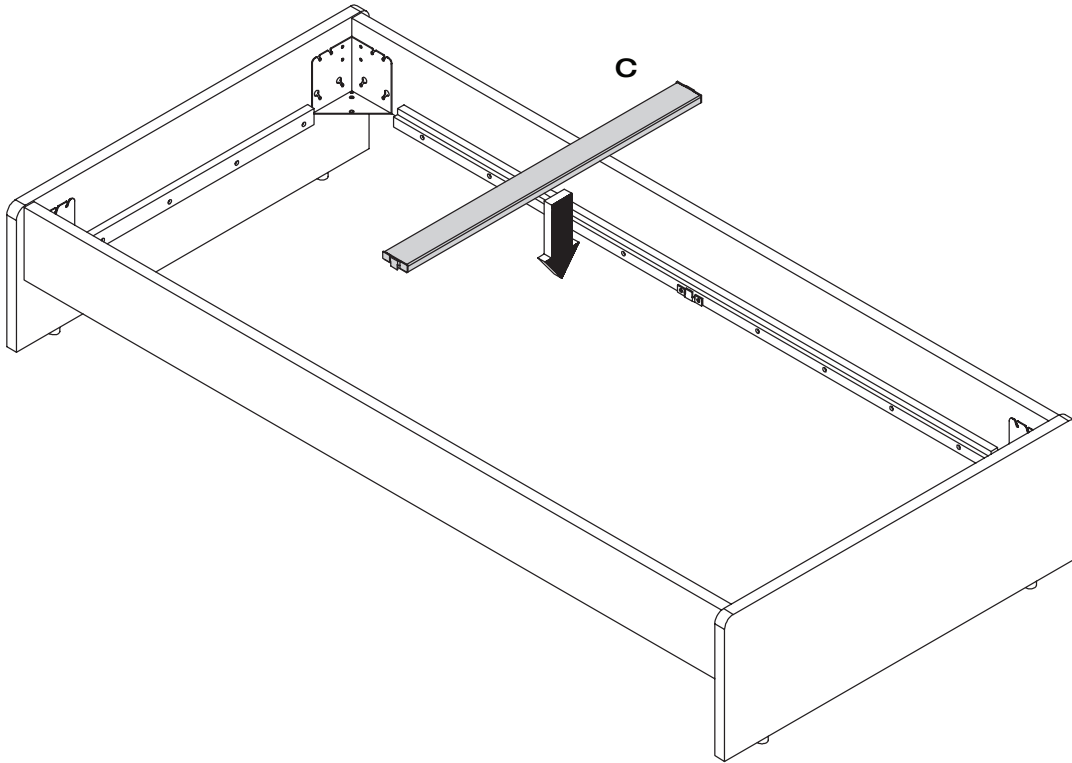
# OVIELLA

STUDIO BED  
DIVAN  
BED

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE



**3**



# MONTAGEANLEITUNG

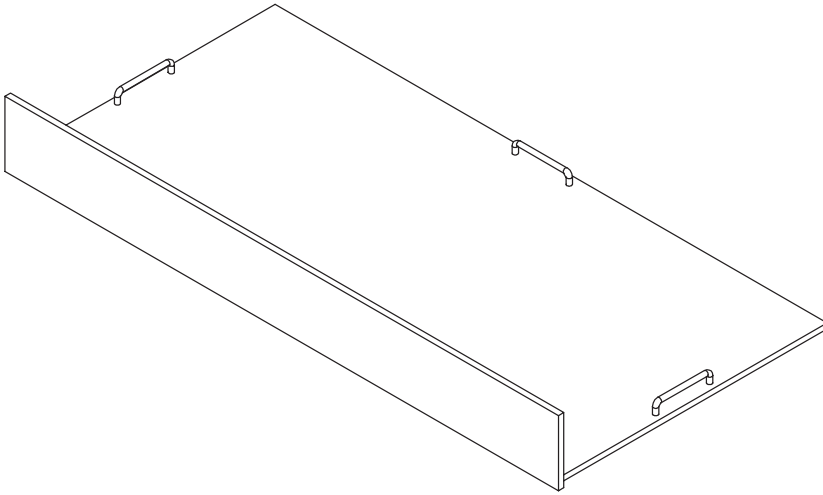
## GÄSTELIEGE

GUEST'S STUDIO BED  
LIT D'AMI  
LOGEERBED

# hülsta

# OVIELLA

### GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

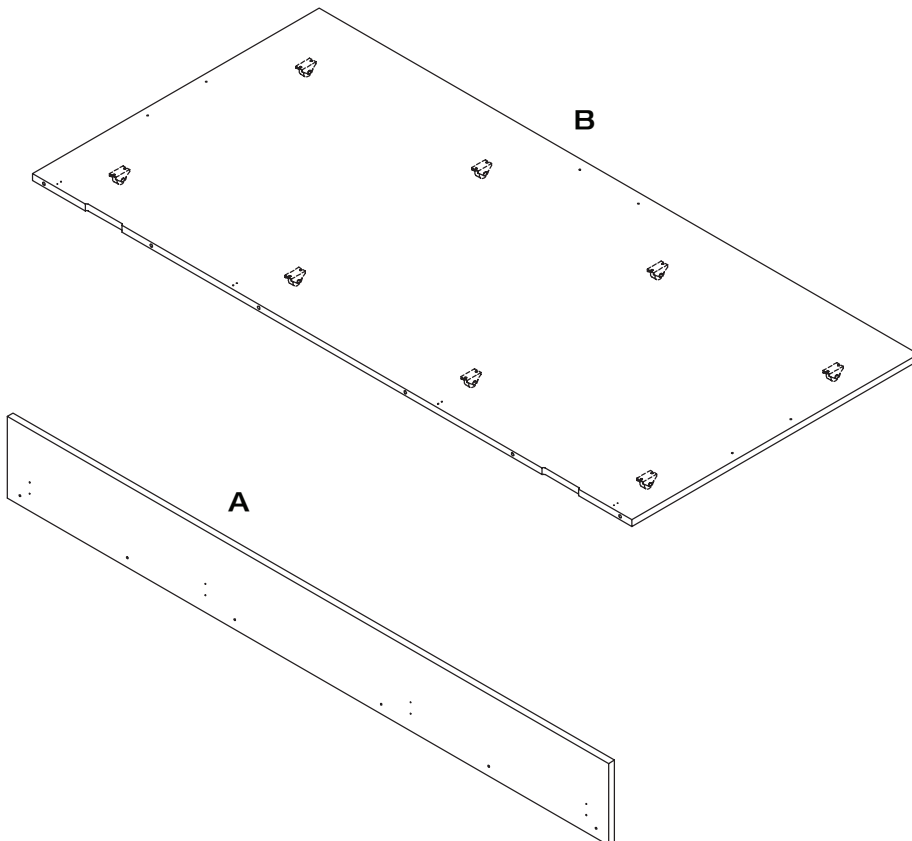
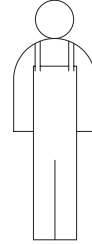


#### Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

*Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée*

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

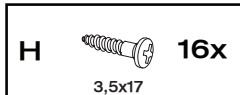
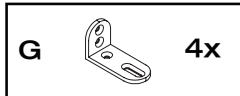
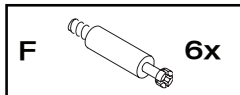
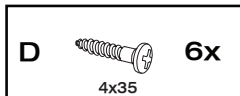
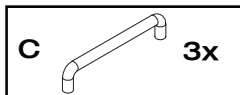


#### Beschlagbeutel 1649

Accessories bag 1649

*Sachets de ferrures 1649*

Zakjes met beslagdelen 1649



# MONTAGEANLEITUNG

**hülsta** 

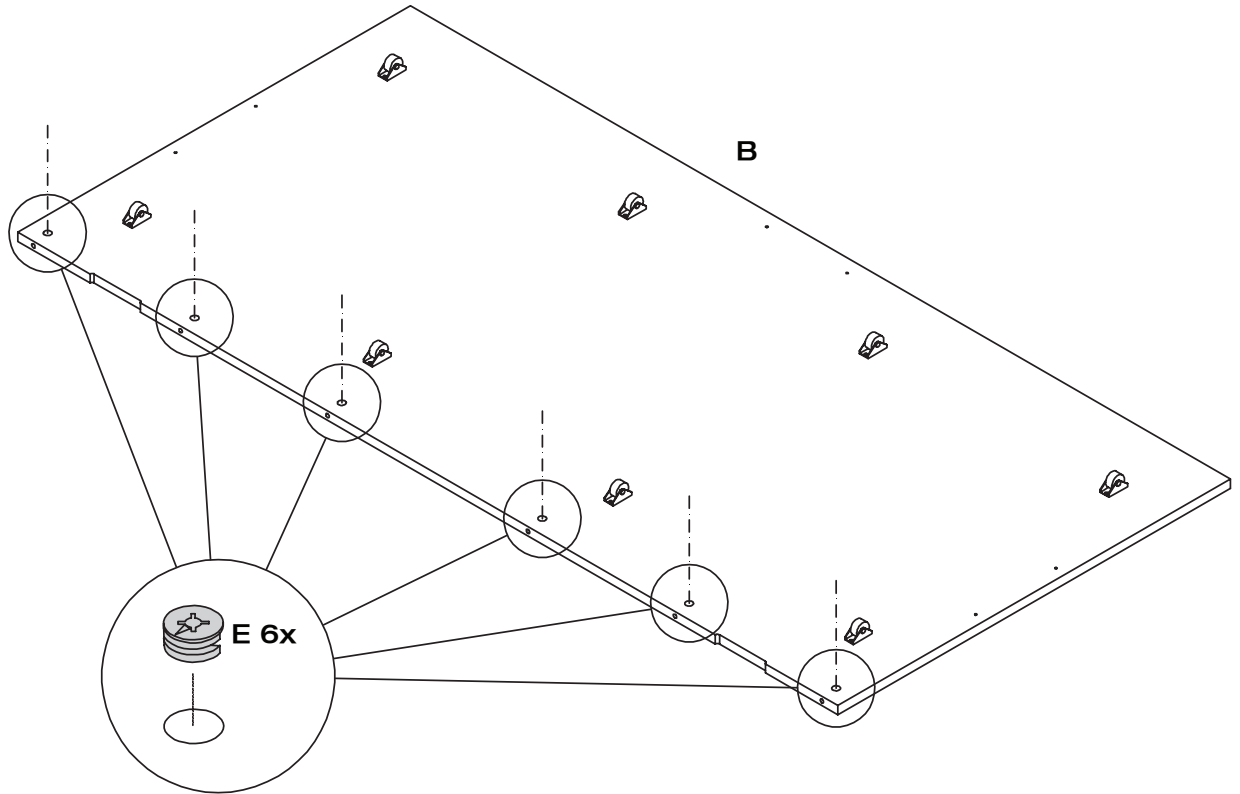
**GÄSTELIEGE**

**OVIELLA**

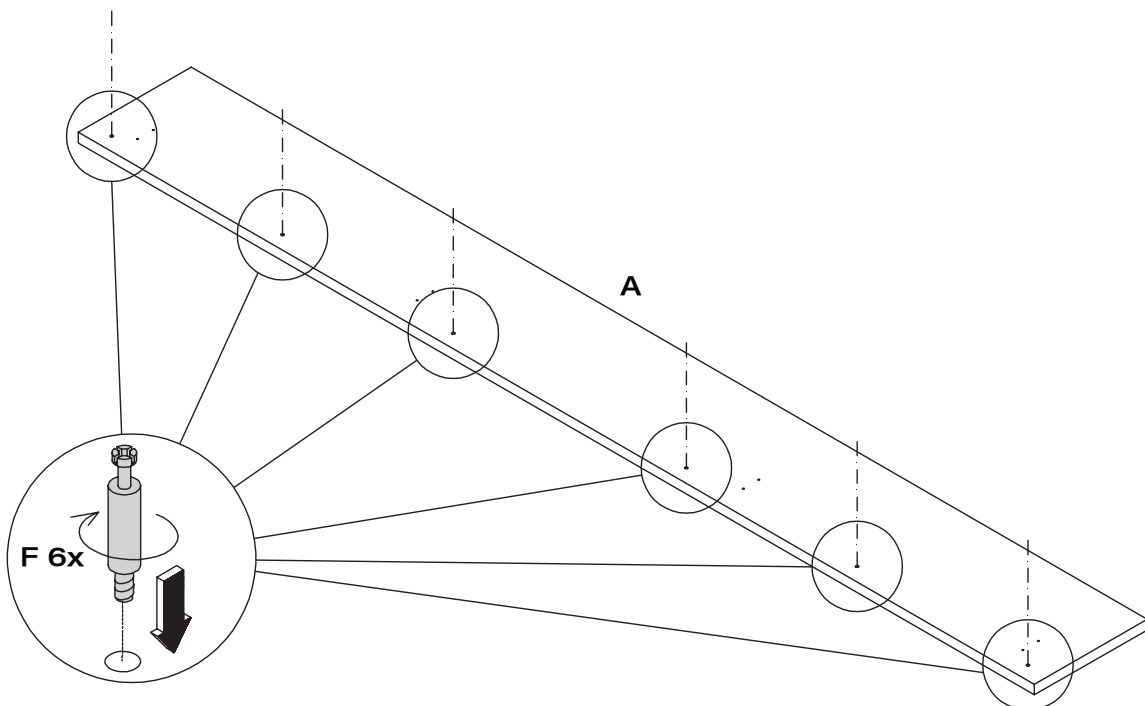
GUEST'S STUDIO BED  
LIT D'AMI  
LOGEERBED

**MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE**

**1**



**2**



# MONTAGEANLEITUNG

# hülsta

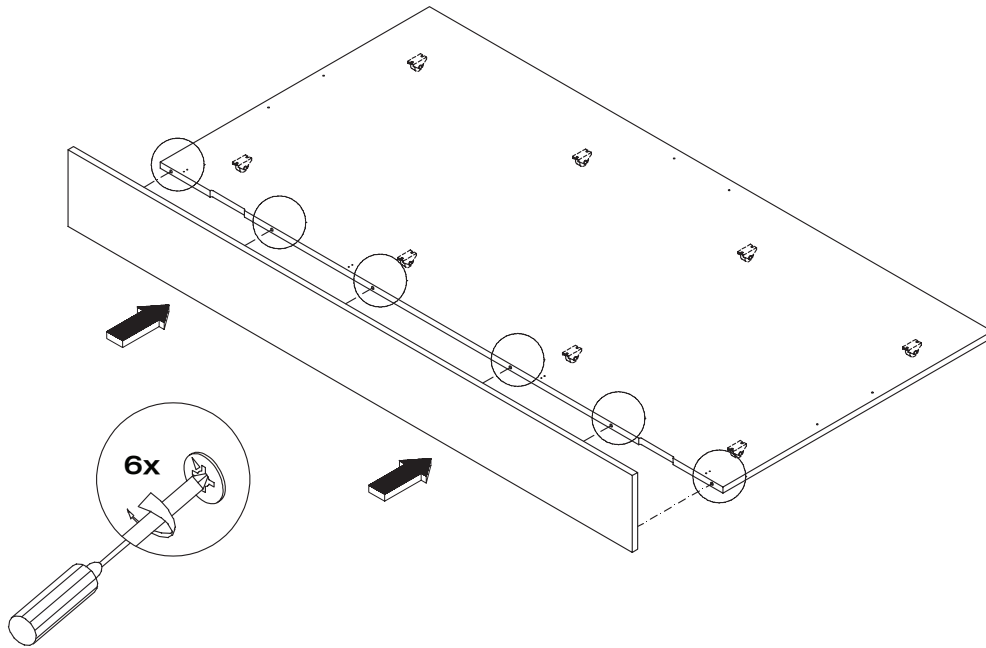
## GÄSTELIEGE

# OVIELLA

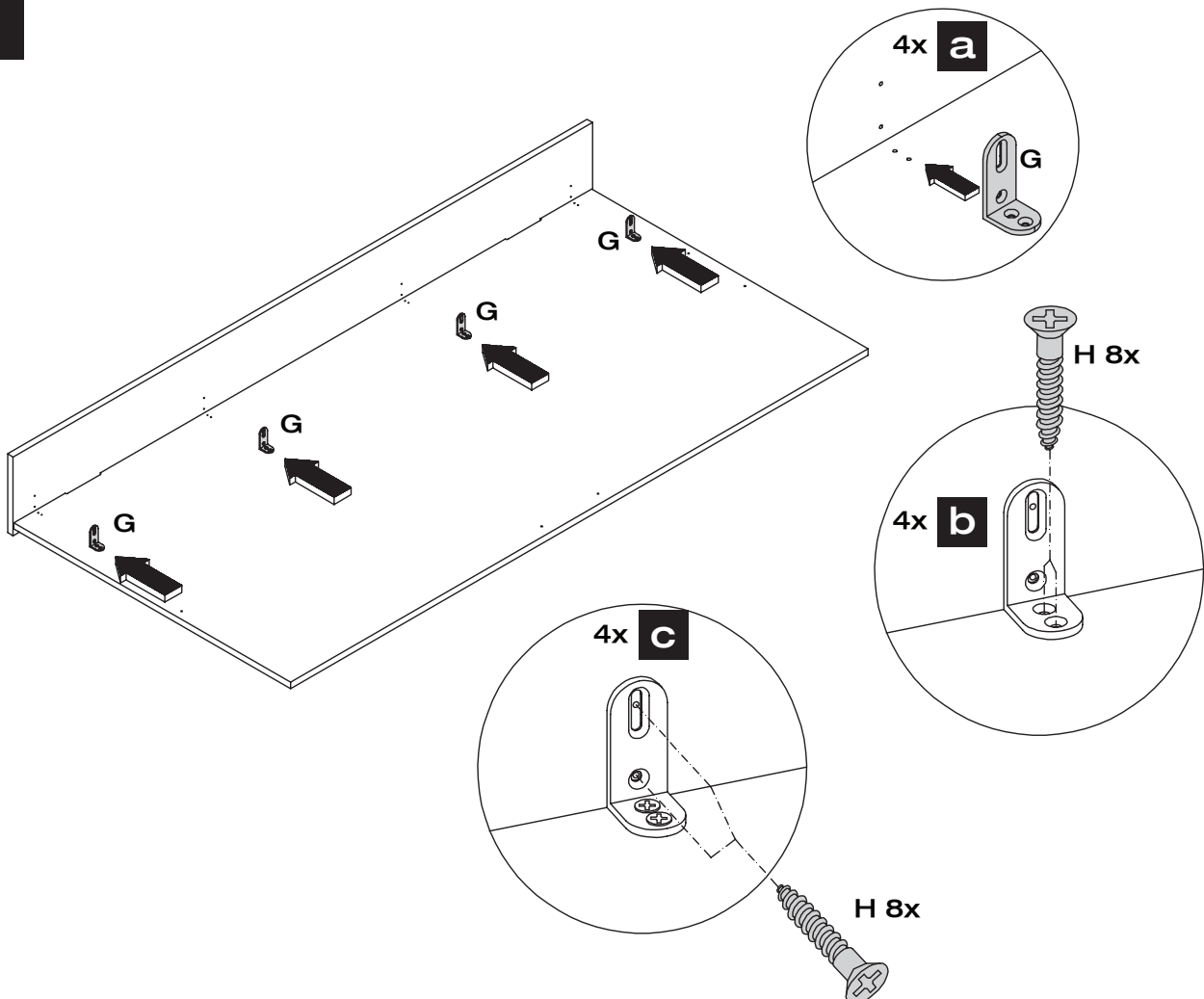
GUEST'S STUDIO BED  
LIT D'AMI  
LOGEERBED

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

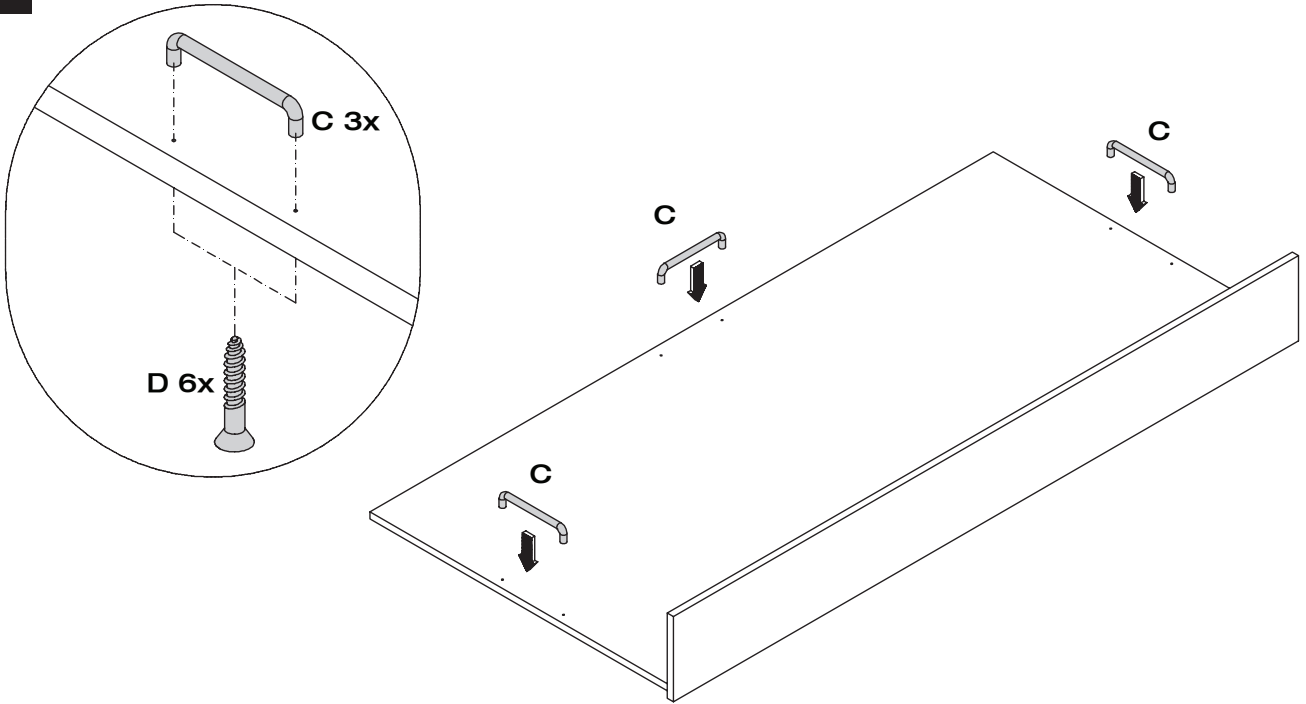
### 3



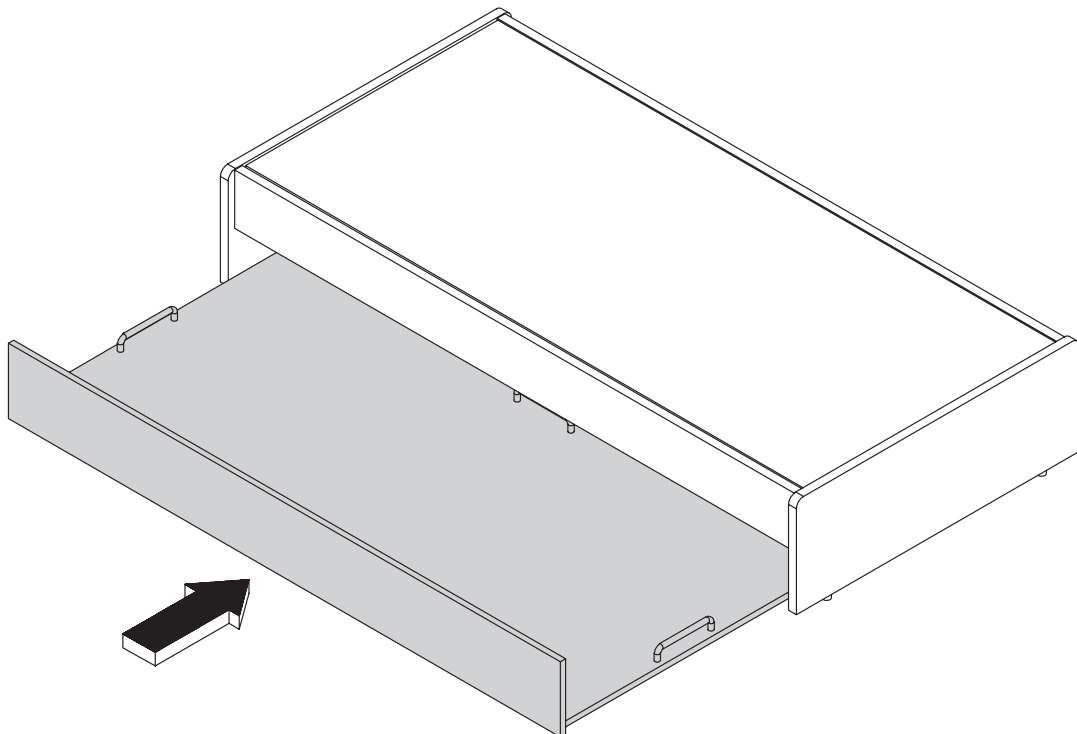
### 4



**5**



**6**





# MONTAGEANLEITUNG

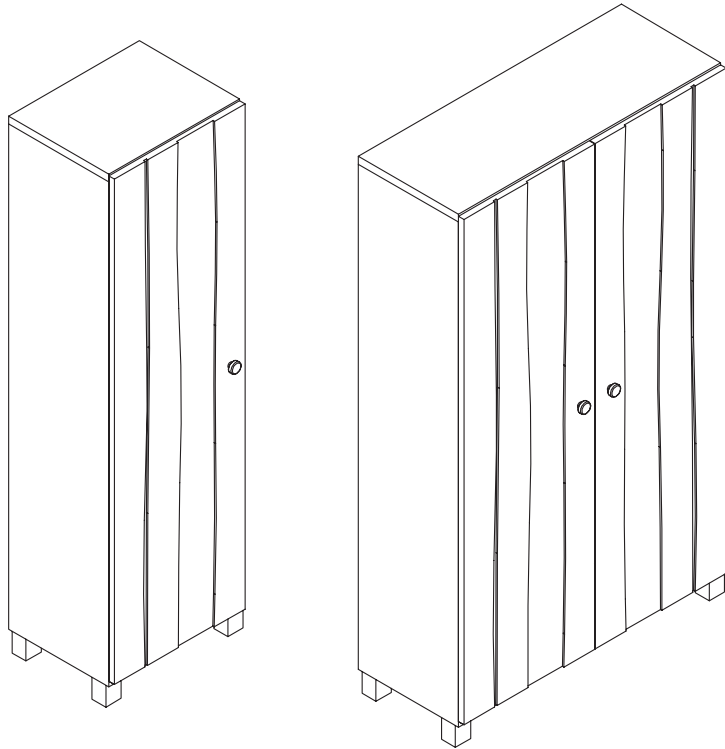
## KLEIDERSCHRANK

**hülsta** 

**OVIELLA**

WARDROBE  
ARMOIRE  
KLEERKAST

### GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

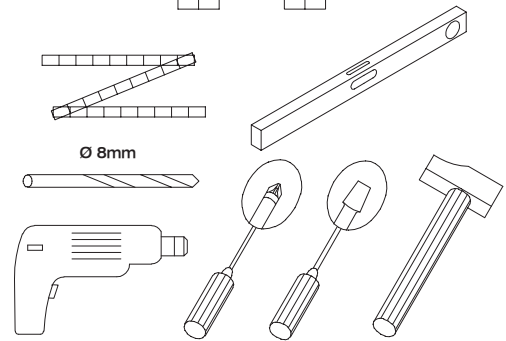
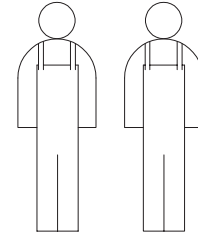


**Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen**

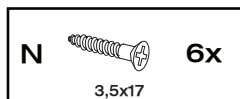
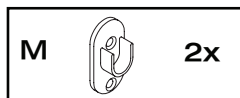
Fitting has to be done by qualified personnel

*Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée*

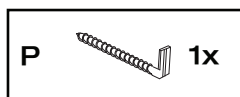
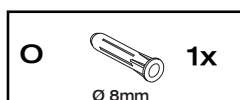
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



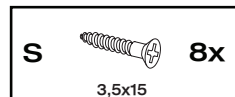
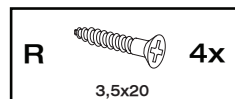
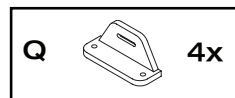
**Beschlagbeutel 17**  
Accessories bag 17  
*Sachets de ferrures 17*  
Zakjes met beslagdelen 17

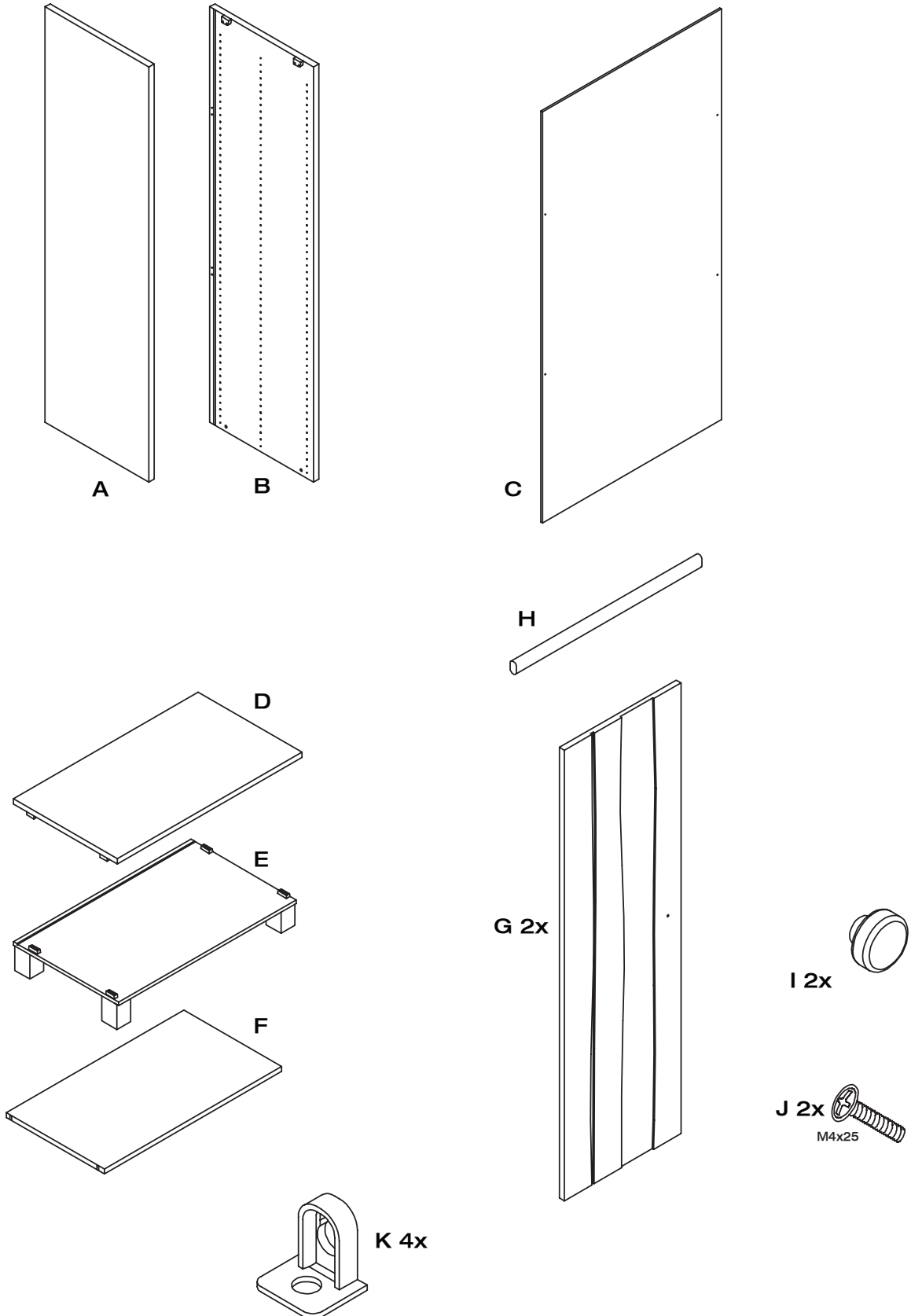


**1x / 2x Beschlagbeutel 1476**  
1x / 2x Accessories bag 1476  
1x / 2x *Sachets de ferrures 1476*  
1x / 2x Zakjes met beslagdelen 1476



**Beschlagbeutel 1258**  
Accessories bag 1258  
*Sachets de ferrures 1258*  
Zakjes met beslagdelen 1258





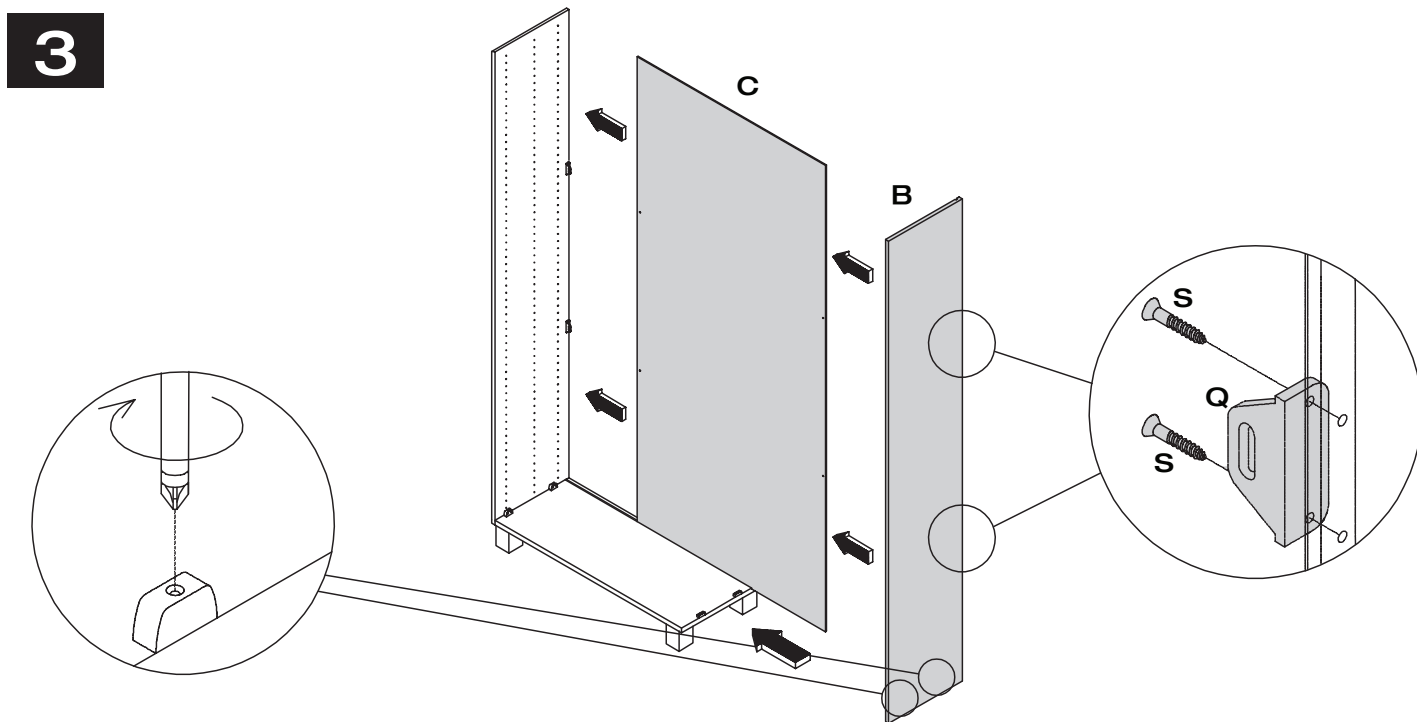
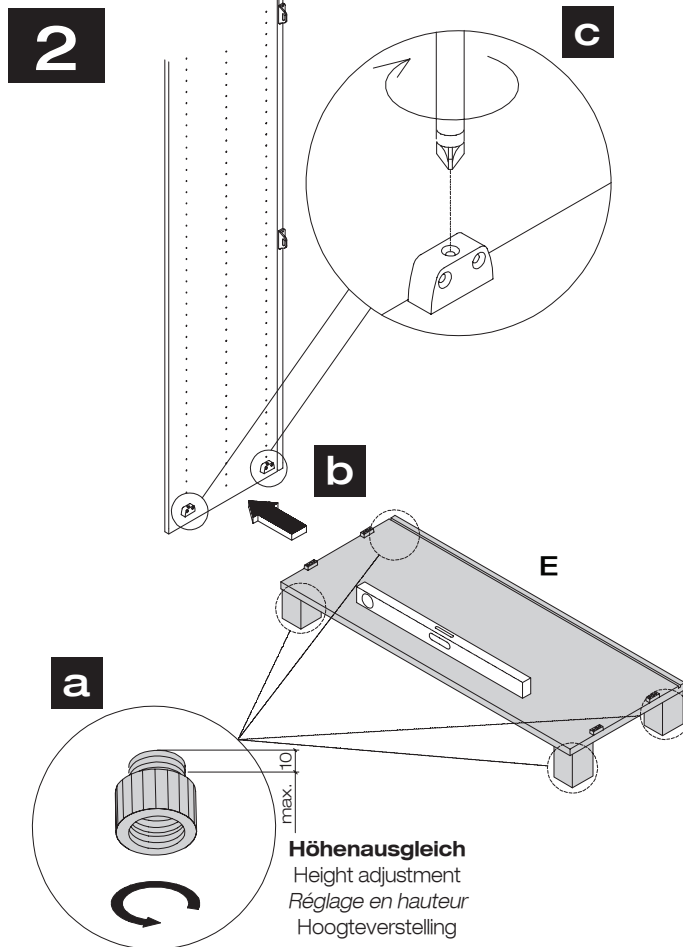
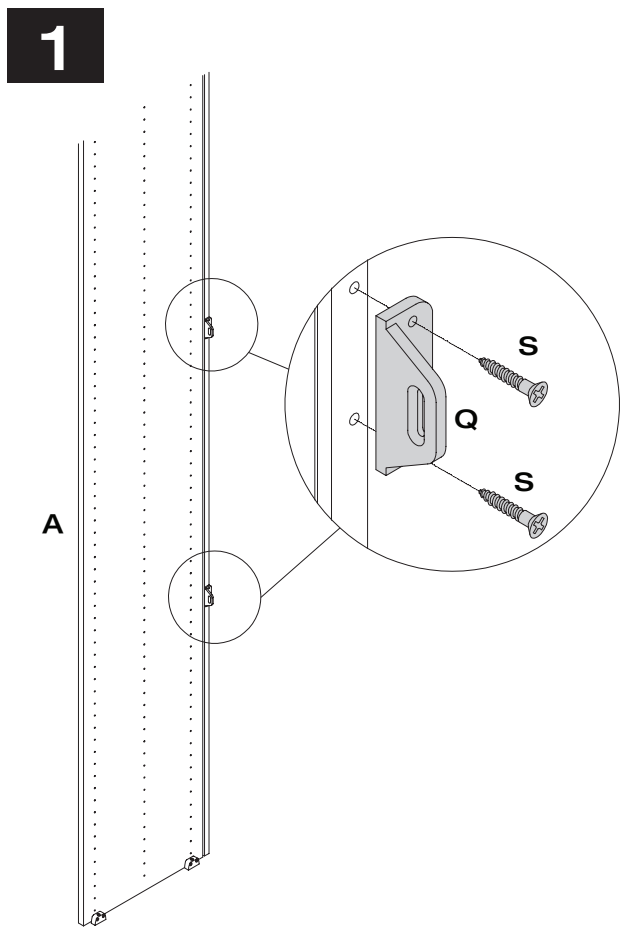
# MONTAGEANLEITUNG

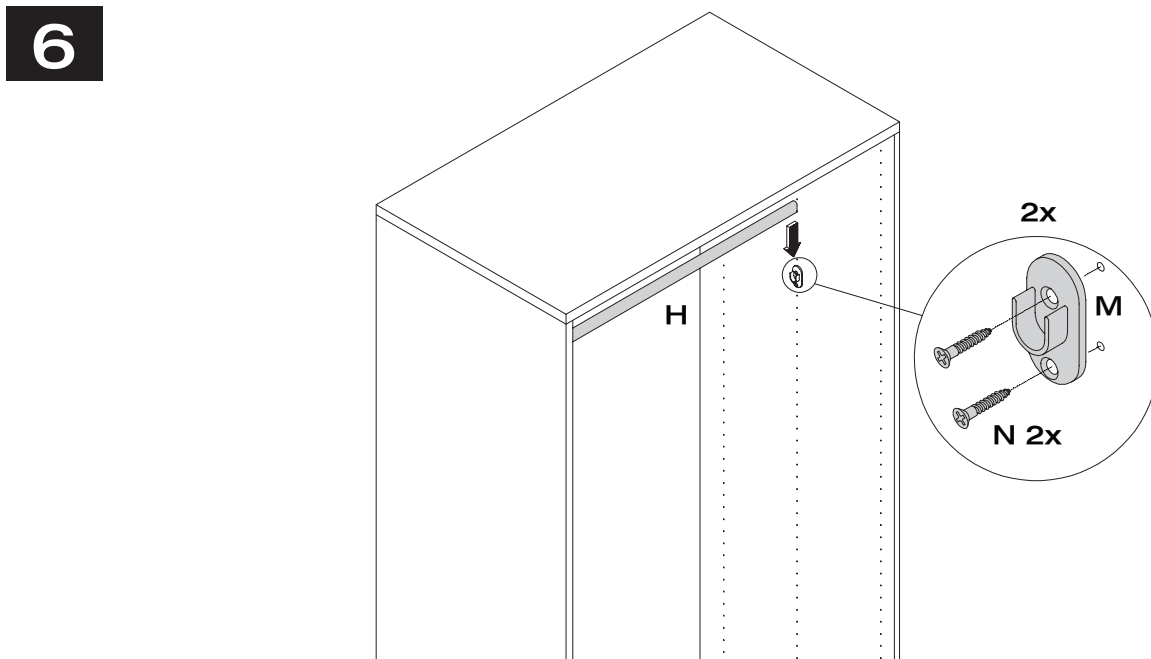
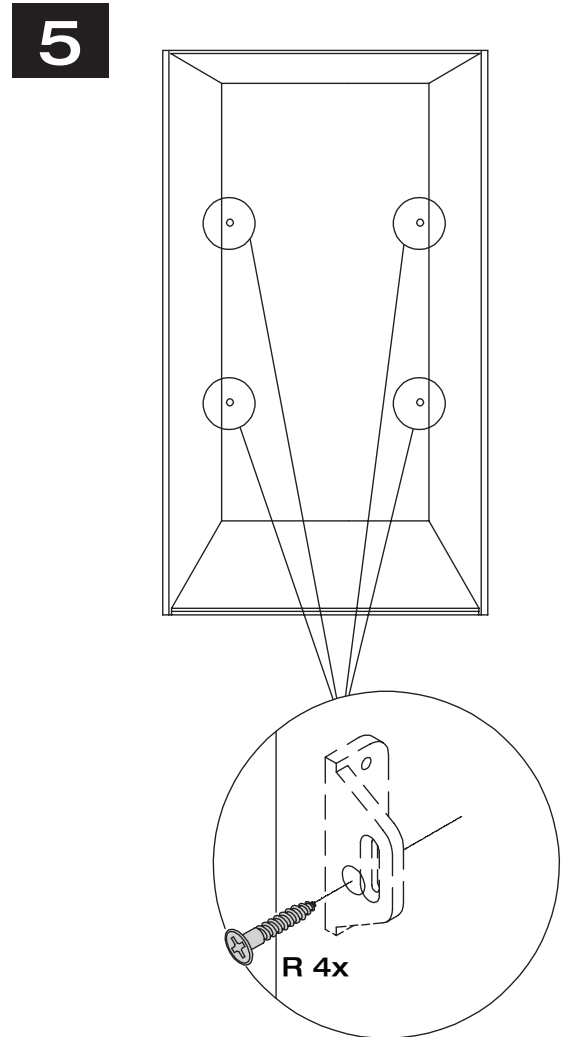
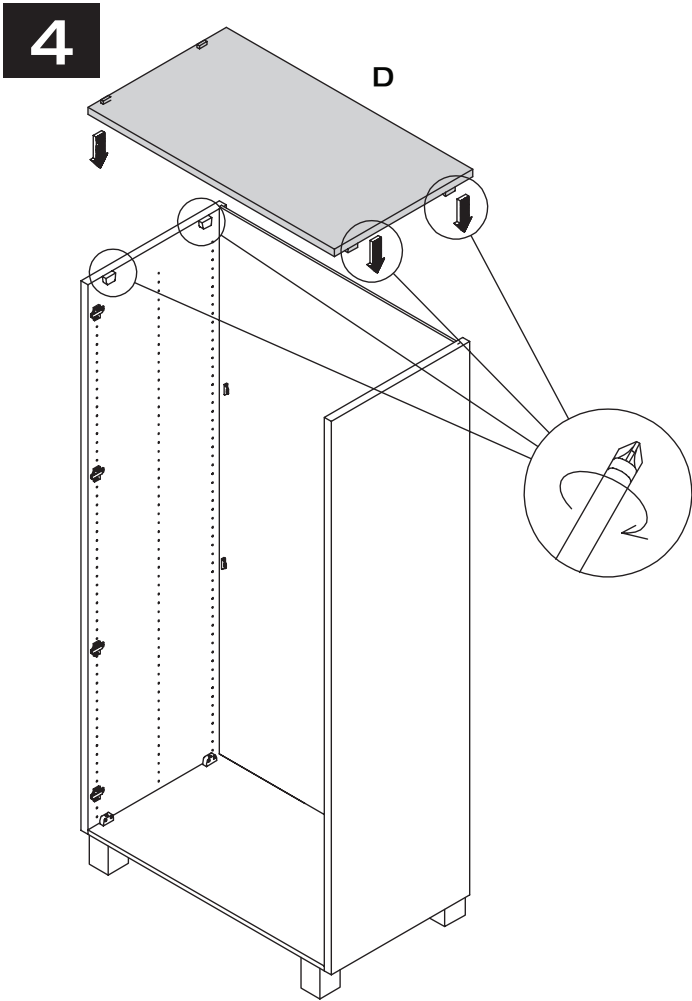
## KLEIDERSCHRANK

# OVIELLA

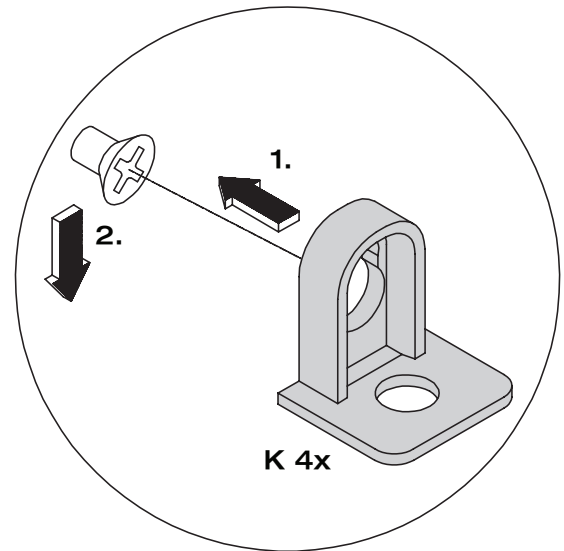
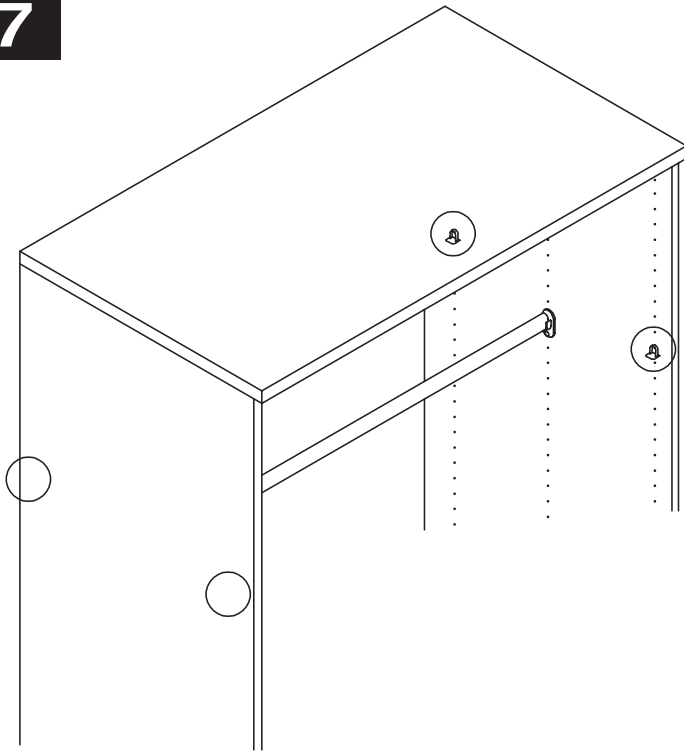
WARDROBE  
ARMOIRE  
KLEERKAST

### MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

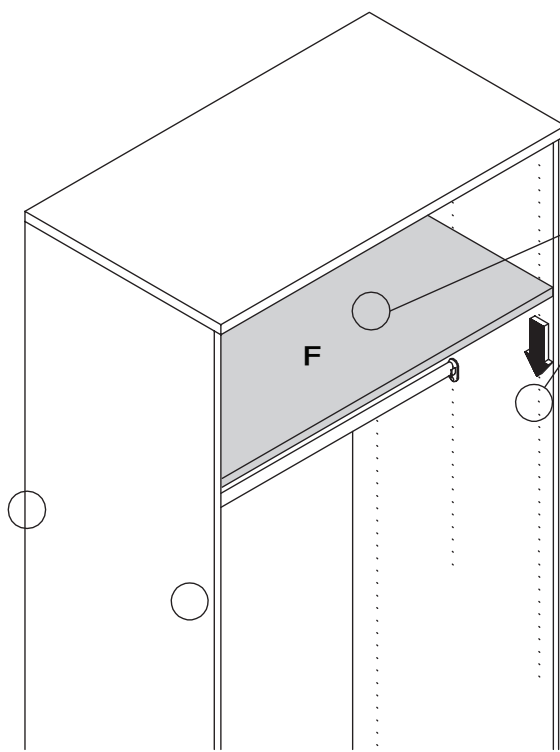




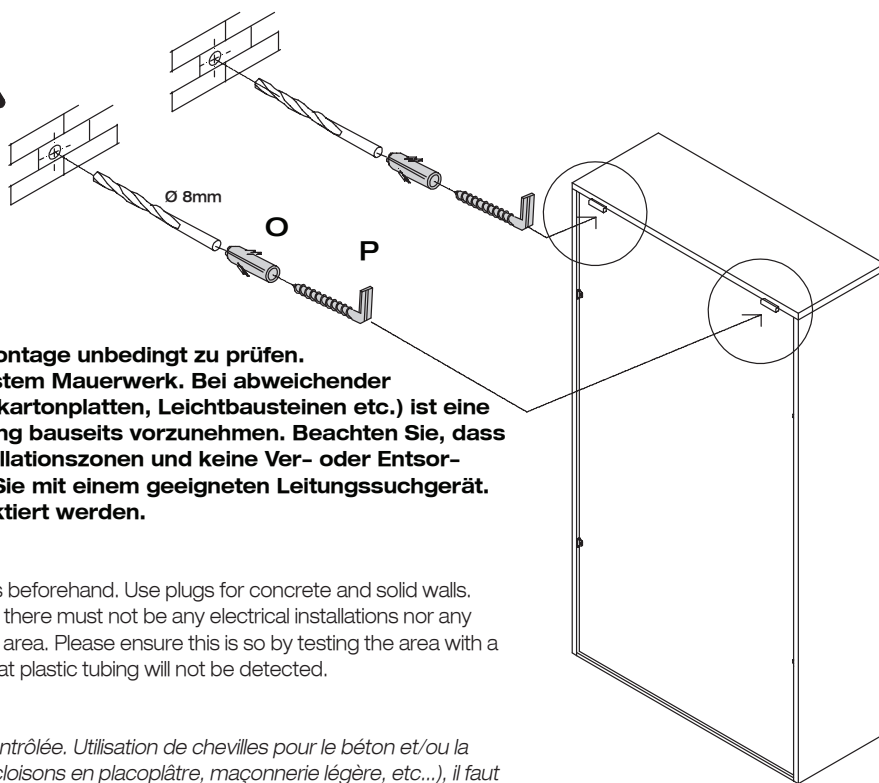
7



8



# 9



#### Klipsicherung

**Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.**

#### Anti-tilt device

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

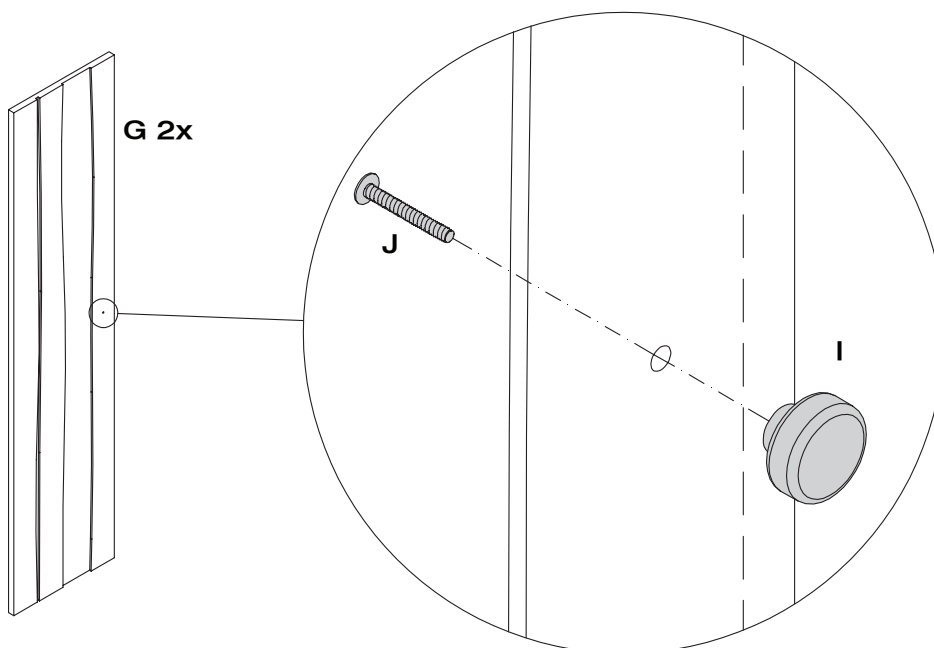
#### Protection contre le basculement

Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétique ne sont pas détectés.

#### Omkiepbeveiliging

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststofleidingen zijn helaas niet op te sporen.

# 10



# MONTAGEANLEITUNG

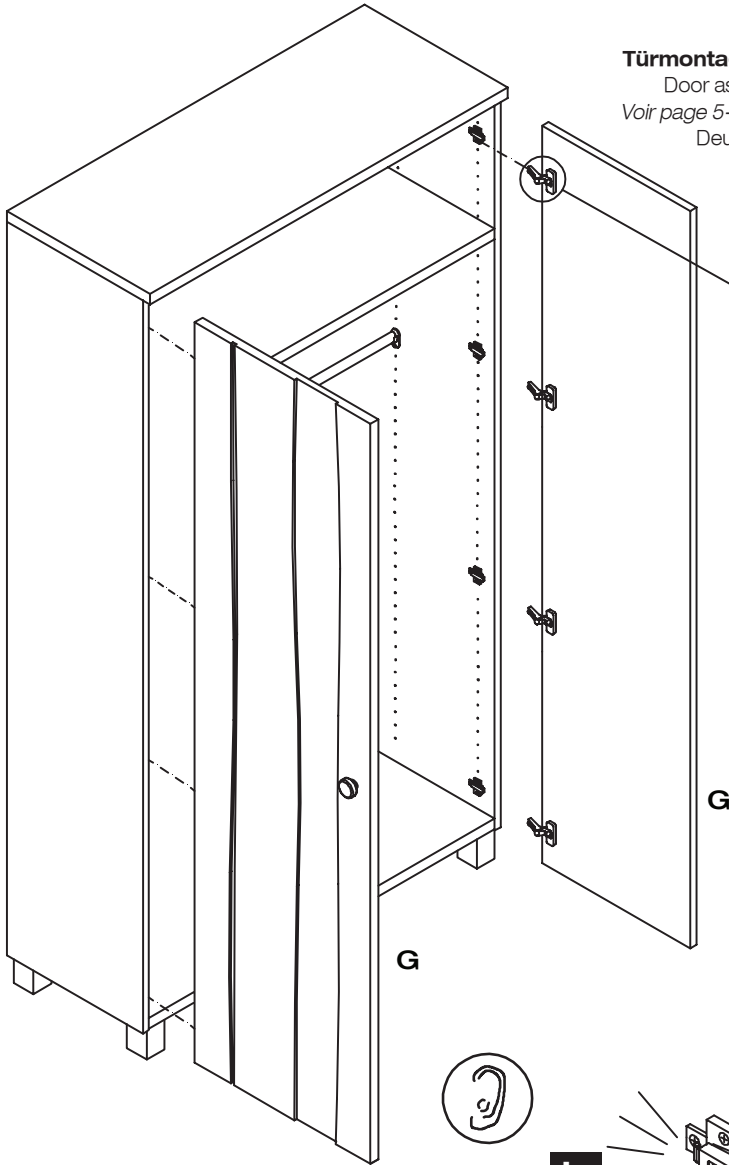
## KLEIDERSCHRANK

# OVIELLA



WARDROBE  
ARMOIRE  
KLEERKAST

### MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

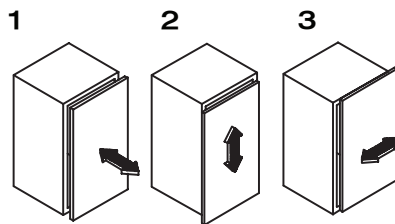
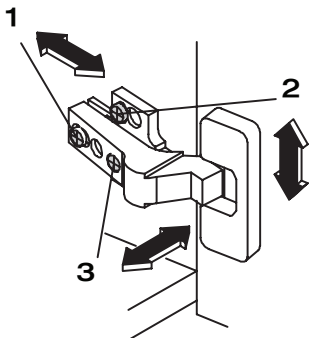
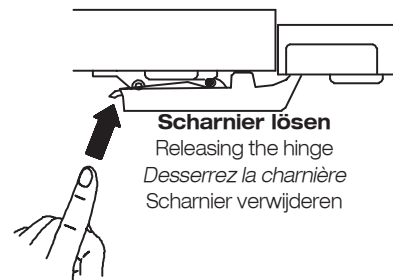
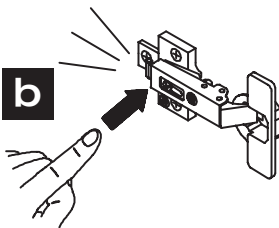
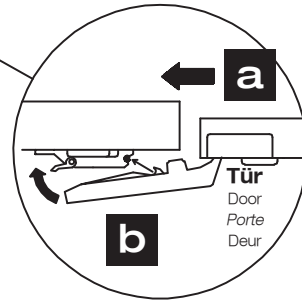


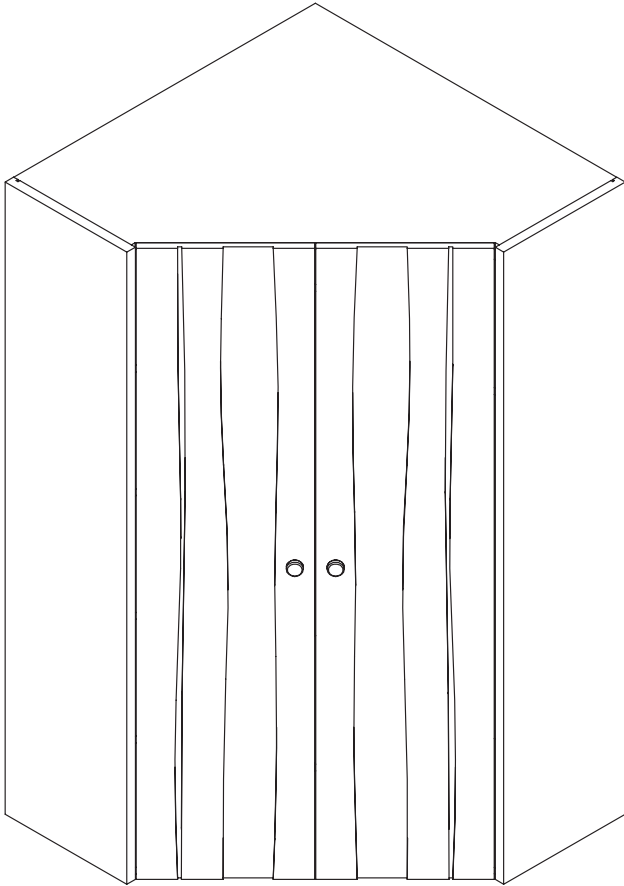
**Türmontage und -einstellung siehe Seite 5-7!**

Door assembly and adjustment see page 5-7!

Voir page 5-7 pour le montage et le réglage des portes!

Deurmontage en afstelling, zie blz. 5-7!



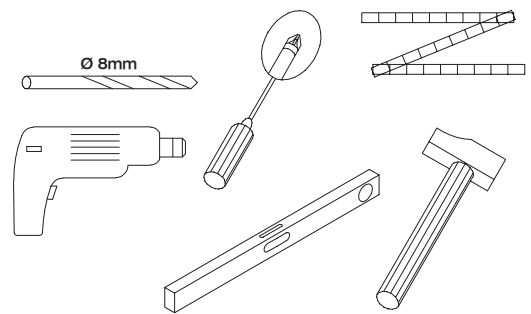
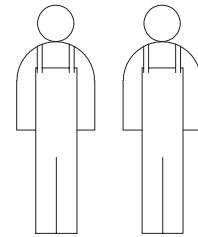


**Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen**

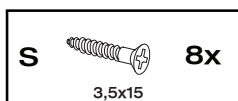
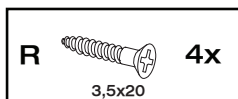
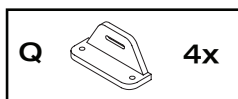
Fitting has to be done by qualified personnel

*Le montage doit uniquement être effectué par de main d'oeuvre spécialisée*

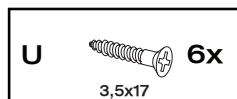
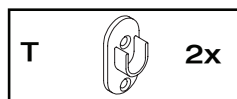
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



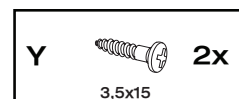
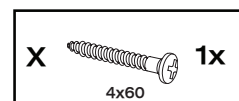
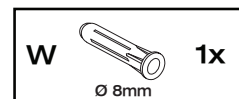
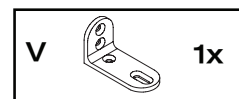
**Beschlagbeutel 1258**  
Accessories bag 1258  
Sachets de ferrures 1258  
Zakjes met beslagdelen 1258



**Beschlagbeutel 17**  
Accessories bag 17  
Sachets de ferrures 17  
Zakjes met beslagdelen 17



**2x Beschlagbeutel 77**  
2x Accessories bag 77  
2x Sachets de ferrures 77  
2x Zakjes met beslagdelen 77





# MONTAGEANLEITUNG

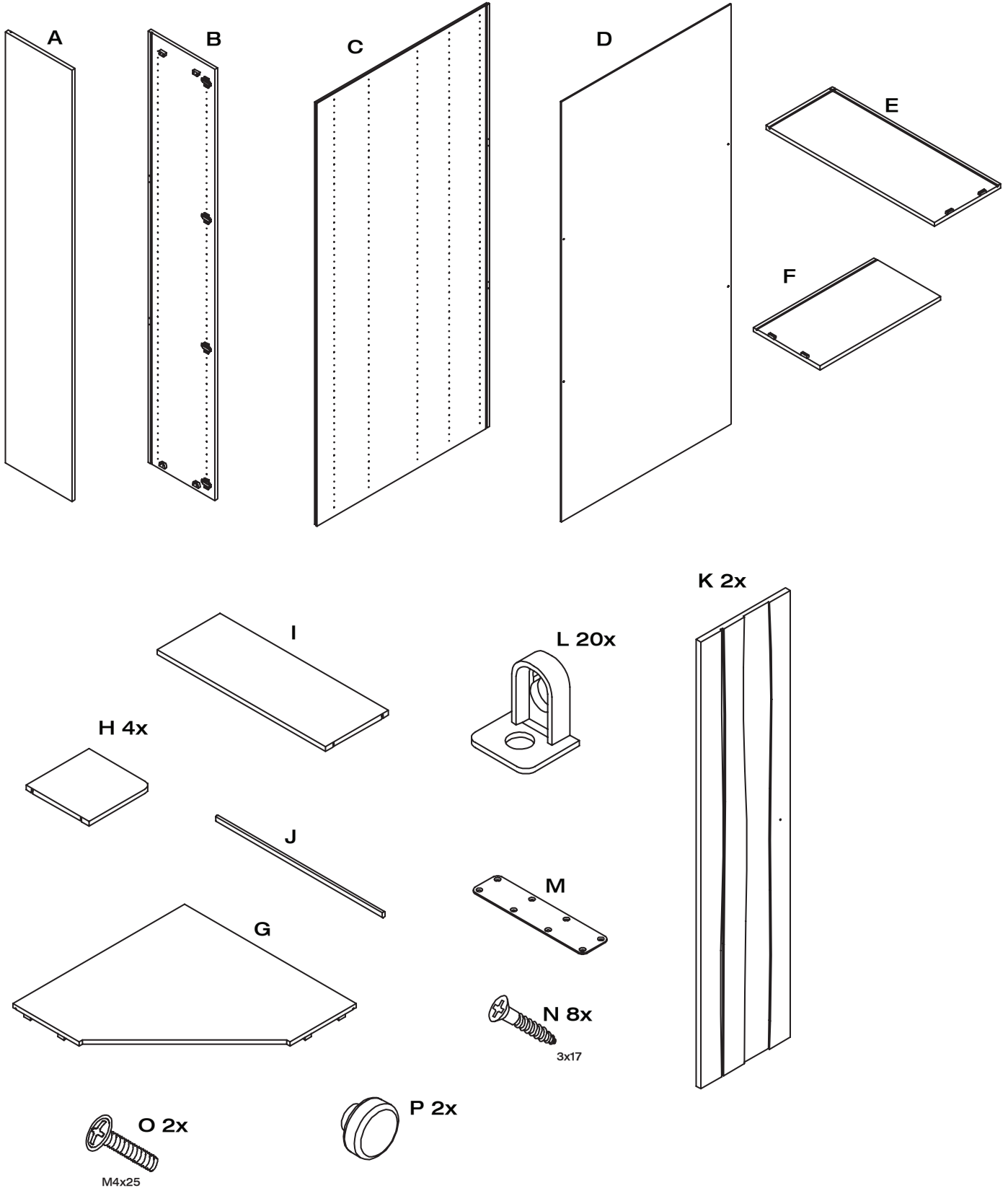
## ECKKLEIDERSCHRANK

# OVIELLA

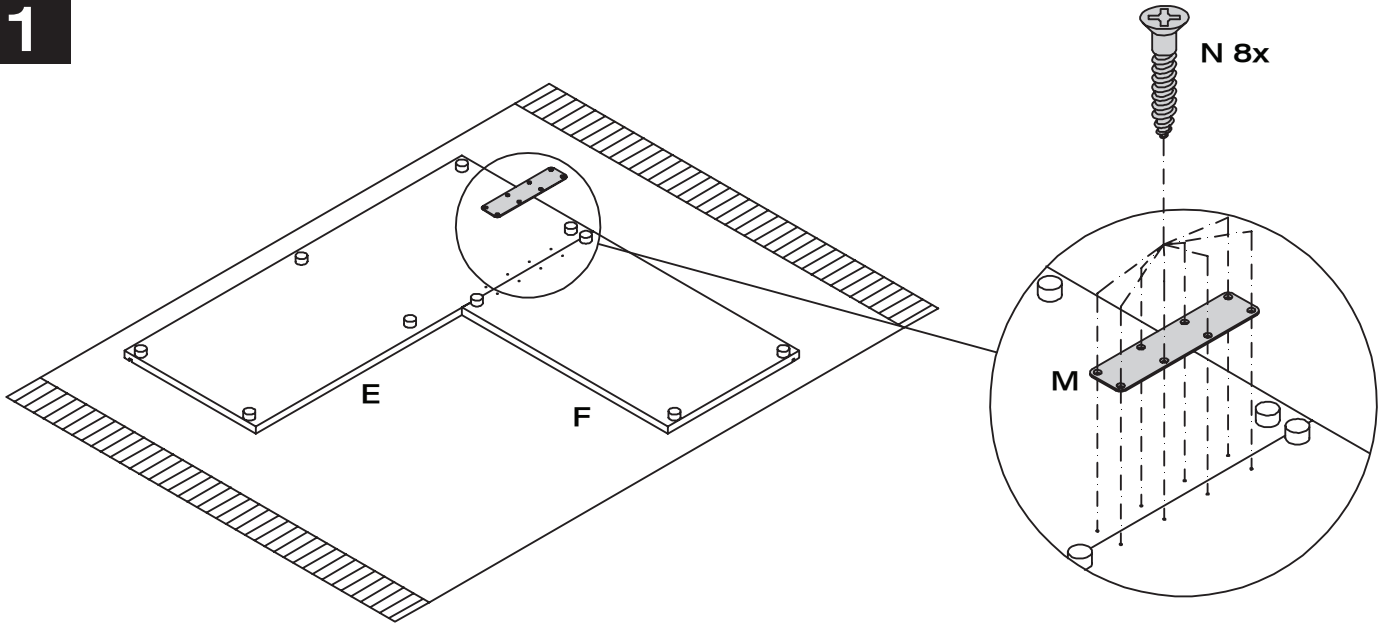
# hülsta

CORNER WARDROBE  
ARMOIRE D'ANGLE  
HOEKKAST

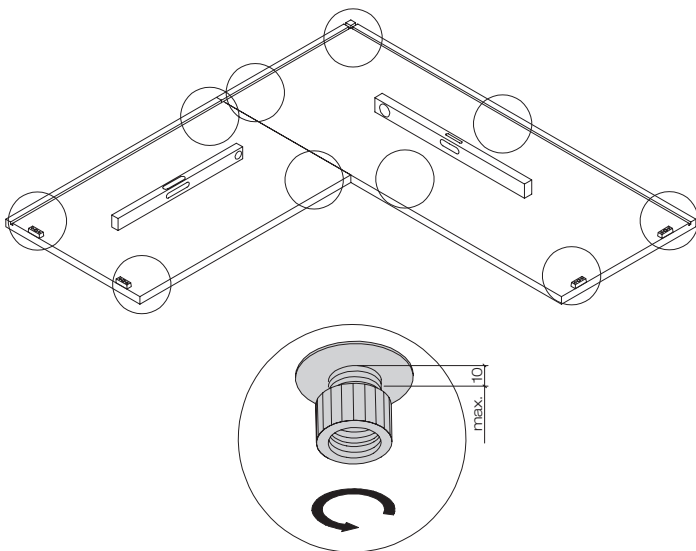
MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE



**1**

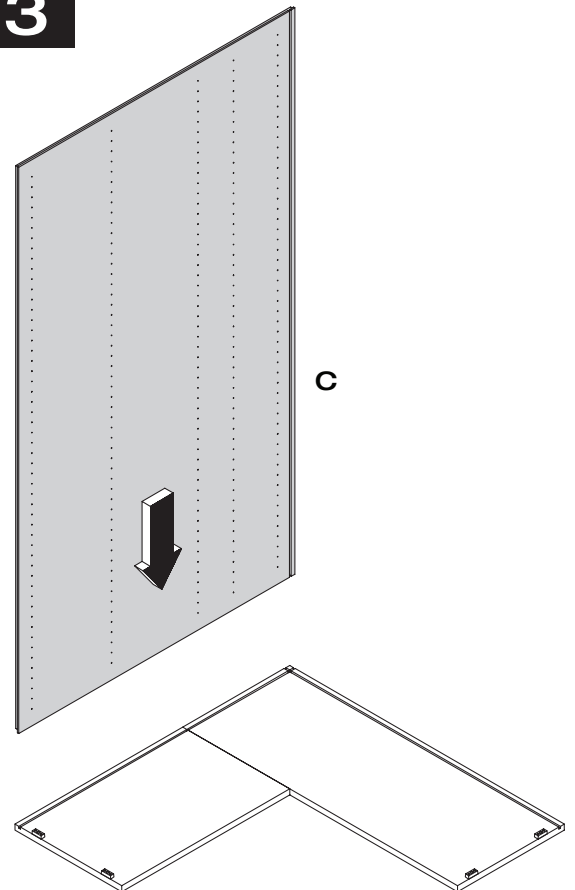


**2**



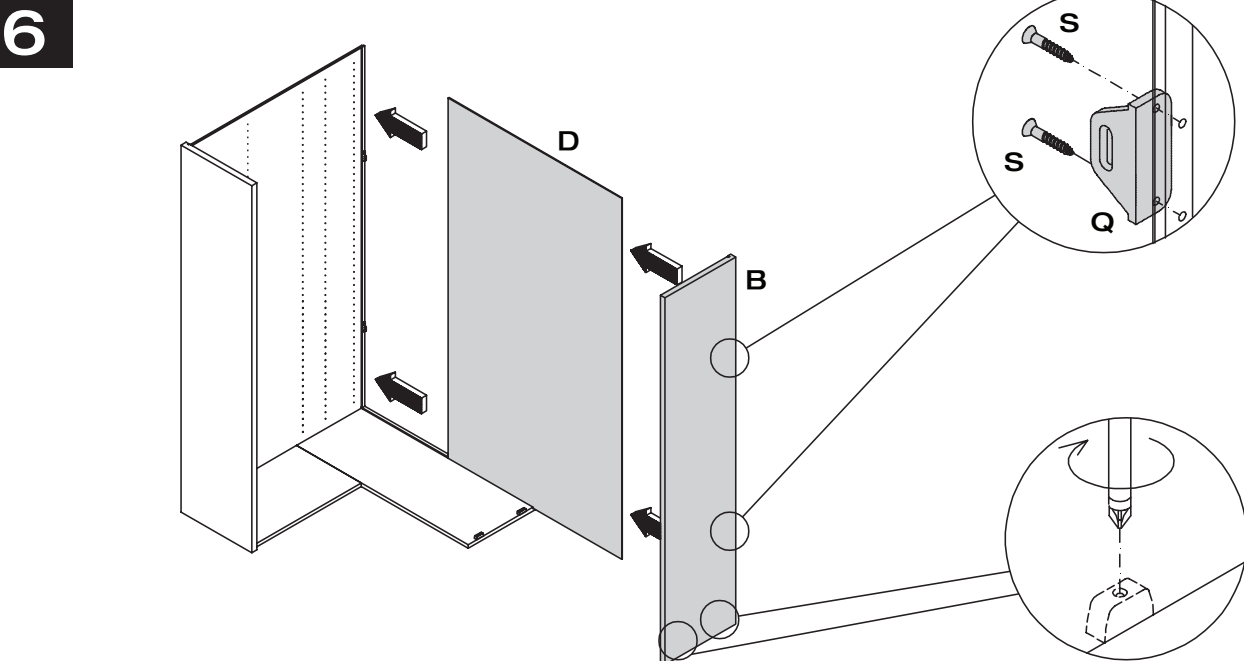
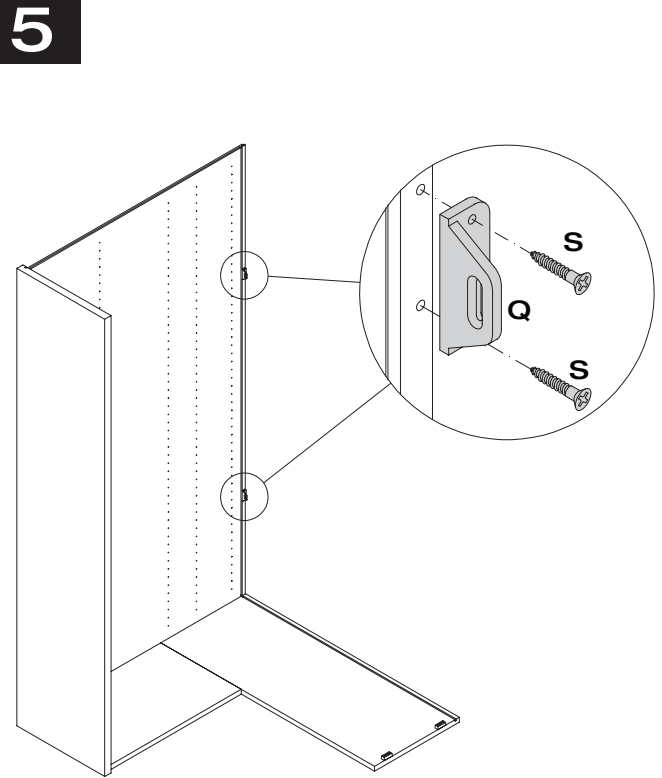
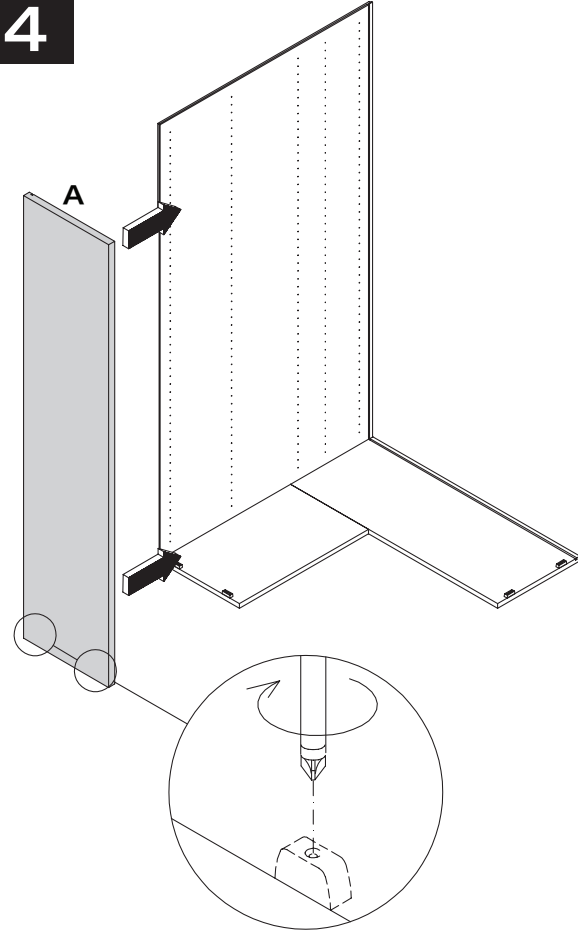
**Höhenausgleich**  
Height adjustment  
*Réglage en hauteur*  
Hoogteverstelling

**3**

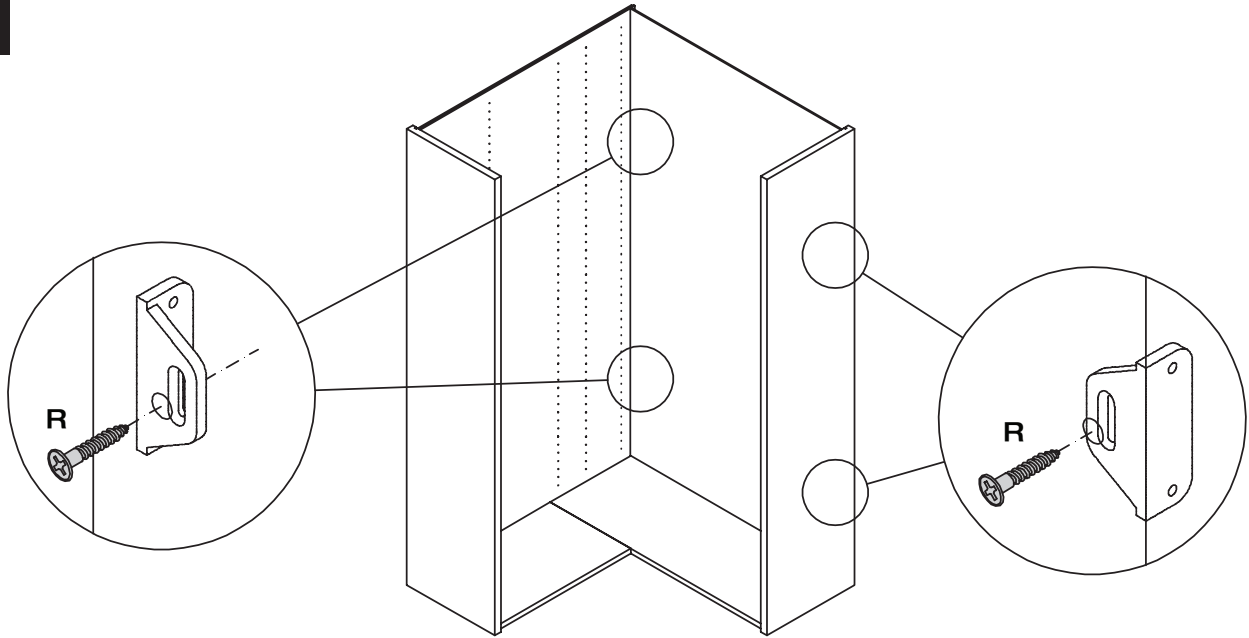


CORNER WARDROBE  
ARMOIRE D'ANGLE  
HOEKKAST

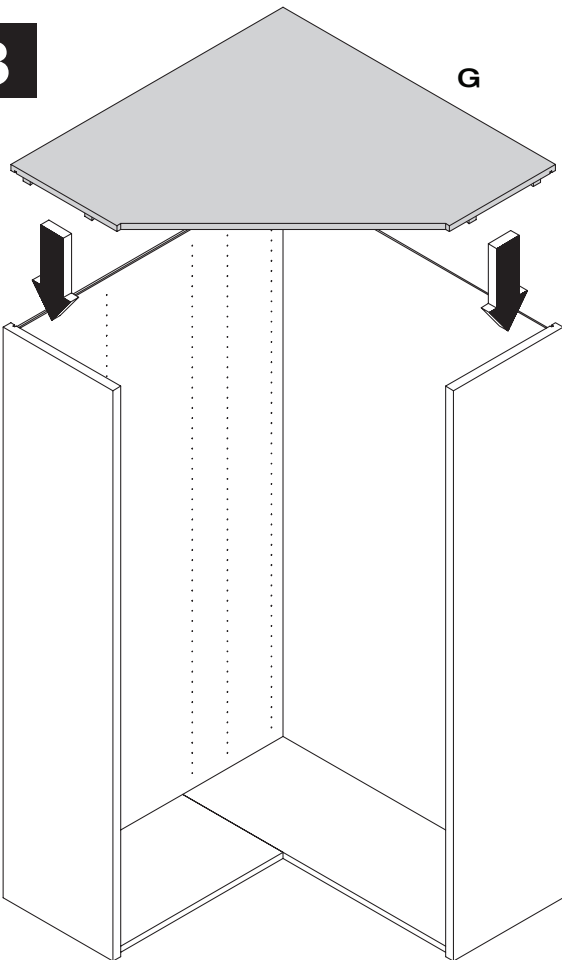
MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE



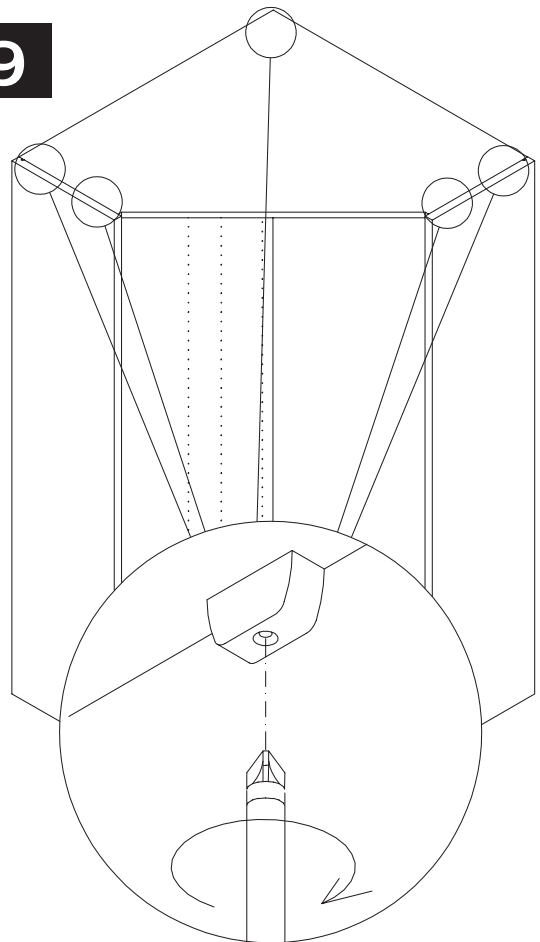
**7**



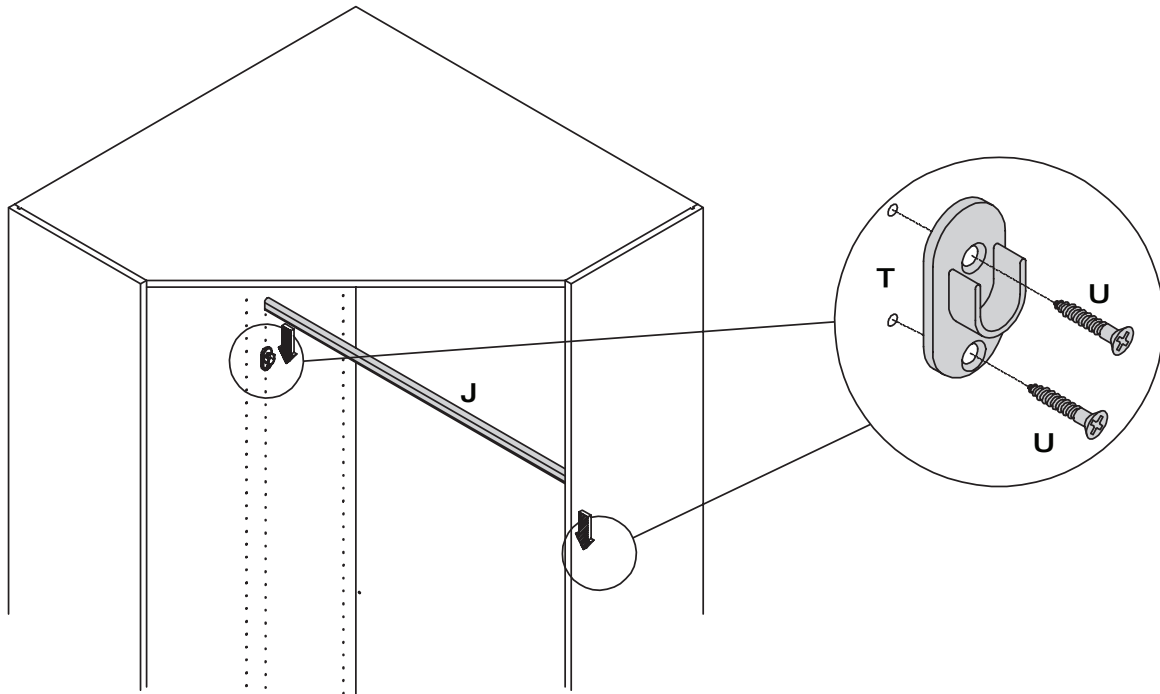
**8**



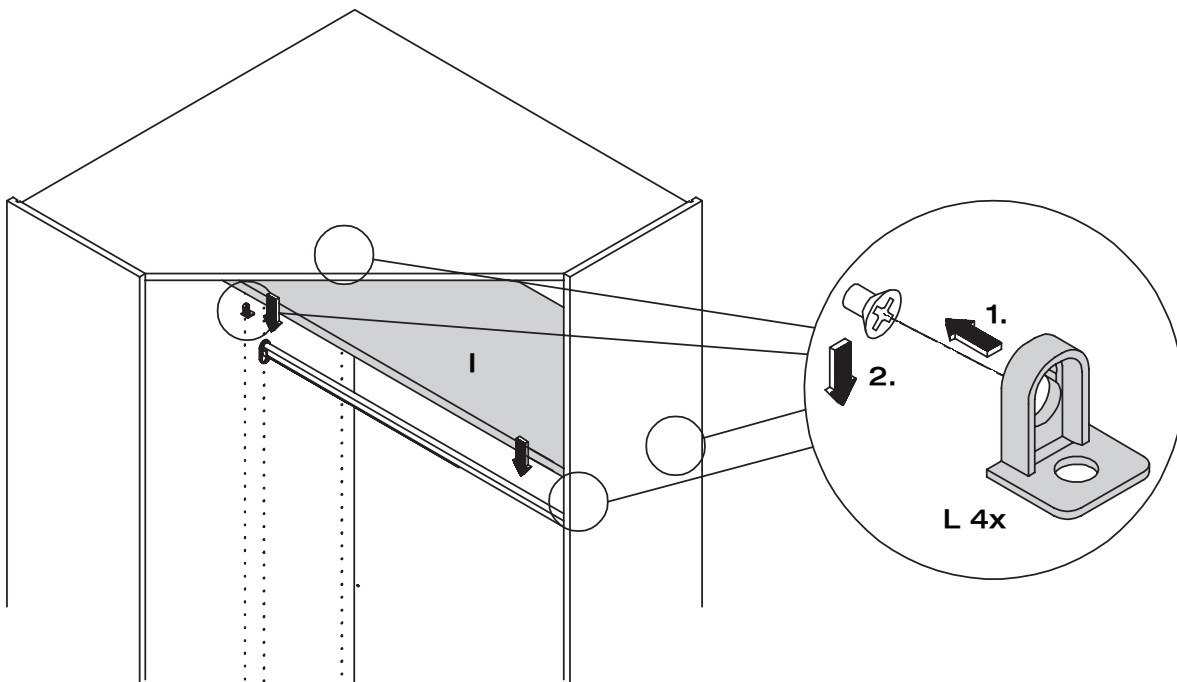
**9**



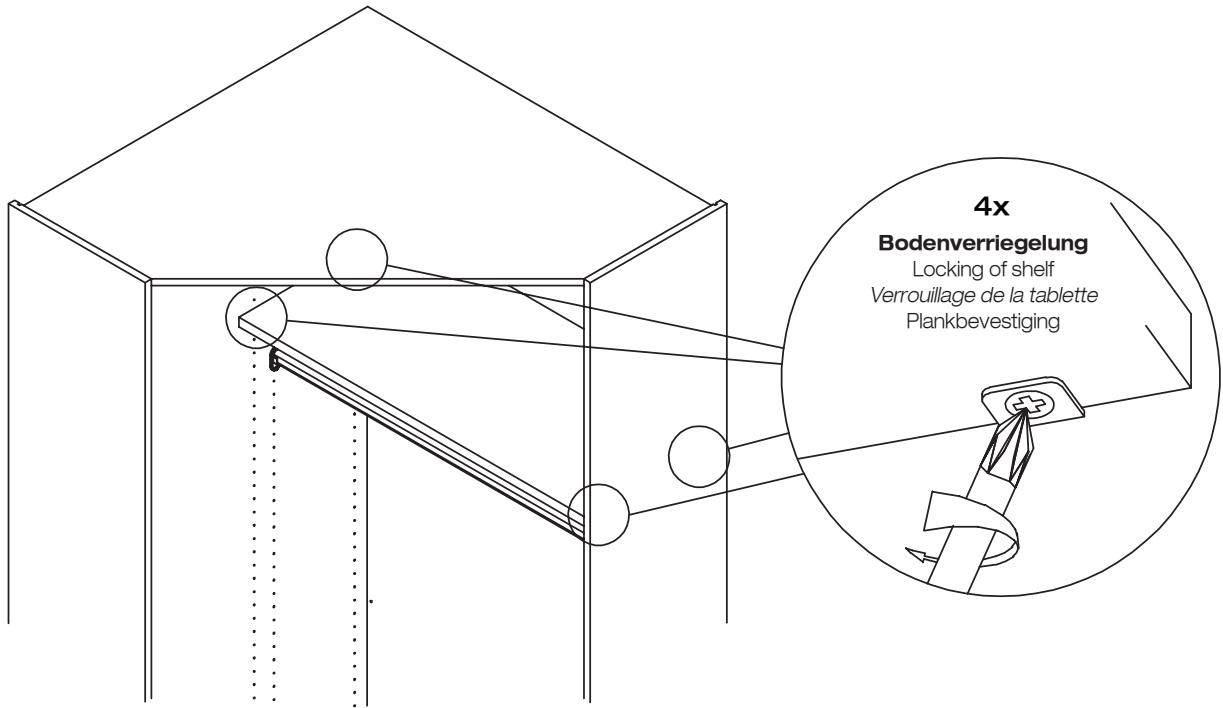
**10**



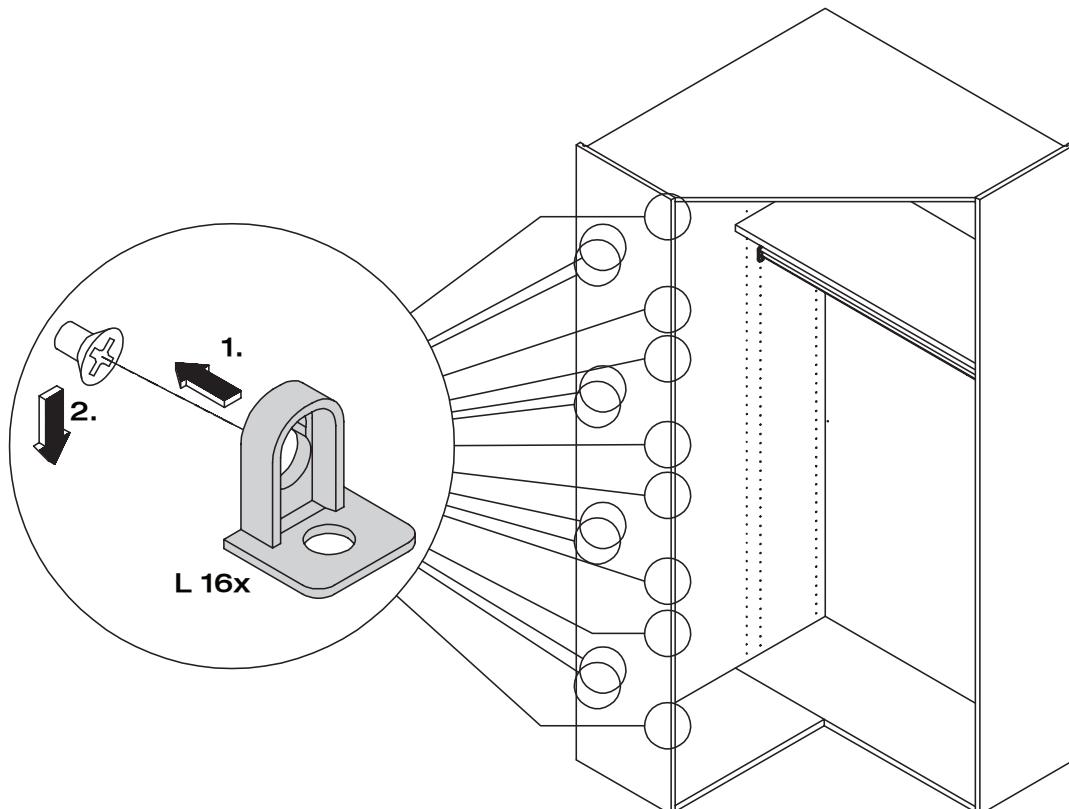
**11**



12



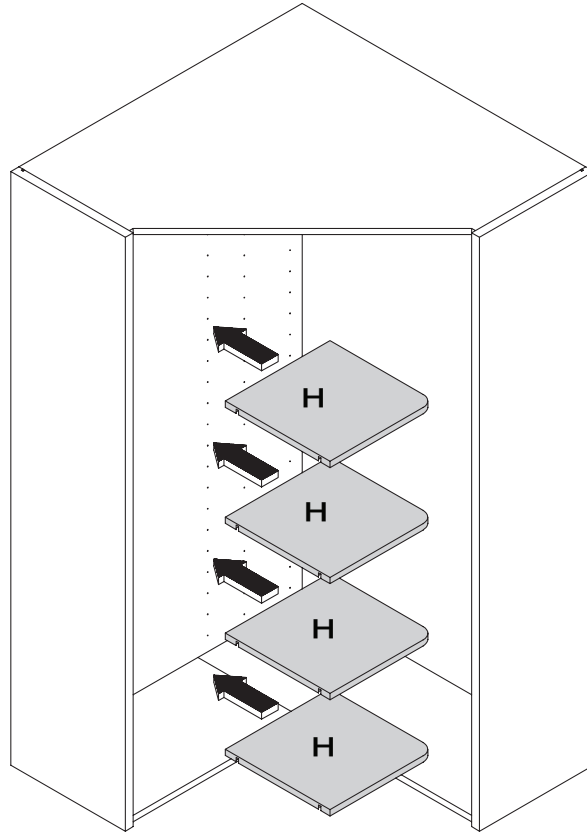
13



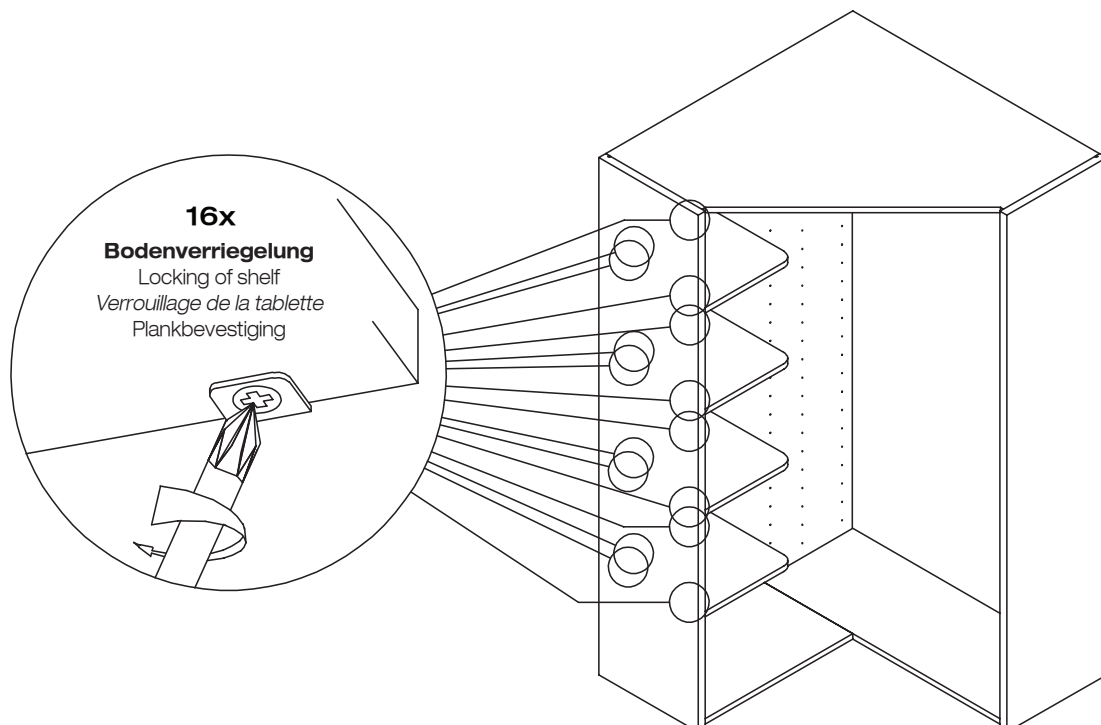
CORNER WARDROBE  
ARMOIRE D'ANGLE  
HOEKKAST

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

14



15



# MONTAGEANLEITUNG

## ECKKLEIDERSCHRANK

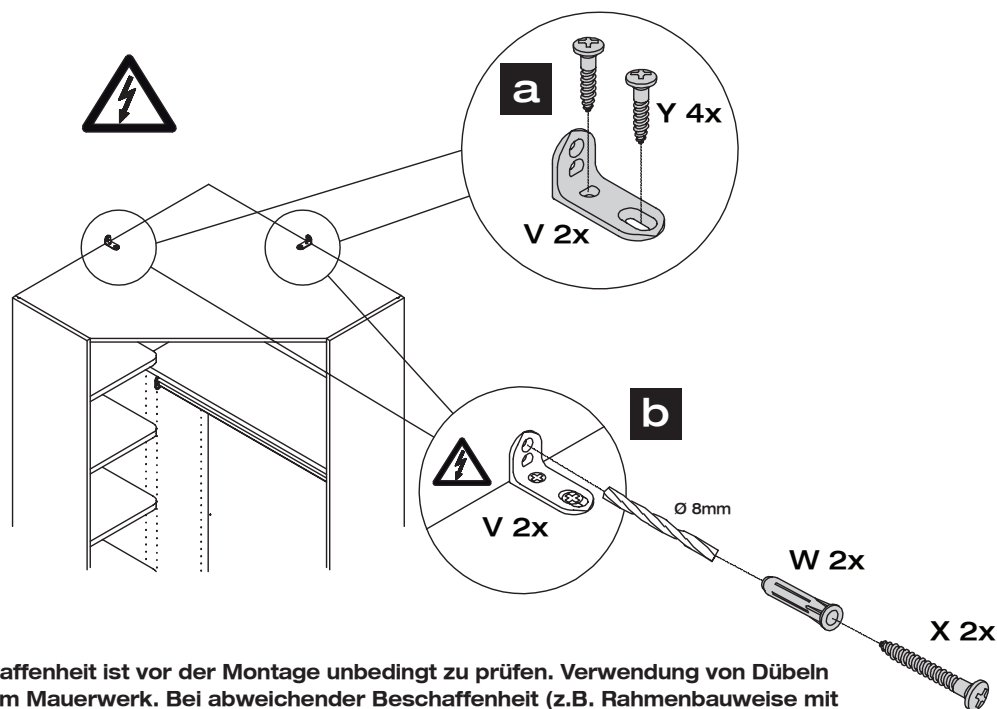
# OVIELLA

# hülsta

CORNER WARDROBE  
ARMOIRE D'ANGLE  
HOEKKAST

### MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

# 16



#### Wandbefestigung

**Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.**

#### Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry. Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

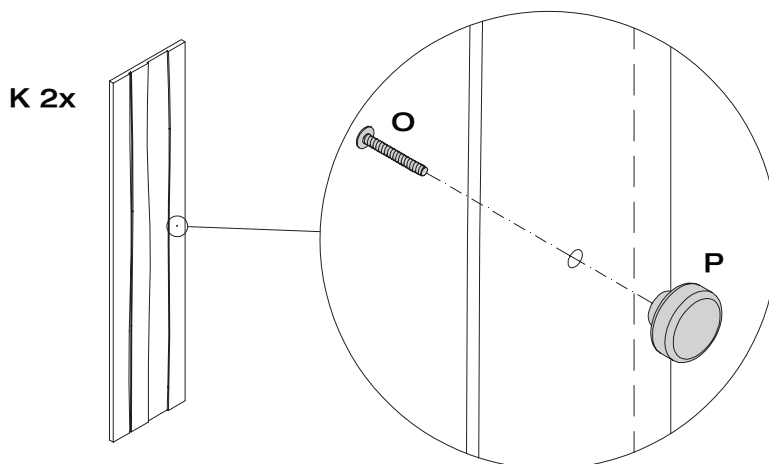
#### Fixation murale

Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétiques ne sont pas détectés.

#### Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken. Let u er a.u.b. op, dat in het muurgedeelte geen elektrische- en afvoerleidingen lopen. U kunt dit controleren met een desbetreffend opspoorapparaat. N.B.! Kunststofleidingen zijn helaas niet op te sporen.

# 17





# MONTAGEANLEITUNG

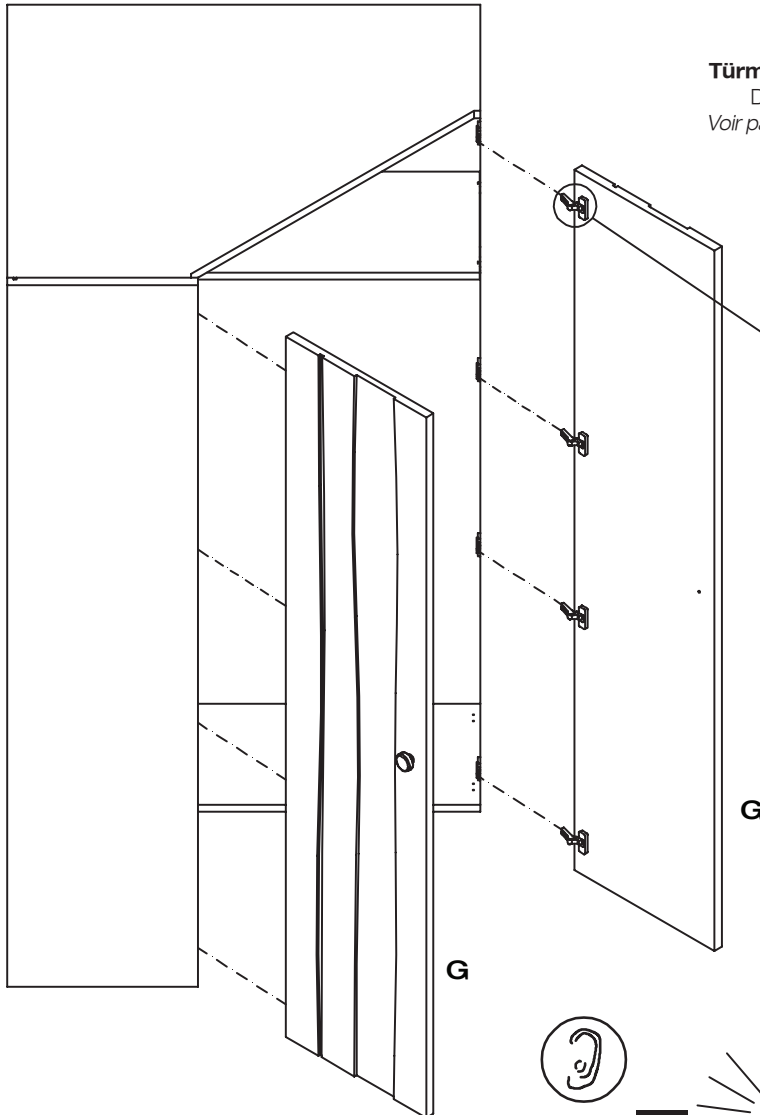
## ECKKLEIDERSCHRANK

# OVIELLA

# hülsta

CORNER WARDROBE  
ARMOIRE D'ANGLE  
HOEKKAST

### MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

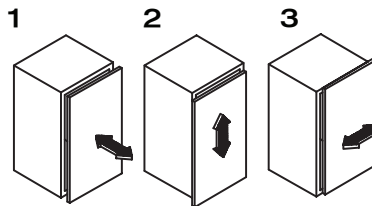
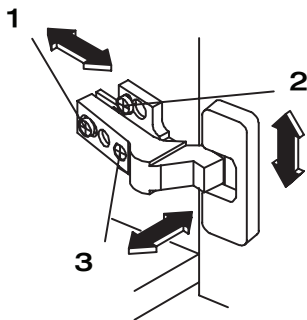
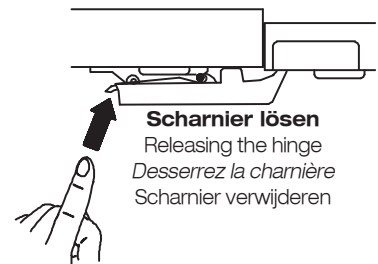
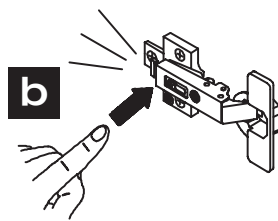
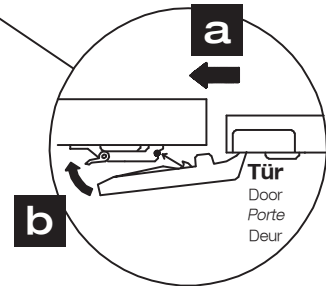


**Türmontage und -einstellung siehe Seite 5-7!**

Door assembly and adjustment see page 5-7!

Voir page 5-7 pour le montage et le réglage des portes!

Deurmontage en afstelling, zie blz. 5-7!



### SERVICE